

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Tant va le chameau...

On ne peut charger indéfiniment un chameau, tout en le forçant à être plus sobre encore que ne lui permet déjà sa légendaire sobriété. C'est d'une logique évidente: passée une certaine limite, il tombe sur les genoux et c'est tout le chargement qui est perdu.

Ce chameau, c'est un peu l'image de la dette des pays en voie de développement. Une dette qui s'alourdit à mesure que montent les taux d'intérêt américains. Or, on estime actuellement que chaque pourcent de hausse de ces taux d'intérêt, ajoute trois milliards et demi à quatre milliards de dollars au service de la dette, au paiement des intérêts dus par les pays en développement.

Aussi lorsque, comme l'a rapporté dimanche le «New York Times», M. Paul Volcker, président de la Réserve fédérale (la Banque Centrale Américaine), reprend à son compte l'idée selon laquelle il faut faire plafonner les taux d'intérêt pesant sur les dettes du tiers monde et propose en outre une nouvelle phase de financement pour consolider les progrès déjà réalisés dans les pays débiteurs, soulève-t-il... l'intérêt général des milieux financier et politique internationaux, hantés par le risque toujours plus précis d'une crise accrue. Même si l'idée de M. Volcker n'est pas - peut-être - libre de toute arrière-pensée dans le cadre de la politique intérieure américaine.

Un risque tellement précis et renforcé par le rôle crucial des taux d'intérêt US dans la crise traversée actuellement par les pays en développement, que les ministres et chefs de gouvernement européens s'en alarment sérieusement. Au prochain sommet économique de Londres qui doit avoir lieu en juin, ils proposeront des mesures urgentes en vue d'épargner les nations débiteuses du monde, des effets de ces hausses.

S'il y a unanimité sur les causes, celle-ci ne s'organise plus du tout par contre autour des remèdes et des méthodes à appliquer. On se méfie par exemple en Europe d'un schéma «made in USA», tandis que l'on boude tout autant d'autres idées qui seront pourtant proposées autour du tapis vert. Mais dont l'essentiel n'entrerait pas dans le cadre de cet article.

A relever pourtant ceci: on discutera des possibilités d'augmenter le flux des capitaux privés vers les pays en développement. Notion assortie d'une réflexion sur les moyens politiques de faire pression sur les pays dans lesquels les bénéfices ne peuvent quitter le territoire pour être rapatriés, sur ceux où existent des barrières aux investissements privés ou des lois concernant les actifs des multinationales. Aucun intérêt privé ou national n'est négligé dans cette affaire.

En un mot comme en cent, on est d'accord pour soulager le chameau, à condition qu'il y mette aussi du sien et surtout passe par où l'on veut. Pourvu qu'il tienne, car, tant va le chameau qu'à la fin il se lasse.

Roland CARRERA

● LIRE AUSSI EN PAGE ECONOMIQUE

Devant le Parlement chinois Réforme économique confirmée



Tandis que le premier ministre chinois Zhao Ziyang, en bas à droite, affirme sa volonté de réforme, trois autres leaders l'écoutent attentivement, à savoir Xi Zhongun, en haut à gauche, Deng Yingchao, en haut à droite et Geng Biao, en bas à gauche. (Bélino AP)

Le premier ministre chinois, M. Zhao Ziyang, a confirmé hier, devant l'Assemblée nationale populaire (le «Parlement chinois»), la volonté des dirigeants de Pékin de poursuivre leur politique de réformes économiques et d'ouverture sur l'étranger.

Dans son intervention, consacrée pour les deux tiers aux problèmes économiques, M. Zhao a fait l'apologie du système de «responsabilité» dans les entreprises, s'attaquant notamment au principe de la «grande marmite commune», une expression désignant l'égalitarisme en vigueur durant l'époque maoïste.

«Nous pouvons être certains que tous les objectifs du 6e plan quinquennal (1981-1985) seront atteints ou dépassés», a déclaré M. Zhao. Il a toutefois indiqué que l'économie chinoise connaît toujours «beaucoup de difficultés», notamment dans le domaine financier, où les autorités centrales ne peuvent faire face à de grands projets d'infrastructure.

M. Zhao a mis l'accent sur la nécessité de généraliser progressivement le système de responsabilité - qui lie les revenus au rendement - aux entreprises. La Chine s'est lancée depuis 1979 dans des réformes économiques sans précédent, qui ont jusqu'ici touché principalement les paysans. Mais ces réformes ont été beaucoup plus prudentes dans les villes.

► Page 2

Une ombre sur l'avenir de Kadhafi

- par Kevin COSTELLOE -

Une sanglante bataille de cinq heures entre les forces fidèles à Moammar Kadhafi et un commando d'opposants a transformé il y a une semaine le centre de Tripoli en camp retranché, effrayé les étrangers et jeté une ombre sur l'avenir incertain du colonel libyen.

«Avant (les événements du 8 mai) je me demandais toujours ce que faisaient tous ces clochards que j'avais l'habitude de voir dans les rues. Et puis soudain, je les ai vu déambuler avec des kalachnikovs dans les mains», raconte un travailleur occidental habitant Tripoli. «C'est pour cela que les étrangers ont peur. Ils (les Libyens) peuvent se mettre à tirer avec leurs kalachnikovs comme ça, juste pour le plaisir. Rien n'est sûr».

Illustration du climat ambiant: la plupart des diplomates, hommes d'affaires et employés interrogés par l'AP ont tous refusé que leur nom soit mentionné par



Manifestation pro-Kadhafi à Tripoli. (Bélino AP)

peur des représailles et tous ont refusé de répondre par téléphone, les écoutes étant presque systématiques.

«Des armes ont été distribuées aux Comités révolutionnaires, ce qui n'était pas le cas avant (le 8 mai). Cela risque de provoquer pas mal de frictions entre eux et l'armée», estime un diplomate occidental. L'armée est le pilier du régime et ses commandants forment la caste la plus puissante du pays.

Des barrages avec des hommes armés demeurent aux principales entrées de Tripoli. Dans le centre ville la police, des soldats et des civils porteurs d'armes automatiques patrouillent sans arrêt dans les rues.

A travers les récits des diplomates et des milieux d'affaires, il est possible d'avoir désormais une idée plus précise de ce qui s'est passé le 8 mai. Une quinzaine d'hommes armés ont attaqué la

caserne de Bab el Azziyya (la Porte splendide) très étroitement gardée où le colonel Kadhafi réside habituellement avec sa famille. Repoussés, ils se sont réfugiés dans un immeuble d'habitations où ils ont résisté aux forces gouvernementales et aux chars pendant près de cinq heures. Sept insurgés sont morts au cours de la bataille et 60 soldats de l'armée ont été tués ou blessés. Plus de 200 personnes ont été arrêtées à l'issue de ces événements. Diplomates occidentaux et gouvernement libyen s'accordent pour dire que le colonel Kadhafi ne se trouvait pas dans la caserne au moment de l'attaque.

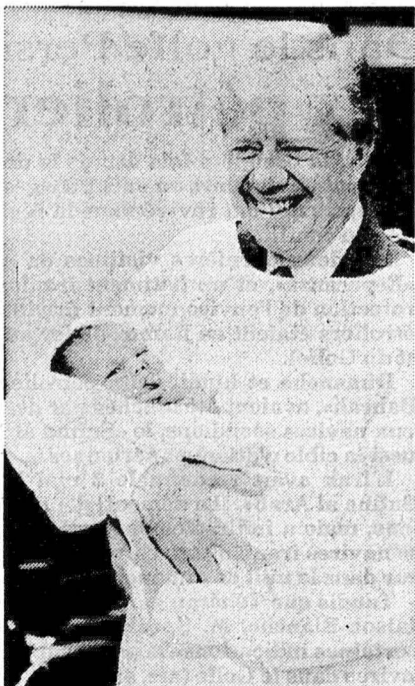
«Le Front national pour le salut de la Libye» a revendiqué l'opération de Londres et de Washington. Dans les heures et les jours qui ont suivi, de nombreux journalistes sont arrivés à Tripoli.

► Page 2

Aux Etats-Unis L'art d'être grand-père

A l'Hôpital de Fairfax à Falls Church (Virginie), l'ancien président Carter tient dans ses bras son petit-fils Joshua.

Le bébé est l'enfant de son fils Jeffroy. Il est né le 8 mai et se porte bien ainsi que sa mère Annette. (Bélino AP)

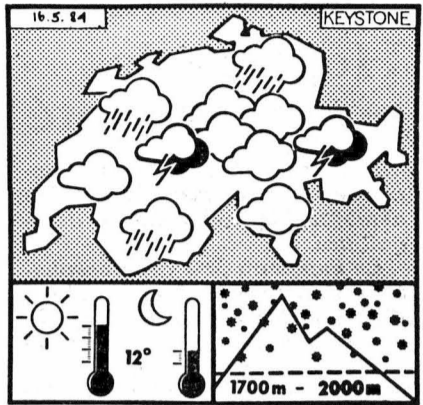


Mitterrand en Norvège: sans nuages

Après le soleil lundi, c'est sous les nuages noirs et parfois même quelques gouttes de pluie que le président François Mitterrand a terminé hier sa visite officielle de deux jours en Norvège, avant de se rendre en Suède aujourd'hui.

Le chef de l'Etat a eu une heure d'entretiens politiques qui, à l'inverse du ciel, furent sans nuages: des deux côtés on a une nouvelle fois souligné l'excellent état des relations bilatérales.

Le point fort de sa journée a été la signature d'un nouvel accord dans le domaine de la recherche de pétrole et de gaz en mer du Nord. (ap)



M

météo

Nord des Alpes: pluies éparses qui prendront un caractère orageux cet après-midi dans l'est du pays.

Sud des Alpes et Engadine: fin des pluies et éclaircies régionales l'après-midi.

Evolution probable jusqu'à dimanche: une amélioration aura lieu jeudi à partir de l'ouest. Dès vendredi, le temps deviendra à nouveau variable et pluvieux par intermittence sur l'ouest et le sud et quelques orages ne sont pas exclus. Dans l'est, il fera relativement chaud vendredi et, éventuellement, également samedi.

Mercredi 16 mai 1984
20e semaine, 137e jour
Fête à souhaiter: Honoré

	Mercredi	Jeudi
Lever du soleil	5 h. 55	5 h. 54
Coucher du soleil	21 h. 02	21 h. 03
Lever de la lune	22 h. 55	-
Coucher de la lune	6 h. 40	7 h. 20
	Lundi	Mardi
Lac des Brenets	750,96 m.	750,86 m.
Lac de Neuchâtel	429,55 m.	429,54 m.

S

sommaire

Un chèque de 1,8 milliard SUISSE Page 4

Ecole primaire MAGAZINE Page 8

La guerre des taux ECONOMIE Page 11

R

région 2e cahier

Art du déchet

Les écoliers chaux-de-fonniers s'y mettent

PAGE 17

Serre 90
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 00 55

pierrôt ménager

le VRAI spécialiste en électro-ménager et agencements de cuisines

340

MONDE

E

entre autres

Homme de bonne volonté

Maroc: les structures traditionnelles craquent sous l'explosion démographique, bombe de déséquilibre.

La baisse du prix des phosphates - un des principaux produits d'exportation - unie à la sécheresse entravent les efforts de modernisation.

Les bidonvilles défigurent les visages des cités en y formant des abîmes de misère.

«Actualité i 3 m», bulletin religieux et gauchisant écrit: «Des fortunes colossales ont été accumulées par les hauts fonctionnaires et le roi est le principal propriétaire terrien, le premier homme d'affaire du pays. Sa conduite dispendieuse et ostentatoire suscite même des critiques dans la bourgeoisie. Mais la personne du roi est constitutionnellement inviolable, donc indiscutable. Ce qui limite fortement la démocratie, Hassan II étant chef de l'exécutif et commandant en chef des forces armées. Tout le monde fait semblant de croire que le gouvernement gouverne et que la démocratie fonctionne. Ce n'est pas le cas...»

Sombre portrait d'un pays tel que le voit une bonne partie de l'opinion occidentale.

Si les données économiques semblent peu douteuses, les jugements politiques correspondent-ils cependant à la réalité? Ou sont-ils simplement l'expression de la propension de maints Occidentaux à peindre sous un soleil noir tous les chefs d'Etat qui ne frétilent pas au progressisme tel que nous le concevons?

Laissons la réponse en blanc: l'avenir la fournira mieux que nous pourrions le faire.

Mais de ce Maroc, si souvent critiqué, nous aimerions relever aujourd'hui l'accueil chaleureux fait à une délégation de l'Etat hébreu.

Nous tenons à souligner cette phrase du message de bienvenue de Hassan II: «Le Maroc est un pays de rapprochement, de fraternité, de tolérance où la liberté individuelle a toujours été garantie par la loi parce que l'Islam a toujours été une religion tolérante sous la dynastie alaouite.»

Enfin, il faut marquer d'une pierre blanche la proposition du ministre d'Etat Ahmed Alaoui qui prévoit la création d'une «Association des fils d'Abraham pour le dialogue judéo-arabe».

Quelles que soient les bavures qui peuvent entacher le règne de Hassan II, peu de chefs d'Etat actuels auraient eu le courage et la grandeur de se lancer, de cette façon, sur les sentiers de la paix.

Entre un Khomeiny, devant le sang et oublieux de tout l'aspect fraternel de l'Islam, un Reagan parcheminé dans la fausse gloire d'un héros de western, un Tchernenko momifié et ce souverain se jetant hardiment vers la réconciliation, il y a un énorme hiatus de qualité, celui qui sépare l'homme de bonne volonté de tous les autres.

Comme Sadate, qui avait également ses ombres, Hassan II essaie de dégager l'horizon chargé de nuages.

Ce fait estompe tous les autres... Pourvu que, parce qu'il a choisi la vérité, ils ne le fassent pas exécuter.

Willy BRANDT

● TUNIS. - La justice tunisienne a prononcé des peines de cinq à trente ans de travaux forcés contre des jeunes gens reconnus coupables de pillages et d'incendie volontaires au cours des «émeutes du pain» du début janvier.

● ISLAMABAD. - M. Ozal, le premier ministre turc, a réaffirmé l'appui de son pays «au peuple afghan amoureux de la liberté» et a annoncé le versement de 100.000 dollars d'aide aux réfugiés afghans au Pakistan.

Congrès des communautés juives du Maroc Un dialogue judéo-arabe plus ouvert

Placé officiellement sous le signe de Maimonide (Moussa ibn Maimoun par les arabo-musulmans), un philosophe et médecin juif du 12^e siècle ayant vécu à Fez, le congrès biennuel des communautés juives du Maroc réuni à Rabat dimanche et lundi derniers a dépassé son cadre initial pour s'insérer dans la dynamique d'un dialogue judéo-arabe, plus ouvert, estime-t-on dans les milieux d'observateurs à Rabat au lendemain de cette manifestation.

Réunissant pour la première fois, 500 représentants de tous les juifs d'origines marocaines de par le monde, y compris Israël, ce congrès comptait également des sommités politiques, intellectuelles et religieuses du monde juif et a vite fait de tourner au débat sur «les moyens d'amener les fils d'Abraham (Ndlr: les juifs et les Arabes), à promouvoir un dialogue susceptible de déboucher sur la paix au Proche-Orient».

«S'il n'y avait pas eu Saladin qui a combattu les croisés, il n'y aurait pas en ce moment de Palestine ni pour vous, ni pour nous...», a lancé le ministre d'Etat marocain, M. Alaoui dans une boutade fort applaudie, tout en réaffirmant le

soutien de Rabat aux revendications palestiniennes.

Toutefois les observateurs notent, quoique sans surprise, les réactions indignées suscitées par ce congrès dans les médias pro-orientaux et surtout la décision de la Syrie de rappeler son ambassadeur et de faire inscrire ce congrès à l'ordre du jour de la prochaine conférence des ministres arabes des Affaires étrangères qui s'ouvrira le 19 mai à Tunis.

«Le fait, souligne-t-on, est que les pays arabes concernés, incapables de faire la guerre, administrent chaque jour la preuve qu'ils sont incapables de faire la paix».

Grève dans la métallurgie ouest-allemande Le patronat annonce des lock-out

La firme automobile ouest-allemande Audi s'est jointe à BMW hier en annonçant la fermeture de ses usines à la fin de la semaine, à cause de la grève des 13.000 métallurgistes commencée lundi.

La grève, lancée par la puissante Fédération de la métallurgie IG-Metall et destinée à revendiquer la semaine de 35 heures, s'est poursuivie pour la deuxième journée consécutive: ainsi 15 usines automobiles étaient toujours bloquées.

M. Martin Posth, membre de la direction d'Audi, a annoncé au cours d'une conférence de presse à Munich que les

établissements pourraient être fermés dès vendredi si la grève continuait. Les usines d'Audi (filiale de Volkswagen) à Neckarsulm et Ingolstadt emploient 20.000 personnes.

Selon M. Posth, c'est l'ensemble des 1,6 million d'ouvriers de l'industrie automobile qui seront touchés par cette grève, dans les prochains jours, et seront mis au chômage technique.

Pendant ce temps, dans la région de Stuttgart très touchée par la grève, le patronat a annoncé une série de lock-out. On ne sait pas encore quelles usines sont concernées: une décision est attendue aujourd'hui. (ap)

Audiovisuel français L'ouragan «Chirac»

M. Chirac, président du Rassemblement pour la République (RPR) a proposé hier au cours d'une conférence de presse un plan de réforme de l'audiovisuel qui se présente comme un véritable «bouleversement du paysage audiovisuel» français.

L'idée-force de ce plan que M. Chirac s'est solennellement engagé à mettre en œuvre, dans l'hypothèse d'une alternance, est de briser le monopole d'Etat sur les trois chaînes de télévision et la radiodiffusion.

Dans les propositions de M. Chirac seules demeurent «service public» une seule chaîne de télévision et une seule station de radiodiffusion, financées uniquement par la redevance, à l'exclusion de toute publicité. Tout le reste serait privatisé. (ats, reuter)

Réforme économique confirmée

M. Zhao a aussi préconisé une plus grande autonomie pour les entreprises: celles-ci pourront planifier elles-mêmes leur production, établir leur propre politique de ventes et de prix, et auront toute latitude pour fixer les salaires et les primes de leur personnel.

Le premier ministre a annoncé une réforme des prix et une restructuration de l'industrie du bâtiment, allant jusqu'à établir un système d'appel d'offres pour remédier au gaspillage, à la stagnation technique et au bas rendement de ce secteur industriel.

La Chine, a d'autre part déclaré le premier ministre, ouvrira davantage de villes côtières aux capitaux et aux investissements étrangers.

Abordant les problèmes idéologiques, M. Zhao s'est félicité des «résultats notables» de la campagne contre «la pollu-

tion spirituelle», affirmant notamment que la «littérature pornographique» avait été bannie.

Il a toutefois reconnu que faute d'avoir clairement délimité cette campagne, «des mesures inappropriées» avaient été prises dans quelques secteurs, mais que celles-ci avaient pu être «corrigées à temps».

En politique étrangère, le premier ministre a rappelé que la Chine s'opposait à «tout hégémonisme», mais qu'elle était prête à améliorer ses relations tant avec les Etats-Unis qu'avec l'Union soviétique.

Il a souligné que le premier objectif de la politique étrangère chinoise était la sauvegarde de la paix mondiale et réaffirmé le soutien de Pékin au tiers monde et aux luttes qu'il mène «pour sauvegarder son indépendance nationale et développer son économie». (ats, afp)

En bref

● JÉRUSALEM. - L'inflation israélienne a atteint 20,6 pour cent en avril, portant le taux annuel à plus de 400 pour cent.

● ANKARA. - Des intellectuels turcs ont déposé une pétition, portant 1260 signatures, auprès du gouvernement. Ils réclament le plein fonctionnement de la démocratie dans le pays. Le commandement de l'état de siège a interdit aux journaux turcs de publier des informations à ce propos.

● FATIMA. - Le Pape a fait don au sanctuaire de Fatima (Portugal) de la balle qui l'a blessé au poumon il y a trois ans. Ce projectile sera exposé dans un musée, actuellement en construction sur le site de l'apparition de la Vierge à trois petits bergers le 13 mai 1917.

● BRIANÇON. - Le maire socialiste de la ville de Briançon a entamé mardi une grève de la faim illimitée. Il proteste contre la fermeture d'une usine de la région, qui occupe 334 ouvriers.

● BRUXELLES. - Le patronat de la Belgique a lancé une bombe économique. Il propose de maintenir les niveaux de l'emploi dans le secteur privé durant toute l'année en cours. La Belgique comptait, à la fin du mois d'avril, plus de 508.500 chômeurs, soit plus de douze pour cent de la population active.

● ISLAMABAD. - Le vice-président américain Bush est arrivé à Islamabad pour une visite officielle au Pakistan destinée à «réaffirmer le soutien des Etats-Unis à un Pakistan fort, stable, indépendant et en paix avec ses voisins».

Dans le Panshir Lourdes pertes soviétiques

Les troupes soviéto-afghanes ont essuyé de lourdes pertes dans leurs tentatives de prendre le contrôle de plusieurs petites villes adjacentes au Panshir, où sont repliés les résistants depuis le début de la septième offensive contre ce bastion, il y a trois semaines, a-t-on appris hier à Islamabad de sources diplomatiques occidentales.

Au moins 500 soldats soviétiques, tués ou blessés, ont été évacués de la zone des combats vers Kaboul au cours des dix derniers jours, indiquent les diplomates, citant les dépêches de leurs ambassades à Kaboul.

Au cimetière des «martyrs» de Kaboul, 40 soldats afghans ont enterrés chaque jour depuis une semaine, signalent les diplomates. (ats, afp)

En France «Habeas corpus» à la Badinter

Le gouvernement français a entrepris une réforme du régime de la détention provisoire, par l'instauration d'un système d'«habeas corpus», adaptant au droit français les procédures en usage dans le droit anglo-saxon depuis plusieurs siècles et en Amérique latine.

Le projet de loi du ministre socialiste de la Justice, M. Badinter, présenté devant les députés, donne des garanties supplémentaires au prévenu avant son jugement.

Ainsi, la décision de mettre un prévenu en détention préventive sera prise par un «mini-tribunal», composé du juge d'instruction, du représentant du Parquet, qui défend les intérêts de la société, et de l'avocat du prévenu.

Dans le système actuel, seul le juge d'instruction décide du maintien en liberté ou de la détention d'un prévenu. (ats afp)

Une ombre sur l'avenir de Kadhafi

Page 1

«Toute cette publicité sur l'opposition a certainement renforcé cette dernière, remarqué un diplomate. Le simple fait de montrer qu'il y a une opposition peut lui donner davantage de courage». Les autorités libyennes affirment pour leur part que la caserne n'a jamais été attaquée et que l'opposition n'a rien à voir dans tout cela, les hommes abattus étant des agents américains, britanniques et soudanais.

Pour plusieurs diplomates, cette opération n'est qu'un début. «Je suis sûr que ce n'est pas fini», dit l'un d'eux.

Il est difficile de dire si l'opposition libyenne - très active à l'extérieur - est

réellement organisée à l'intérieur du pays.

UN NOMBRE CROISSANT DE DÉFIS

Au cours de ces dernières années, le colonel Kadhafi a dû faire face à un nombre croissant de défis et de difficultés. Quelques exemples:

1980: mutinerie de la neuvième brigade d'Infanterie près de Tobrouk, non loin de la frontière avec l'Egypte.

Au début de l'année, l'Assemblée nationale a rejeté un projet d'entraînement militaire obligatoire des jeunes filles ainsi qu'un projet étendant les droits des femmes divorcées.

En mars, une mystérieuse explosion dans un dépôt de munitions et d'armes à Al Abyar, non loin de Benghazi, a tué un grand nombre de soldats de l'armée de terre.

Le mois dernier, selon le magazine américain «Newsweek», une mutinerie dans les rangs de l'armée à Benghazi a obligé le colonel Kadhafi à faire appel à son aviation.

En outre, après une période de prospérité, la Libye connaît actuellement des difficultés économiques dues à une baisse très sensible de la demande de pétrole brut. Les revenus pétroliers du pays sont passés de 22,6 milliards de dollars en 1980 à 10,9 milliards prévus pour cette année, mais les résultats pourraient se révéler encore plus mauvais fin 1984.

Malgré cela, les dépenses militaires se maintiennent à un niveau très élevé tandis que les articles de base se raréfient. Des produits aussi courants que le

beurre, le fromage, les haricots et le papier WC sont la plupart du temps introuvables. Ces difficultés ne sont pas de nature à relever la popularité d'un régime qui apparaît comme relativement menacé.

En Union soviétique Dissidents bien gardés

Mme Irina Kristi, 46 ans, mathématicienne, qui avait informé les journalistes occidentaux qu'Andrei Sakharov avait entrepris une grève de la faim, était pratiquement en résidence surveillée, hier. Des policiers en uniformes et en civil gardaient son appartement.

Un policier a également été placé devant l'appartement vide de Mme Bonner à Moscou, bien qu'il lui ait été enjoint de ne pas quitter Gorki, la ville des rives de la Volga interdite aux étrangers, où son mari et elle sont relégués depuis 1980.

Mardi dernier, Mme Kristi a déclaré à des journalistes étrangers qu'elle était allée à Gorki et qu'elle avait rencontré brièvement Sakharov qui lui avait dit qu'il avait entrepris une grève de la faim le 2 mai, pour essayer d'amener les autorités soviétiques à permettre à sa femme d'aller se faire soigner à l'étranger.

On ne sait rien sur l'état de santé du physicien depuis lors. (ap)

● LAGOS. - Les procès pour corruption des dignitaires de l'ancien régime du président Shagari se sont ouverts lundi à huis clos dans une caserne de Lagos.

Dans le golfe Persique Six pétroliers en flammes

Pour la première fois depuis le début de la guerre Iran - Irak, six pétroliers sont en flammes ou endommagés dans la moitié nord du Golfe, à la suite d'attaques qui ont ravivé dans la région la crainte d'un débordement incontrôlé du conflit.

Les deux dernières victimes de ces attaques ont été un pétrolier grec, l'«Esperanza», et un bâtiment iranien, le «Tabriz». Selon l'Organisation de protection de l'environnement marin du Golfe (ROPME) à Manama, les deux pétroliers étaient en flammes hier au sud de l'île iranienne de Kharg (nord-est du Golfe).

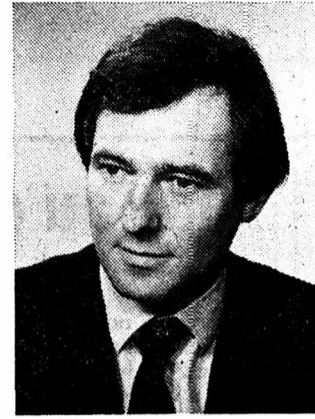
Dimanche et lundi, deux pétroliers koweïtiens, le «Oum Kassaba» et le «Bahrah», avaient été touchés par des missiles. Les 26 avril et 7 mai derniers, deux navires séoudiens, le «Safina al Arab» et le «Al Ahoud», avaient été eux aussi la cible d'attaques aériennes.

L'Irak avait reconnu le 2 mai la responsabilité de l'attaque contre le «Safina al Arab». Il a démenti depuis les attaques contre les pétroliers koweïtiens, mais a indirectement indiqué que ses avions pourraient avoir frappé les navires iraniens et grecs, en annonçant des raids aériens dans le même secteur dans la nuit de dimanche à lundi.

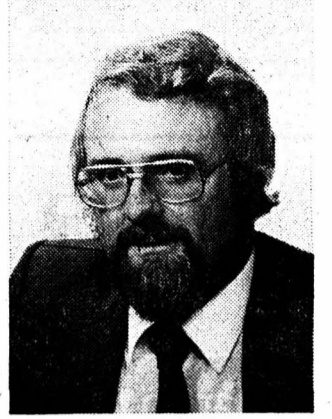
Tandis que Téhéran gardait le silence, à Washington, le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Speakes, a déclaré que les Etats-Unis disposaient de «certaines indications» laissant supposer que les Iraniens avaient attaqué des navires dans le Golfe (ats, afp)



POUR LA VILLE des femmes des hommes



Augsburger Charles-H.
conseiller communal, 41 ans
trois enfants, SSP, député



Matthey Francis
Président du Conseil communal
42 ans, quatre enfants, SSP,
député



Barbezat Henri
retraité, 67 ans,
FTMH, président AVIVO,
conseiller général



Bauer Pierre
avocat, 35 ans,
substitut du préfet



Bezençon Jacqueline
professeur, 52 ans,
trois enfants, SSP



Colomb Paul-André
mécanicien CFF, 50 ans,
deux enfants, SEV, député,
conseiller général



Cop Cosette
ménagère, 47 ans,
deux enfants, SEV,
conseillère générale



Delémont Danièle
secrétaire et ménagère
44 ans, un enfant,
conseillère générale



Gaiffe Jean-Claude
monteur en chauffage,
39 ans, deux enfants,
FOBB



Gladieux Daniel
technicien en arts
graphiques, 39 ans,
deux enfants, USL



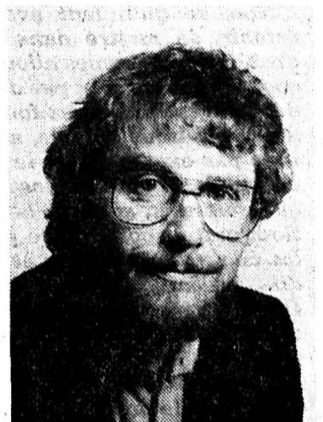
Gobetti Michèle
secrétaire syndicale,
45 ans, juge prudhomme,
FTMH



Grandjean Jacques
technicien, 40 ans,
six enfants, FTMH,
député, conseiller général



Guillet Pascal
employé de commerce,
21 ans, SSEC



Hippenmeyer Claude-Eric
dir.-adjoint du gymnase,
42 ans, trois enfants,
SSP, conseiller général



Hunziker Loyse
professeur, 40 ans,
SSP, députée,
conseillère générale



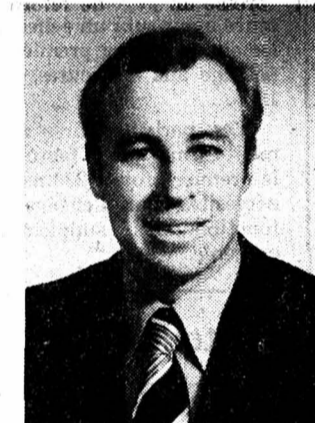
John Marie-Laure
employée de fabrication,
42 ans, un enfant



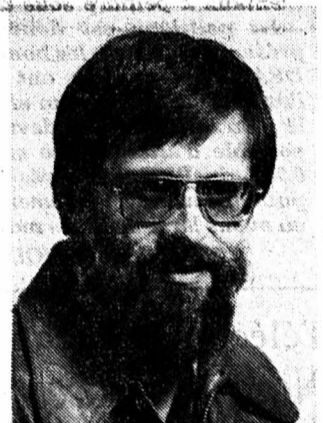
Kobza Pierre
imprimeur typo-offset,
39 ans, deux enfants,
SLP, conseiller général



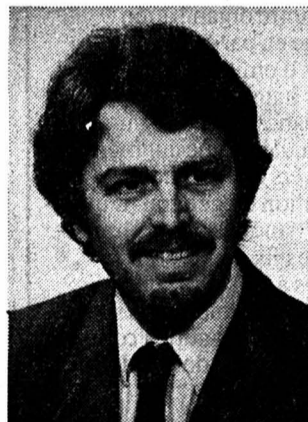
L'Éplattener Nelly
animatrice culturelle,
51 ans, quatre enfants,
conseillère générale



Leuba Jean-Claude
enseignant, 41 ans,
deux enfants, SSP, député,
conseiller général



Miserez Jean-Jacques
ingénieur chimiste et
docteur en sciences, 41 ans,
trois enfants,
conseiller général



Oesch Jean
avocat, 38 ans,
deux enfants



Pauli Monika
puéricultrice, 29 ans,
un enfant



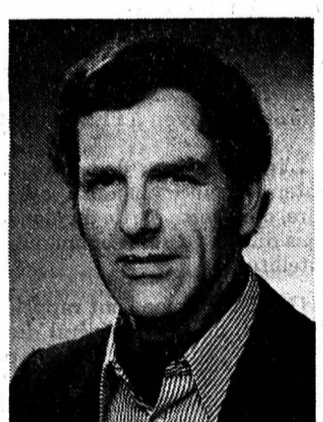
Pecaut Francis
horloger complet, 45 ans,
quatre enfants, FTMH



Perrenoud Jacques-André
contremaître, 41 ans,
deux enfants, FCTA,
conseiller général



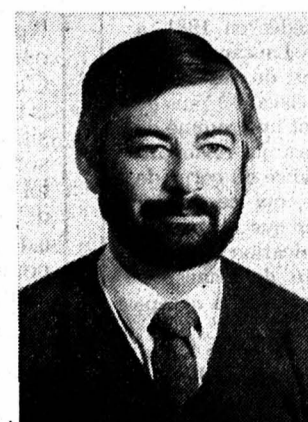
Robert Marie-Christine
secrétaire, 49 ans,
deux enfants,
conseillère générale



Stauffer Frédy
employé PTT, 48 ans,
deux enfants, Union PTT,
conseiller général



Streuli Gertrude
infirmière chef du home
médicalisé de La Sombaille
61 ans



Vuilleumier Serge
responsable du bureau de
renseignements CFF, 38 ans,
un enfant, SEV

UNE VOLONTÉ

Resp. J.-C. Leuba



SUISSE

M

maintenant

Encore un effort

De grande qualité, mais modeste. Tel est le jugement que porte l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économique, Paris) sur notre aide publique au développement.

De grande qualité mais modeste?

C'est vrai que la Suisse a choisi d'aider les plus pauvres, les plus démunis et selon des critères stricts, favorisant par exemple la décentralisation, le développement régional avec des moyens adaptés.

Ce demi satisfecit doit-il réjouir les tièdes partisans d'une limitation de notre aide au développement, mais qui sont aussi les chauds partisans de l'équilibre budgétaire interne?

La querelle est stérile.

Non, ce qu'il faut avant tout retenir, se mettre dans la tête, c'est que ces sommes allouées à la coopération ne sont pas des dons, des subventions, mais font partie d'une politique globale, au même titre par exemple, que la défense nationale. Quand la classe politique suisse et, surtout, la population, auront compris ce postulat, les choses iront mieux et les crédits passeront plus facilement.

Car Berne a bien préparé le terrain: le concept de notre coopération technique et financière à l'égard du tiers monde n'a absolument rien de prestigieux, de grandiose. Il repose essentiellement sur des besoins vitaux, se veut le moteur d'un développement «doux», respectueux de l'environnement général. Bref, des critères très humanitaires priment.

La politique est donc claire, présente. Derrière, les hommes du DFAE sont prêts, ont acquis l'expérience. Encore un effort sur le plan intérieur et il devrait être possible d'atteindre ce seuil des 0,38% du PNB consacrés à l'aide publique au développement. Nous en avons largement les moyens.

Philippe O.-BOILLLOD

Aide au développement pour 84-87: un chèque de 1,8 milliard

- par Ph.-O. BOILLLOD -

Les crédits pour l'aide au développement se suivent et ne se ressemblent - heureusement - pas. Hier à Berne, au Palais fédéral, le conseiller fédéral Pierre Aubert, chef du Département fédéral des Affaires étrangères, a présenté à la presse le message du collègue proposant l'ouverture d'un crédit de programme de 1800 millions de francs pour la coopération technique, crédit qui devrait s'étaler du 1er novembre prochain à la fin 1987. Ce crédit prend la relève de celui de 1980 (qui s'élevait à 1650 millions de francs) qui avait lui-même succédé à un autre crédit de 735 millions de francs. Malgré cette augmentation, notre aide publique au développement demeure légèrement en dessous de la norme OCDE - 0,38 pour cent du PNB - puisqu'il atteindra 0,31 pour cent du PNB helvétique.

Pierre Aubert l'a affirmé hier: «La misère, la pauvreté et le sous-développement des pays du tiers monde sont des éléments qui contribuent à la déstabilisation mondiale.» La Suisse, malgré les restrictions budgétaires imposées par le Parlement, entend donc bien continuer et renforcer son aide au développement.

EN FAVEUR DES PLUS DÉFAVORISÉS

Constante de notre politique d'aide au développement le soutien apporté aux plus démunis des pays du tiers monde, selon des critères assez précis:

L'aide n'a pas pour ambition d'apporter de l'extérieur des solutions toutes faites aux problèmes qu'affrontent les pays

en développement, mais de soutenir les efforts locaux.

L'aide vise à mettre les bénéficiaires en mesure d'assurer leur développement par leurs propres forces.

L'aide s'adresse en priorité aux pays, régions et groupes de population les plus défavorisés. Les pays à faible revenu (moins de 600 dollars par habitant en 1980) bénéficient de près de 70 pour cent de notre aide bilatérale. Parmi les groupes de population démunis, les femmes méritent une mention spéciale.

Pour porter ses fruits, l'aide doit intervenir dans un terrain favorable. Il importe que la politique de développement ainsi que la politique suivie en matière de droits de l'homme soient tel-

les qu'elles permettent à notre aide d'atteindre ses objectifs.

L'ATTRIBUTION DES 1800 MILLIONS

L'utilisation du crédit de programme de 1800 millions de francs fondamentalement à ces principes et priorités, comme par le passé, la préférence sera donnée à la coopération technique et l'aide financière bilatérale, ce qui n'empêchera pas la Suisse de participer de manière adéquate à l'action des organismes multilatéraux.

Cette aide continuera de s'orienter principalement vers les pays à faible revenu: 70 pour cent des engagements environ seront pris en leur faveur.

L'Afrique au sud du Sahara restera le premier destinataire de l'aide. Pour la mise en œuvre de l'aide bilatérale, la collaboration avec les œuvres d'entraide, l'économie privée, les Universités suisses et les organisations internationales sera renforcée. Afin de mettre à profit les connaissances spécialisées de l'Association internationale de développement (IDA, filiale de la Banque Mondiale), mais aussi pour témoigner de notre volonté de nous associer à l'action indispensable entreprise dans ce cadre en faveur des pays les plus pauvres, Berne entend consacrer à charge de ce crédit de programme un montant approximatif de 170 millions de francs pour des cofinancements de projets de cette institution. (POB)

A l'Hôpital de Genève Suspension de la grève des nettoyeurs

Réunis en assemblée, hier à 4 h. 30, les nettoyeurs et nettoyeuses à plein temps de l'Hôpital cantonal de Genève ont décidé de suspendre le mouvement de grève, qu'ils observaient depuis jeudi dernier, et de reprendre immédiatement

le travail. Cette suspension est maintenue jusqu'au 4 juin prochain. A cette date, une nouvelle assemblée générale des nettoyeurs se prononcera sur l'état des négociations avec la direction de l'hôpital et «adoptera des mesures en conséquence».

L'assemblée a pris note que le Conseil d'Etat, dont une délégation s'était entretenue lundi avec des représentants des nettoyeurs appuyés par les syndicats chrétiens et la VPOD, interviendra comme médiateur pour favoriser un accord. Un premier rendez-vous a déjà été fixé pour le 6 juin avec une délégation du gouvernement cantonal pour faire le point sur les négociations, engagées dès mardi. Pour les nettoyeurs, «il n'est donc plus question que la direction de l'hôpital puisse imposer un nouvel horaire en cas de non-aboutissement des négociations», déclare une lettre adressée à M. Jacques Vernet, chef du Département cantonal de la prévoyance sociale et de la santé publique. C'est précisément le nouvel horaire, introduisant en particulier le travail de nuit, que la direction de l'hôpital voulait appliquer dès le 1er juin qui a été à l'origine du mouvement de grève. (ats)

● Le Comité international de la Croix-Rouge a accepté l'invitation du Comptoir suisse à participer, en qualité d'hôte d'honneur à la 65e Foire nationale, du 8 au 23 septembre prochain.

Semaine de 42 heures pour les fonctionnaires

Le Conseil fédéral précise les conséquences financières

Dans un rapport complémentaire adressé mardi au Parlement, le Conseil fédéral explique en détail les conséquences financières et de personnel qu'aura le passage à la semaine de 42 heures dans l'administration fédérale à partir du 1er juin 1986. Grâce à des mesures de rationalisation dans tous les secteurs, l'introduction généralisée de la distribution quotidienne unique du courrier postal notamment, il sera possible de comprimer les coûts entraînés par cette mesure.

C'est le 11 janvier dernier que le Conseil fédéral avait annoncé son intention de réduire de 44 à 42 heures l'horaire hebdomadaire des fonctionnaires fédéraux à partir du 1er juin 1986. Le gouvernement revenait ainsi à la charge, après avoir subi un échec devant le Parlement avec une première tentative de passage aux 42 heures, dès le 1er juin 1985.

Les parlementaires avaient notamment estimé que la facture entraînée par le premier projet (230 millions de francs nécessités par l'engagement de 4110 fonctionnaires supplémentaires était exagérée.

Le nouveau projet est beaucoup moins coûteux: 88 millions de francs dès 1987, pour l'engagement de 1880 agents supplémentaires. Comment en est-on arrivé là? Les PTT estiment qu'il leur faudra 1870 personnes pour compenser les deux heures hebdomadaires que chacun de leurs agents abandonnera dès mi-1986. Mais en supprimant dans tout le pays la seconde distribution quotidienne du courrier postal (seules les grandes villes

sont touchées aujourd'hui), les PTT pourraient ramener leurs besoins à 1320.

Les CFF pourront «digérer» le passage aux 42 heures sans aucun engagement supplémentaire, grâce à des mesures de restructuration dans le secteur des envois de détail (700 emplois), du trafic (600 emplois) et de la direction générale (200 emplois). Dans l'administration générale, seuls le DMF (400) et les douanes (160) auront droit à des forces supplémentaires pour compenser la réduction de l'horaire hebdomadaire.

Ultime détail: ce n'est que lors des examens des budgets 1985, donc en décembre prochain, que le Parlement sera appelé à se prononcer, indirectement, sur la réduction de l'horaire des fonctionnaires. (ats)

FAITS DIVERS

Drame de la jalousie à Biberist

Funeste journée que lundi 14 mai pour un jeune homme de 21 ans. Il a reçu l'après-midi de ce jour par la poste un paquet piégé. Selon la police cantonale, l'expéditeur a été retrouvé et arrêté. Il a avoué le mobile de son acte: la jalousie. Il n'a pas supporté que l'amie de la victime repousse ses avances. La victime a subi des dommages irréversibles, notamment à la main droite et aux yeux. Les médecins de l'Hôpital de l'île à Berne ont opéré le jeune homme jusqu'aux petites heures d'hier.

L'expéditeur de la missive explosive avait confectionné le paquet lui-même avec des explosifs et un système d'allumage bricolé. Il a ensuite simplement posté le dangereux paquet, adressé à son rival. La police soleuroise a pris contact avec les services scientifiques de la police municipale zurichoise.

L'explosion a été si violente que des objets et des parties du paquet ont été projetés à plus de 100 mètres par la fenêtre. Appartement et mobilier ont passablement souffert. Le jaloux se trouve en détention préventive.

MOGELBERG (SG): UN ENFANT DISPARAIT

On est sans nouvelles depuis samedi dernier d'un enfant de sept ans et demi, Peter Roth, de Mogelsberg. C'est en regagnant son domicile depuis l'école qu'il a disparu. Les recherches menées par quelque 160 personnes n'ont donné aucun résultat.

BÂLE: CYCLISTE ÉCRASÉ

Un adolescent de 14 ans qui roulait à vélo est entré en collision avec un camion hier à Bâle. Il a été écrasé sous les roues arrière du camion, et est décédé peu après son admission à l'hôpital.

LAUSANNE: PARI STUPIDE

Lundi vers 23 heures, dans un établissement public du nord de Lausanne, un homme de 37 ans a fait le pari de boire une bouteille d'alcool fort en vingt minutes. Sitôt après avoir ingurgité cette eau-de-vie, il est tombé dans le coma. Il a été rapidement transporté au CHUV.

WEINFELDEN: TENTATIVE DE SABOTAGE

Des inconnus ont tenté dans la nuit de lundi à mardi de mettre le

feu à des véhicules militaires stationnés à Weinfelden, a annoncé la police. La garde militaire s'est aperçue de l'incident peu après 4 heures du matin, alors qu'un serpent de feu long d'une vingtaine de mètres approchait d'une série d'engins Pinzgauer. Ceux-ci n'ont toutefois pas été touchés. Une enquête est en cours.

LA POLICE DE LAUSANNE HÉRITE

Une habitante de Pully, Mme Wera Schubert, décédée en 1981, a institué la police de Lausanne héritière d'un cinquième de ses biens. L'actif successoral s'élevait à plus de 1.300.000 francs. C'est une somme de près de 280.000 francs qui reviendra au Fonds de prévoyance du corps de la police municipale, qui ne pourra cependant en utiliser que le revenu. Dans une communication publiée hier, la municipalité de Lausanne invite le Conseil communal à accepter cette succession.

La raison du geste de Mme Schubert ne semble pas étrangère à l'assistance qu'elle reçut de la police lausannoise à l'occasion d'un cambriolage dont elle fut victime quand elle séjournait dans la capitale vaudoise. (ats)

Télécommunications par satellite Nouvelle «oreille» helvétique vers le Japon

La seule station terrienne suisse pour satellites, sur le plateau de Brentjong au-dessous de Loèche-les-Bains en Valais, a été enrichie hier d'une troisième antenne.

Cette nouvelle antenne, comme la seconde inaugurée en 1980, sera en liaison avec un satellite géostationnaire «fixé» à 36.000 kilomètres au-dessus de l'océan Atlantique.

Quant à la première «oreille» parabolique mise en service en 1974, elle sera désormais en contact avec un autre engin placé au-dessus de l'océan Atlantique. De manière à assurer les télécommunications avec une vaste région allant du Moyen à l'Extrême-Orient, Japon et Australie y compris.

L'inauguration de cette troisième antenne coïncidait donc avec l'ouverture, dans cette partie du monde, de liaisons directes de télécommunications par satellite.

De plus, comme l'ont rappelé MM. R. Trachsel, directeur général des PTT et C. Steffen, chef de la division principale radio et télévision de cette entreprise, cette extension du site de Loèche intervient au moment de son dixième anniversaire. C'est en effet depuis 1974 que la première antenne fut mise en service pour assurer le trafic avec l'Amérique du Nord. Elle a donc aujourd'hui changé de destination. De plus, l'inauguration de Loèche a permis de rappeler que l'Organisation internationale de télécommunications par satellites «Intelsat» célèbre cette année son vingtième anniversaire.

Composée de onze pays fondateurs, dont la Suisse, cette organisation compte aujourd'hui 108 pays. Intelsat met à disposition de ses membres, contre location quelque 15 satellites dont elle dispose à ce jour.

C'est grâce à trois d'entre eux, avec lesquels les antennes de Loèche de 30 mètres de diamètre sont en contact, que la Suisse est reliée avec 45 pays d'outre-mer et peut transmettre presque simultanément environ 700 communications téléphoniques ou leur équivalent sous forme d'autres transmissions rapides, tels que télex, fac simulé ou d'autres données, les images TV par exemple.

Loèche est et restera à l'avenir l'unique porte d'accès de la Suisse aux systèmes Intelsat et Eutelsat (organisation de télécommunications à l'échelle européenne). A cet effet, une quatrième antenne pour Eutelsat est déjà en construction. Son inauguration est prévue pour 1985.

Grâce à sa situation climatique et géographique privilégiée, Loèche s'affirme donc comme le centre helvétique des stations terriennes de télécommunications par satellite. (jcp)

«Le Doré»

L'Eldorado est tenu pour un pays de rêve où les richesses abondent, où il n'y aurait qu'à se baisser pour cueillir de l'or.

«El dorado» signifie en fait «Le Doré». Au cours d'une cérémonie le roi du Pérou, l'Inca, était entièrement enduit de fine poudre d'or, puis il pénétrait lentement dans le lac Titicaca et l'or se répandait autour de lui en une vaste auréole flottante.

Mais l'Eldorado de la légende existe. Le pays où il n'y a qu'à se baisser pour cueillir l'or, ce lieu d'abondance, c'est... Onex (Genève), le 2 juin, car on y tirera la 542e tranche de la Loterie romande. 8 kilos d'or seront à emporter pour ceux qui auront acheté leurs billets. (Comm.)

PUBLICITÉ

Pour la votation fédérale du 20 mai, le Parti radical-démocratique vous recommande de voter

2xNON

L'initiative sur les banques est dirigée contre la place financière suisse, mais également contre notre économie; elle met en effet en danger notre organisation économique et, par ce fait même, des milliers d'emplois. Elle provoquerait une hausse des taux d'intérêts bancaires ce qui aurait pour conséquence une augmentation des loyers et des prix à la consommation en général. L'initiative sur les banques permettrait aux autorités fiscales d'obtenir des banques à l'insu du contribuable, des renseignements sur ses carnets d'épargne et autres comptes bancaires. La Suisse deviendrait un Etat «renifleur».

L'initiative «contre le bradage du sol national» est excessive; elle avantage les régions industrielles qui sont déjà prospères au détriment des cantons montagnards. Nous radicaux sommes aussi opposés au bradage du sol national. C'est pourquoi nous approuvons la nouvelle «loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger»; cette nouvelle loi est plus sévère et permettra de limiter massivement les ventes à des étrangers. Mais cette loi ne pourra entrer en vigueur que si l'initiative est rejetée.

PRDO
Parti radical-démocratique

Resp. M. Leuenberger

44-1514

LOISIRS

STUDER REVOX

Déjà testé avec succès par les revues Hi-Fi, annoncé pour les jours prochains ! Réservez-le.



COMPACT DISC DIGITAL AUDIO

Revox CD 225
DIGITAL AUDIO
net au comptant **Fr. 1 795.-**

MÜLLER musique SA

L.-Robert 50, La Chaux-de-Fonds
pianos, instruments, disques, Hi-Fi, télévision

LA GRANDE CHANCE

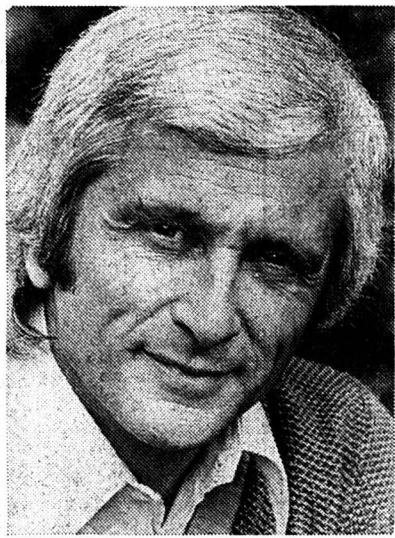
spectacle transmis en direct à la télévision

**Pavillon des Sports
La Chaux-de-Fonds**

Vendredi 18 mai à 20 h. 30

avec en vedette

MARCEL AMONT



MARIE-PAULE BELLE



ainsi que «**LES GAIS LUTRINS**» et le groupe de percussions «**LA LYRE**»

Candidats:

Patrick Grosjean
Yves Pillard et Thomas Reber
Groupe Faust
Pascal Rinaldi
Philippe Maître
Etchika Wasser
Ta Bitte Schön

Location:

Müller Musique, ☎ 039/23 29 93
Office du Tourisme, ☎ 039/28 13 13
Kiosque des Forges, ☎ 039/26 74 66

Entrée Fr. 20.- (pré-location Fr. 18.-)

Organisation: TV Suisse romande, ville de La Chaux-de-Fonds, Théâtre ABC

Plâtrerie-Peinture

ANDRÉ GATTONI

Maîtrise fédérale

Papiers peints
Façades

CARROSSERIE

Couleurs et vernis
Beaux-Arts

Jallat SA

2300 La Chaux-de-Fonds

Jaquet-Droz 10 - Tél. (039) 23 17 10

Brillor SA

Plaqué or

Spécialité de bracelets bicolores.

Parc 137

☎ 039/26 41 26

2300 La Chaux-de-Fonds

Coop

La Chaux-de-Fonds

(Rayon d'activité: districts de La Chaux-de-Fonds, du Locle, des Franches-Montagnes, de Courte-lary, de Moutier, de Delémont, de Porrentruy et de La Neuveville + Le Landeron)

CAFÉ ABC

Famille Kraenzlin-Feremutsch
Serre 17, ☎ 039/23 18 10

Tous les jours:

ramequins
et mini-pizzas s.s.v.p.

Gattoni & Cie SA

Electroplastie.
Plaqué or et tous revêtements galvaniques.

Alexis-Marie-Piaget 73
☎ 039/28 34 12
2300 La Chaux-de-Fonds

**Près de vous
Près de chez vous**

La Neuchâteloise Assurances

Enrico Ducommun
Agent général

Jaquet-Droz 12
2300 La Chaux-de-Fonds

BCC

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

La Chaux-de-Fonds, Le Locle

La banque sympathique au service de tous

Jour de foire

Vendredi 18 mai 1984 à la

Brasserie de la Place

Saint-Imier

DANSE dès 20 h. 30

avec l'orchestre
VITTORIO PERLA (5 musiciens)

Exposition

«Cent ans de téléphone à La Chaux-de-Fonds»

Théâtre de La Chaux-de-Fonds.

Ouverte de 17 à 21 heures jusqu'au 17 mai 1984.

Entrée libre.

L'annonce, reflet vivant du marché

CINEFOI

Rue de la Paix 87,
La Chaux-de-Fonds

Judi 17 mai à 20 h.

La montagne enchantée

Film en couleurs précédé d'une animation musicale chrétienne.

Entrée gratuite.

Bienvenue à tous !

Il y a des prix d'instruments à vent qu'on a envie de claironner!

Il est certain que nous n'offrons que de bons instruments de marques réputées. Cependant parmi eux, il en est dont les prix sont étonnamment avantageux. Des exemples:

Trombone Yamaha YSL 354 Fr. 970.-
Trompette Getzen Mod. Capri Fr. 1040.-
Saxophone Yanagisawa Fr. 1740.-
Clarinete Evette Master Fr. 945.-

A quoi s'ajoutent un assortiment complet d'accessoires et nos ateliers spécialisés. Ils prennent les petites réparations autant à cœur que les grandes révisions. Le tout à des prix qui ne risquent pas de vous couper le souffle!

Hug Musique
LA MUSIQUE
A TROUVÉ SON PARTENAIRE

Neuchâtel, en face de la poste,
tél. 038/25 72 12

Conservatoire de La Chaux-de-Fonds et du Locle

Une semaine

portes ouvertes

du lundi 21 au vendredi 25 mai 1984

vous permettra d'assister sans engagement aux leçons d'instruments, de solfège, de rythmique, de chant.

Renseignements et horaire des leçons au secrétariat,
☎ 039/23 43 13.

Début des nouveaux cours: septembre 1984.

Mayens de Riddes

Confortable appartement moderne avec balcon pour 4-6 pers. 210.- à 285.- semaine.

☎ 021/22 23 43
Logement City 18-1404

Leçons

- anglais
- espagnol
- sténographie

données par personne expérimentée.

☎ 039/23 35 75.

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALEMENT. - 1. Marque qui garantit l'authenticité. 2. Aller rapidement de côté et d'autre. 3. Saint habitué au son du cor; Préfixe de privation. 4. On le découvre par hasard; Vit beaucoup d'eau. 5.

VERTICALEMENT. - 1. Célèbre pèlerinage dansant du Luxembourg. 2. Volet matelassé qui empêche d'entendre les bruits de la rue. 3. Garnie de tuyaux. 4. Mesures pour agriculteurs; Elève de Carrache. 5. Africaines. 6. Se font pour faire rire. 7. Personne dont on parle; Possessif; Pronom personnel. 8. Plaines herbeuses d'un autre continent; Article. 9. Chimiste français qui inventa l'éclairage au gaz; Hampe de drapeau. 10. Anneau de cordage; Effondrement. (Copyright by Cosmopress 5142)

Ville des Pays-Bas; Localité de la Gironde où l'on s'occupe de viticulture et de matelasserie. 6. Participe passé; Période de 18 ans et onze jours. 7. Parfois suivi de point; Chevalier, chansonnier et vaudevilliste français; Mis en gorge. 8. Son fil est célèbre; Elle est la même pour tous. 9. Démonstratif; Intention arrêtée. 10. Chef éthiopien; Se voit chez le boucher.

Pour tous vos imprimés


adressez-vous au bureau de L'Impartial

Publicité intensive - Publicité par annonces.

depuis 1969 vite résolues

dettes

ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHÂTEL
038/33.69.70



Locataires, attention!

Nos taux hypothécaires sont les plus bas du monde
(Suisse: 5,5 % - RFA: 9,2 % - USA: 12,4 % - France: 15,2 %).

Ainsi, nous dépendons tous - locataires compris - de la réputation de confiance de nos banques et de l'abondance de capitaux qui en résulte. C'est donc mettre en évidence les risques que nous fait courir l'initiative...

Initiative contre les banques NON

Comité neuchâtelois contre l'initiative contre les banques. Resp.: François Raber.

Particulier vend
bus Sherpa Leyland 240
1800 cm³, beige-blanc, 12 places ou 6 places et 1/2 utilitaire; de première main, 59 000 km. Prix neuf: Fr. 22 500.-. Prix de vente: Fr. 13 000.-, crédit total possible. Ce bus est facilement transformable en bus camping.
☎ 039/28 55 66. 13166

A louer tout de suite à Montenol, altitude 700 m. (3 km. de St-Ursanne) un **appartement immeuble à rénover**
DE 4 CHAMBRES, cuisine, salle de bains, chauffage central, garage.
☎ 066/55 33 91 14-31341

Saint-Imier à vendre au centre
2 étages habitation, rez: surface commerciale. Prix à discuter.
☎ 039/44 17 41 93-396

PETITES ANNONCES

A vendre

POUSSETTE, en parfait état, parc, baby-relax, etc. ☎ (039) 41 19 48. 12510


ÉTABLI D'HORLOGER type ancien, noyer, en parfait état. Prix intéressant. ☎ (039) 23 77 72. 12992

1 CHAÎNE STÉRÉO (Ampli, tuner, lecteur cassettes et tourne-disques) cause double emploi. ☎ 039/28 43 45 ou 039/28 12 32. 12709

MOTO Florette Kreidler pour bricoleur. ☎ 039/28 35 54. 13098

1 COMBINAISON MOTO rouge et blanche, taille 36-38 et 1 paire de bottes, pointure 37. ☎ 039/26 50 81. 13222

Tarif réduit
85 ct. le mot (min. Fr. 8.50)
annonces commerciales exclues



Pour faciliter l'élimination des surcharges localisées de votre corps et en empêcher l'apparition, CLARINS, spécialiste des produits de soins pour le corps, a perfectionné et mis au point une


Nouvelle Crème Multi-Modelante «Bio-Suractivée»

UNE NOUVELLE TEXTURE légère, qui permet une application plus agréable et rapide, idéale pour les femmes pressées.

UNE NOUVELLE FORMULE d'une efficacité renforcée, à base de 13 principes actifs 100% naturels agissant en synergie.

DE NOUVEAUX TESTS par échographie et radiographie, qui démontrent de façon scientifique et indiscutable son efficacité.

CLARINS, la meilleure garantie d'affiner votre silhouette.



Documentation gratuite sur demande.
Distribution pour la Suisse: CODIPAR S.A., 1211 GENEVE 26

Démonstration du 16 au 18 mai

Pour tout achat d'un produit CLARINS un CADEAU vous sera offert

et en plus chèques fidélité

pharmacie

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

Secteur cosmétique-Parfumerie

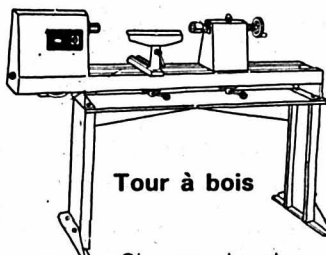
Av. Léopold-Robert 57

☎ 039/23 40 23/23 40 24

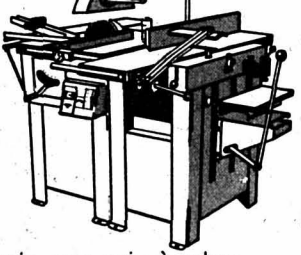
La Chaux-de-Fonds

Artesa

Combiné 6 opérations



Tour à bois



22-3831

Si vous cherchez un tour à bois, une scie à ruban, une machine combinée, une aspiration à copeaux ou n'importe quelle machine à bois stationnaire ou portable, venez visiter notre grande **exposition de machines à bois** et demandez une démonstration sans engagement. Conditions avantageuses et service assuré. Nous vous attendons chez: **ARTESA S.A., 1027 Lonay / Morges. ☎ (021) 71 07 56.**

57-A-8405



25.-
Pyjama court messieurs, coton, jersey. Short uni. Bleu, beige, gris. Tailles S-XL

16.- à 22.-
Pyjama court garçons, coton, interlock. Bleu, beige, écru. Tailles 116-176

ABM

qualité · prix sympatiques · qualité

Elle passe partout la Subaru 1800 4 x 4 super

1981, beige mét., 59 000 km. Expertisée, garantie totale. Fr. 261.- par mois sans acompte. Egalement beaucoup d'autres voitures aux mêmes conditions. reprise éventuelle.

M. Garau, case postale 772, 2501 Bienne, tél. 032/51 63 60. 06-1627

Votre expert en appareils de ZUG.

Conseils et vente, installations, service complet.



Des prix avantageux (Reprises élevées pour anciennes machines).

Services Industriels, Magasin de vente, Collège 33, La Chaux-de-Fonds, 039/28 38 38. A votre service 24 heures sur 24, dépannage en dehors des heures de bureau 039/23 10 17.

Bulletin de souscription

Veillez me considérer comme nouvel abonné de L'IMPARTIAL dès le: Je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom: _____

Domicile: _____

No - Localité: _____

Signature: _____

Prix d'abonnement:

3 mois: Fr. 41.50 - 6 mois: Fr. 79.- - annuellement: Fr. 152.-

*biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

Pour
notre ville
avec nous
prenez parti

objectif
40 000 habitants



Robert
Moser



Marc-André
Nardin



Claudine
Wolf



Michel
Zurcher



Daniel
Vogel



Sylvia
Morel



Yves
Morel



Gérald
Grimaitre



Eric
Petermann



Jean-Claude
Maradan



Jean-Michel
von Kaenel



Wilfred
Jeanneret



Orlando
Ratti

Riccardo
Bosquet



Renaud
Bieri



Charles
Cuche



Henri
Jeanmonod

Charles
Chuard



Maurice
Sauser



René
Walther

Jean-Claude
Schmid



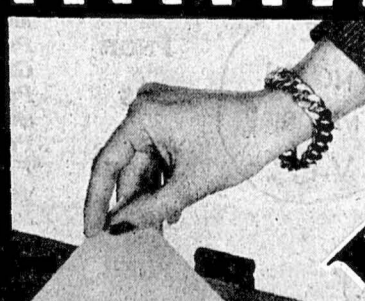
Patricia
Gendre



Willy
Freiburghaus



Claude
Waelti



Radical
cela va de soi

Moins d'Etat,
plus
de liberté!

MAGAZINE

école primaire

Page spéciale «élections»

Comment voient-ils les élections et tout ce qui est vie politique d'une période électorale ?
 Comment jugent-ils ce qu'ils voient et ce qu'ils entendent ?
 Comment l'expriment-ils et comment l'illustrent-ils ?

Pour coller à l'actualité, nous avons donné aux élèves l'occasion de remplir cette page en pleine campagne.

De l'humour: beaucoup !
 Du sérieux: un peu !
 De l'imprévu: toujours plus !
 De la vérité: un plein panier !

Notre souhait :
 Que ces électeurs de demain qui aujourd'hui, sur les trottoirs du Pod, assistent aux joutes oratoires par haut-parleurs de voitures interposés, soient en mesure de prendre les responsabilités qui s'imposent pour que la cité future s'approche toujours plus de leurs désirs.

Philippe Moser
 Directeur-adjoint
 Responsable de la page

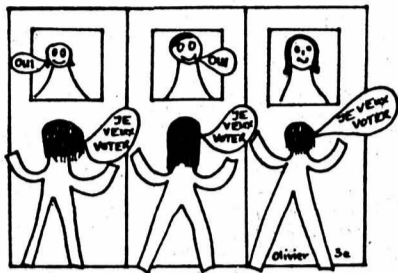
Les élections

Ce sont des gens qui mettent des feuilles dans des enveloppes, parlent dans des haut-parleurs et passent à la radio et à la télévision.

C'est voter pour garder les personnes les plus importantes qui dirigeront notre ville pendant quatre ans.

C'est un monsieur qui crie: «Votez pour moi ! Votez pour moi ! Il y aura plus de travail ! Je vous le promets ! JE VOUS LE JURE !»

3e Ouest



Les élections

Pour moi, je n'y comprends rien. On a beau m'expliquer, ça ne veut pas rentrer.

Nous, les élections, nous ne savons pas ce que c'est ! C'est une histoire de grandes personnes, n'est-ce pas ?

Moi, je pense qu'il y a des choses beaucoup plus importantes que les élections et d'ailleurs, je n'y comprends rien. Donc, je n'ai rien à en dire.

Les élections, c'est compliqué et des fois ça ne résout RIEN !

Les élections, c'est mettre un homme à la porte et en mettre un autre au gouvernement.

ELECTION

Choix fait par la voix des suffrages. Quel rapport entre une élection et un suffrage ?

Réponse: Il faut beaucoup de suffrages pour faire une élection.

Pour les nouveaux députés: On aimerait que le gouvernement communal donne une boisson à la récréation de 10 heures !

4e, Ouest

Quelques nouveaux partis originaux:

- PBB *Parti des Bébé Boxeurs*
- PA *Parti des Arbres*
- PDR *Parti des Rouquins*
- PGN *Parti des Grosses Nanas*
- PDKI *Parti des Kangourous Imbéciles*
- PNV *Parti National des Vampires*
- PPF *Parti des Framboises Fraîches*

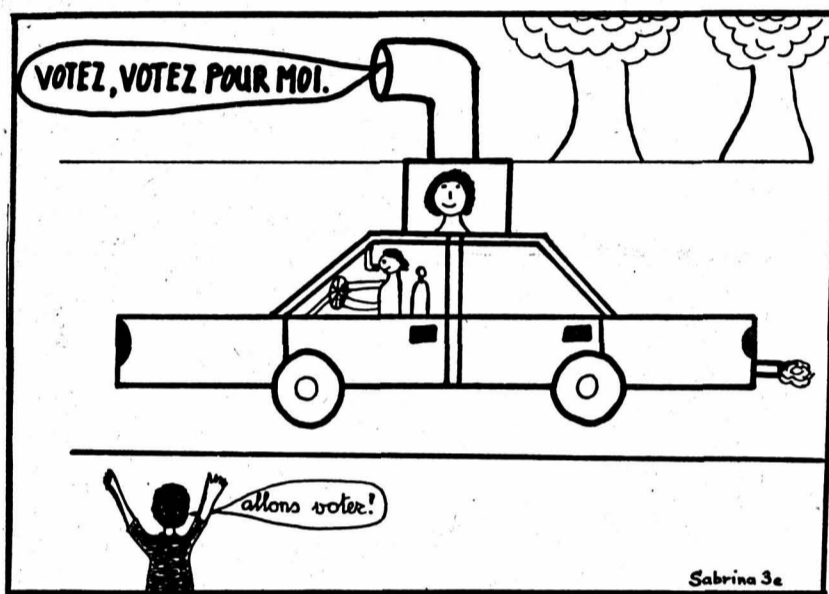
4e, Ouest

Nouveaux partis en liste: voici leurs bulletins de vote

- 1
- 101
- 102
- 103
- 104

- Parti E T G (Elections Tartes à la Gomme)**
 M. Cervelas de Cuir, enseignant de cervelas
 Mme Caramel à Ressort, maîtresse de cactus sauvage
- M. Nivéa Douche**, dompteur de pot de colle
- M. Cornichon à Vapeur**, déboucheur de saucisses

Votez pour ETG de la semaine des deux lundis à la semaine des trois mardis...



Sabrina 3e

- 2
- 201
- 202

- Parti T C S (Toilettes Cassées aux Saucisses)**
 M. Exclusion Sandwich, il vous mangera tout cru !
 Votez pour les vedettes de la classe 22 du Collège de La Promenade.

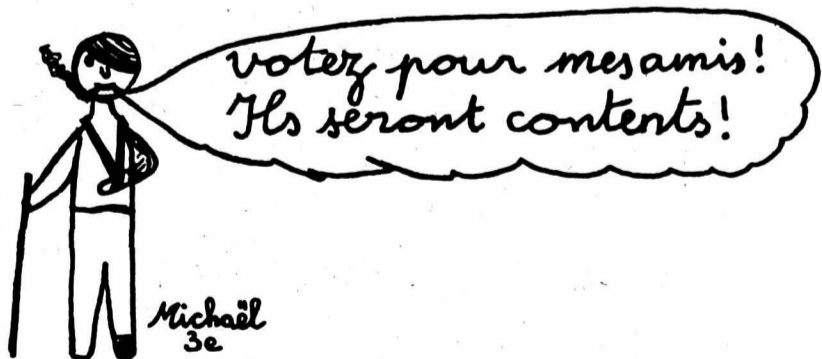
Rendez-vous à 13 heures, au Café du Pissoir.

- 3
- 301
- 302
- 303

- Parti P S O (Petite Saucisse Oubliée)**
 M. Elmex, pour la blancheur des lunettes.
 Mlle Monique Etienne, elle vous débouchera les toilettes.
 M. Cochonnet, il vous débouchera les tétines des vaches.

Vote au WC municipal dans la semaine des quatre jeudis.

4e, Promenade



Michael 3e

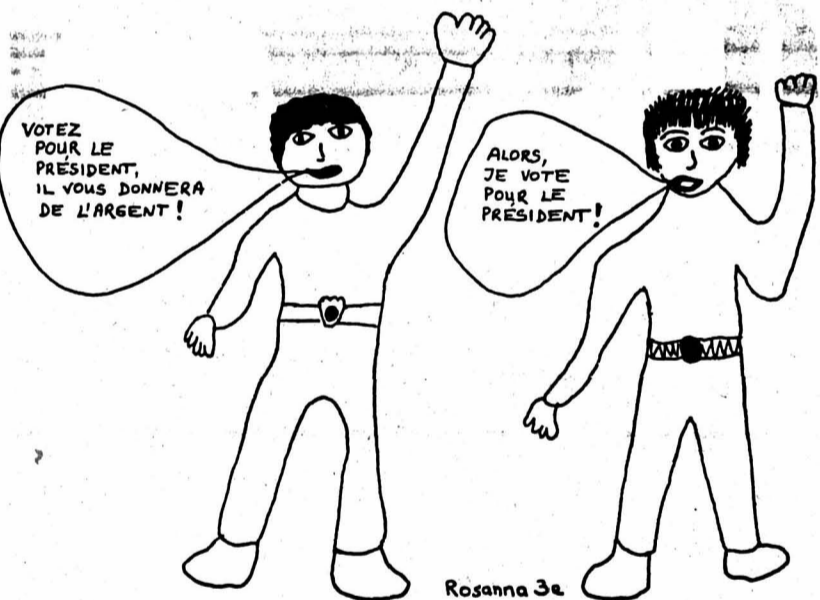
- 4
- 401
- 402
- 403
- 404
- 405
- 406

- Parti PPPPPP**
 (Petits Pissoirs Portables Pour Petits Pépés Pressés)
- M. Ajax Jules, brilleur de lavabos
- Mme Vitre Claire, nettoyeuse de vitrines
- M. Sip Huro, déboucheur de WC
- M. Meister Proper, toujours plus musclé
- M. Vig Hor, le Vig Heureux
- M. V.I.M., votre ingrat magistrat

Vote: Venez dimanche à minuit, à la gare des Papous.
 4e, Promenade

- Les personnes qui sont élues devraient:
- donner du travail à tout le monde.
 - mettre beaucoup de verdure et plus de poubelles pour que la ville soit propre.
 - faire enlever les vieilles maisons pour y planter des arbres et des fleurs.
 - créer aux alentours de la ville des élevages: chevaux, moutons, poules... pour aller les admirer pendant les jours de congé.

2e Foulets



Rosanna 3e

Quelques propositions pas trop sérieuses...

- Ne plus payer d'impôts.
- Interdire aux bostryches de ronger les arbres.
- Inventer des habits qui grandissent en même temps que les enfants.
- Colorer toutes les rivières du canton.
- Donner la parole aux nuages.
- Tout faire pour qu'il neige des billets de mille francs.
- Installer des cafés dans les collèges.

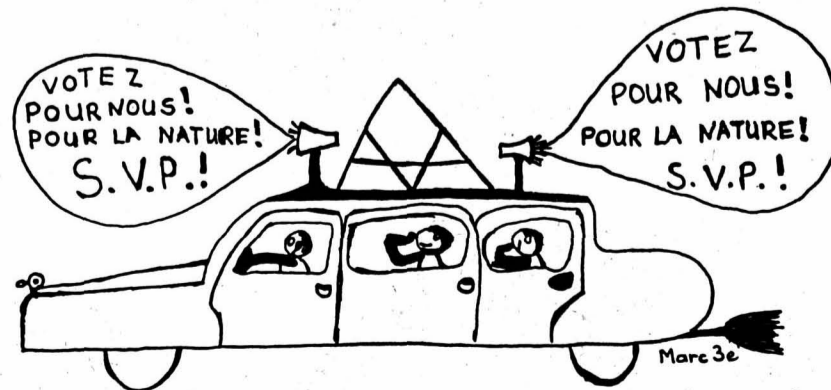
4e Ouest

Questions:

Comment se fait-il que des maisons neuves soient vides et que l'on bâtit des maisons plus grandes qui sont, elles, déjà habitées à peine construites ?

Pourquoi avoir construit tout un quartier de villas derrière notre collège ? Nous aimions beaucoup voir les vaches brouter pendant l'été et pour nous, c'était bien de pouvoir faire du bob et du ski de fond au Mont Jacques. Nous nous demandons si l'hiver prochain nous pourrions encore jouer comme avant ? Aurons-nous toujours de l'espace pour faire du sport près de chez nous ?

2e Foulets



Marc 3e

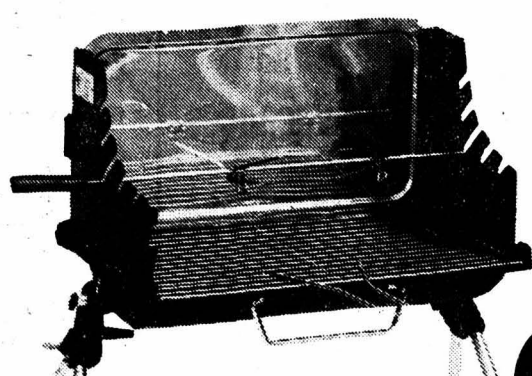
Une nouvelle Rolls Royce juste pour les élections!

- PSDM *Parti Socialiste des Moustachus*
- PNGR *Parti National des Girafes Rayées*
- PMS *Parti des Macaques Suisses*
- PE *Parti des Erreurs*
- PNSV *Parti National des Singes Verts*
- PCS *Parti des Cochons Sauvages*
- PDER *Parti des Eléphants Roses*
- PABCDEFGHIJKLMNOPS-TUVWXYZ: *Parti de l'Alphabet*

4e, Ouest

Hypermarché
JUMBO
 La Chaux-de-Fonds

16.5.84



Grille 40 x 25 cm.
 Broche avec
 pinces.
 Foyer renversable.

Gril
en fonte
39.90

Côtelettes
 de porc

kilo 12.90

Poulet



kilo 5.90

Rôti de bœuf

kilo 14.90

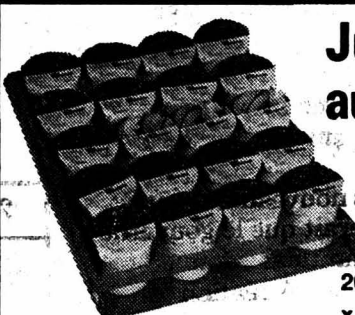
Charcuterie

1a
100 g -95



Salade pommée
 pièce

-50



Jumbo Yogourts
 aux fruits

20 gobelets
 x 180 g.

10.-



Fraises
 d'Italie

box
 220 g

1.-



Jus d'orange
 carton 12 litres

9.80



Onko Gold
 café en grains

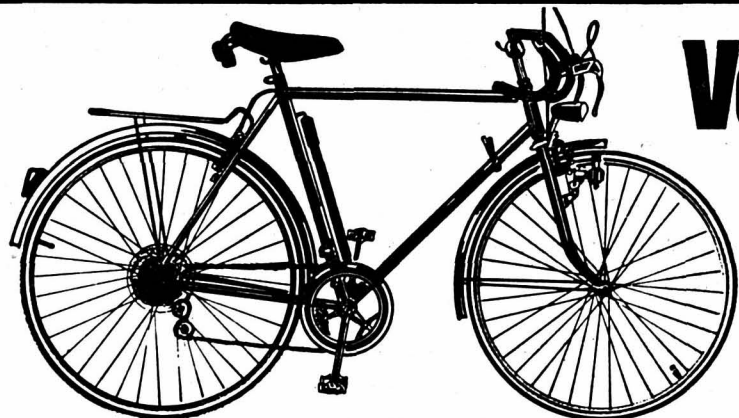
500 g

7.70



Crèmes Stalden
 2 vanilles, 2 chocolats
 et 2 pommes. 6 x 500 g

11.95



Vélo de course

EUROTEAM

Roues 28". Dérailleur 10 vitesses.

Equipement de route complet.

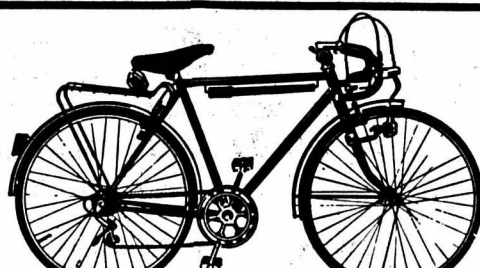
249.-



Vélo de dame
Euroteam

Roues 28".
 Dérailleur 5 vitesses.
 Pédalier BSA.
 Equipement de route complet.

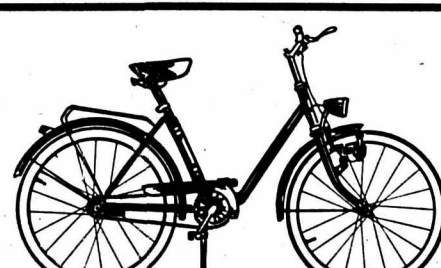
249.-



Vélo de course
Euroteam junior

Roués 24". Dérailleur 5 vitesses.
 Equipement de route complet.

249.-



Vélo d'écolier
Euroteam

Roues 20". Equipement de route complet
 avec frein sur jante et rétrofrein.

169.-

JUMBO: l'hypermarché meilleur marché!

Bolomey

REVÊTEMENTS DE SOLS
Moquette - Lino - Plastique

Rue des Ormes 32
Tél. 039 26 03 26 - Privé: 26 93 78
2300 La Chaux-de-Fonds

Mayens-de-Riddes,
La Tzoumaz/VS
A louer, été 1984

**logements
de vacances**

très confortables.

Prix avantageux (2
semaines, 4 person-
nes, Fr. 550.-).

☎ 027/86 37 52.
36-289

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

représentant ou représentante

dynamique, pour articles nouveaux à très fort potentiel de vente.

Branche boutiques, drogueries, pharmacies, parfumeries.

Fixe, frais, commission.

Ecrire sous chiffre L 36-557 319 PUBLICITAS, 1951 Sion.



Association suisse des Invalides

Pour notre Secrétariat romand à Bienne, nous sommes à la recherche d'une

secrétaire responsable

de langue maternelle française avec bonne connaissance de l'allemand.

Pour ce poste intéressant et varié nous demandons:

- le sens de l'organisation et de la conduite du personnel,
 - une attitude positive face aux handicapés,
 - le sens de l'initiative et des responsabilités,
 - une parfaite expérience des travaux de secrétariat avec capacité de rédaction et bonnes notions de comptabilité,
 - la connaissance de l'informatique et du traitement de texte serait souhaitée.
- Nous offrons:**
- de bonnes conditions de salaire
 - un cadre de travail agréable au sein d'une petite équipe de 2 à 3 personnes,
 - place stable avec les avantages sociaux,
 - beaucoup d'indépendance dans l'organisation du travail et la répartition des responsabilités.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse, sont priées de soumettre leur offre jusqu'au **31 mai 1984**, accompagnée des documents habituels ainsi que d'une photo passeport à:

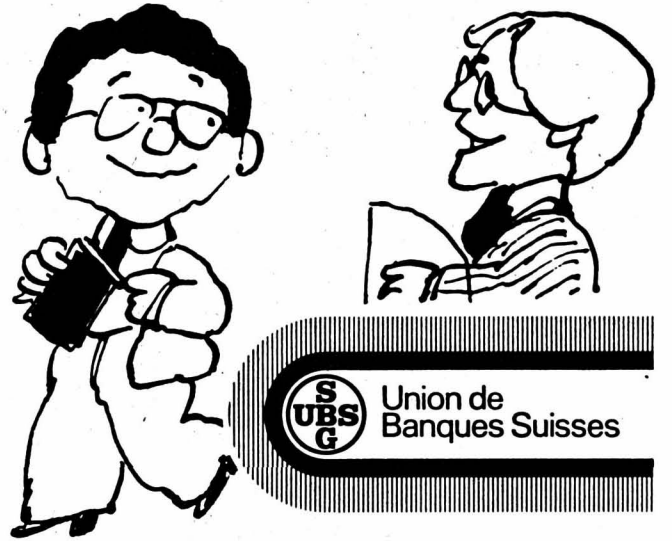
Monsieur Jean Faust, Président romand ASI, 1950 Sion 1.

PS: à capacité égale, la priorité sera donnée à une personne handicapée.

**Le chemin le plus court
entre vous et le prêt personnel:
l'Union de Banques Suisses.**

Notre caissier vous expliquera volontiers tous les avantages du prêt personnel du Plan Crédit Orca. Conditions équitables, contrat clair et simple, assurance solde de dette, paiement au guichet UBS. Pas de question à l'employeur ni de cession de salaire.

Passez et demandez un prêt personnel à nos guichets. Vous serez étonné du service rapide, compétent et discret.



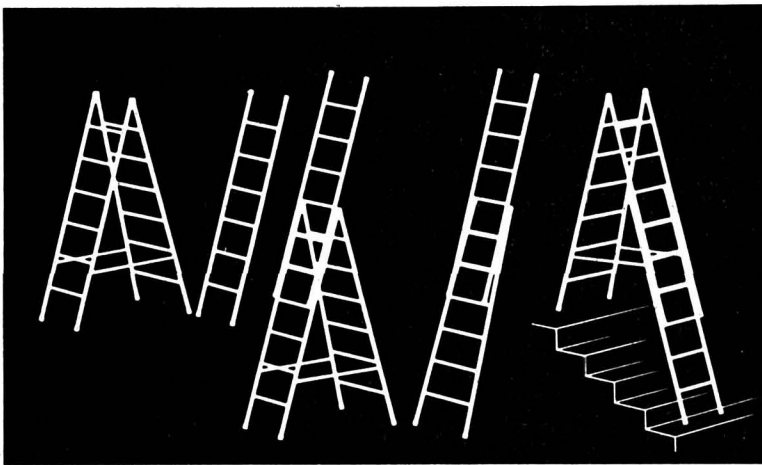
2301 La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 50
Le Locle, rue Henry-Grandjean 2

... et dans toutes les succursales et agences de l'UBS.

EDAK

Echelles en métal léger suivant les normes CNA

Votre sécurité s'appuie sur plus de 50 années d'expérience en fabrication d'échelles en métal léger



KAUFMANN

MARCHÉ 8
☎ (039)
23 10 56

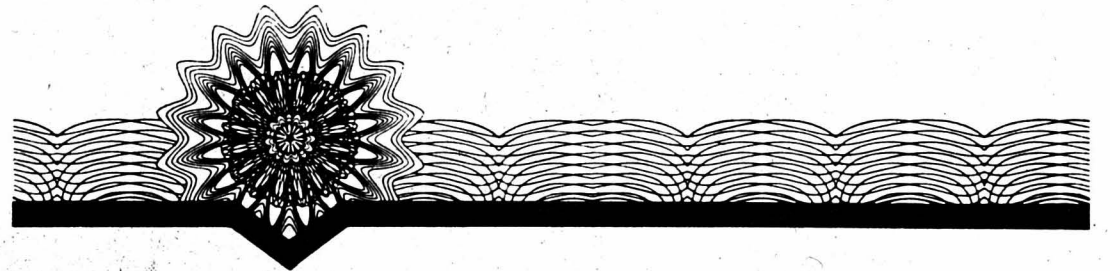
VOTRE QUINCAILLIER AU COEUR DE LA VILLE

A louer, août 84,
Charrière 47

**deux
pièces**

rez-de-chaussée,
salle de bains.

☎ 039/23 68 30.
13171



**La Province de Manitoba
Winnipeg (Canada)**

5577 citoyens neuchâtelois abusés...

... ont signé l'initiative contre le bradage du sol national.

Alors, faut-il pour

10 autorisations neuchâteloises annuelles de vente à des étrangers

**fermer notre canton aux étrangers
qui nous ont apporté
ces dernières années**

20 entreprises nouvelles
et

1500 nouveaux postes de travail

Pour l'avenir de notre canton,

votez NON

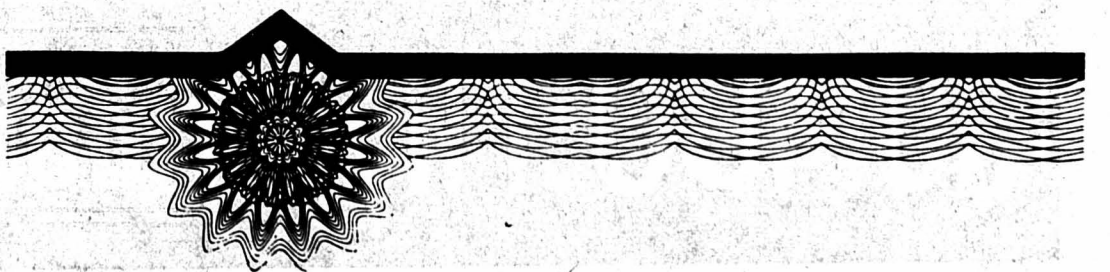
**à l'initiative
contre le bradage du sol national**

**5³/₄ % Emprunt 1984-94
de francs suisses 100 000 000**

Le produit net de cet emprunt sera mis à la disposition de Manitoba Hydro-Electric Board pour ses investissements généraux et le refinancement d'obligations arrivant à échéance.

Titres:	Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale.
Coupons:	Coupons annuels au 6 juin.
Durée:	10 ans au maximum.
Remboursement:	Tranches d'amortissement annuelles, à partir de 1988 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. Remboursement anticipé possible dès 1989, avec prime dégressive commençant à 101½%; pour des raisons fiscales à partir de 1985 avec prime dégressive, commençant à 102%. L'emprunt sera remboursé entièrement le 6 juin 1994 au plus tard.
Cotation:	Sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.
Prix d'émission:	99,50% + 0,3% timbre fédéral de négociation.
Fin de souscription:	18 mai 1984, à midi.
Numéro de valeur:	667.513
Restrictions de vente:	Etats-Unis d'Amérique et Canada.
	Les bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Union de Banques Suisses	Crédit Suisse	Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse	Banque Leu S. A.	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société Privée de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois
	Union des Banques Cantoniales Suisses	
Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	Banque Nationale de Paris (Suisse) S. A.
CIBC Finanz AG	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	Kredietbank (Suisse) S. A.
Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	The Royal Bank of Canada (Suisse)



ECONOMIE

Baisse de l'emploi en Suisse au premier trimestre

Si l'emploi a progressé au premier trimestre 1984 par rapport au trimestre précédent, il a reculé en regard du premier trimestre 1983. Ainsi que l'indiquait hier l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), on comptait 2.460.300 personnes occupées à la fin de mars dernier, soit 22.800 de moins, ou 1% qu'à la fin de mars 1983. Par ailleurs, après s'être maintenu durant presque deux ans, l'emploi a accusé un léger recul dans le secteur des services qui a maintenant perdu sa capacité d'absorber le personnel surnuméraire du secteur secondaire, souligne l'OFIAMT.

Par rapport au quatrième trimestre 1983, l'indice de l'emploi a progressé de 0,7% au premier trimestre 1984, passant de 96,2 à 96,8 points (3e trimestre 1975 = 100). Le nombre des hommes occupés a augmenté de 21.000 (+ 1,4%) à 1.675.500 et celui des femmes a diminué de 61.000 (- 0,8%) à 784.800. Cette hausse est habituelle pour des raisons saisonnières.

En regard du premier trimestre 1983, la diminution de l'emploi résulte principalement de la réduction, «encore forte bien qu'elle se soit atténuée», de l'effectif des personnes occupées dans le secteur secondaire. A la fin de mars dernier, on dénombrait encore 1.066.900 personnes

occupées dans ce secteur, soit 17.900 ou 1,7% de moins qu'à la fin de mars 1983. Dans le secteur des services, l'effectif des personnes occupées s'est réduit de 4900 personnes ou de 0,4% et s'est inscrit à 1.393.400 personnes.

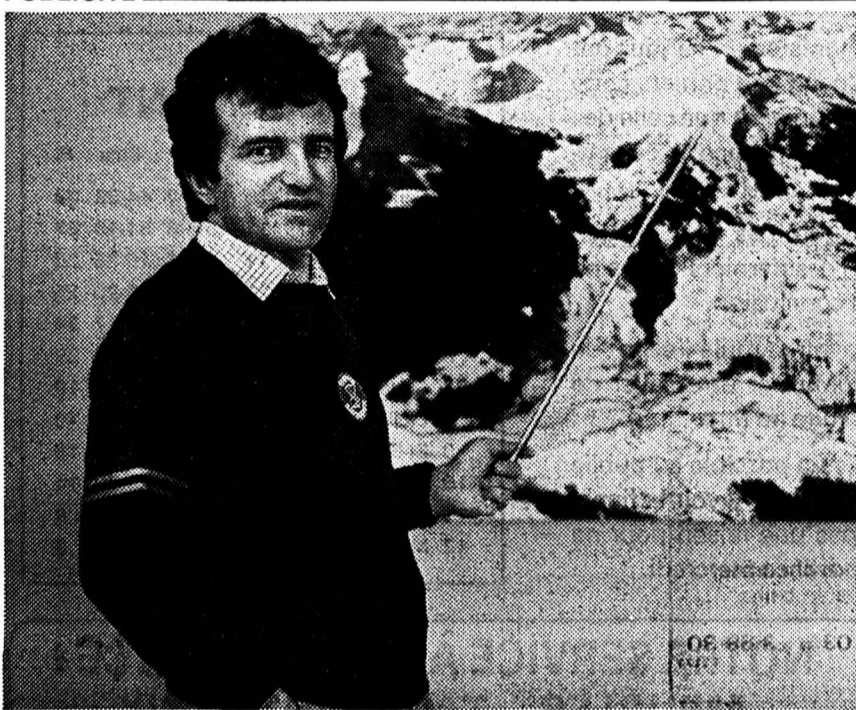
Dans le secteur secondaire, le groupe «industrie, arts et métiers» a été plus fortement touché (- 1,9% en regard du premier trimestre 1983) par le recul de l'emploi que le secteur de la construction (- 0,6%). Le groupe «économie énergétique, protection de l'environnement» a pour sa part affiché une hausse de

l'emploi (+ 1,1%). Si toute les branches industrielles ont enregistré un fléchissement de l'occupation, le recul le plus marqué s'est produit dans l'industrie horlogère (- 10,7%).

Dans le secteur tertiaire, qui a perdu son pouvoir d'attraction, l'emploi n'a plus progressé que faiblement dans les assurances et l'hygiène publique et a même fléchi dans les banques (- 1%).

Pour le second trimestre 1984, les perspectives sont meilleures, note l'OFIAMT. L'indice appréciatif des perspectives d'occupation (150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais) a progressé au premier trimestre, passant d'un trimestre à l'autre de 115 à 116 points. La situation de l'emploi restera meilleure dans les services que dans l'industrie et la construction, bien que l'indice soit passé de 108 à 110 points dans le secteur secondaire et de 123 à 122 points dans le secteur tertiaire. (ats)

PUBLICITÉ



«Nous voulions le maximum de sécurité pour notre personnel de Savognin. Et nous avons trouvé une bonne solution.» Monsieur L. Jeker, Remontées mécaniques Nandro SA. Il lui a suffi de s'entretenir avec son assureur-vie. Celui-ci a mis au point un plan optimal de prévoyance professionnelle. C'est le spécialiste en la matière. Etes-vous, vous aussi, employeur? En date du 1.1.85 la Loi sur la prévoyance professionnelle (LPP) entrera en vigueur. Les bonnes solutions ne se trouvent pas du jour au lendemain. Alors, parlez-en dès maintenant à votre assureur-vie.

Prix du mazout

(Région La Chaux-de-Fonds - Le Locle)

Fuel domestique (FS/100 lit.)	8.5.84	15.5.84
1000 l.	63.— % lit.	63.— % lit.
2000 l.	66.— % lit.	66.30 % lit.
4000 l.	65.— % lit.	65.30 % lit.
8000 l.	64.— % lit.	64.30 % lit.

Prix diffusés par Satem

● Les ventes d'automobiles neuves sur le marché suisse se sont accrues de 10,2% à 31.340 véhicules au mois d'avril par rapport au même mois de l'année précédente. Durant les quatre premiers mois de cette année, les importations de voitures ont toutefois accusé un recul, de 5% à 101.030 en regard de la même période de 1983. Au début de l'année passée, a rappelé un porte-parole de l'Association des importateurs suisses d'automobiles, les ventes avaient été influencées à la hausse par la proximité de l'introduction le 1er avril des nouvelles normes suisses sur les gaz d'échappement.

SATEM
MAZOUT
28 74 74

Entre MM. Reagan et Volcker La guerre des taux

Le boom économique se poursuit aux Etats-Unis durant ce second trimestre 1984. Aussi bien dans les milieux d'affaires que dans ceux de la consommation, du public, l'ambiance est au beau fixe. Cela ne s'était pas vu depuis des années.

Cependant, relèvera à ce propos la revue «Business Week» dans son numéro daté du 21 mai 1984, cette ambiance pourrait se transformer abruptement dans la mesure où une économie forte est génératrice de hausse des taux d'intérêt.

Une hausse qui a conduit l'administration Reagan à une confrontation ouverte avec la Réserve Fédérale et son conseil d'administration...

Si M. Reagan parvenait à gagner la bataille engagée avec le président de la Fed, M. Paul A. Volcker, de façon à ce que la Banque centrale américaine injecte davantage d'argent dans l'économie, il pourrait par contre perdre la lutte engagée contre la hausse des taux d'intérêt.

La Maison-Blanche, ajoute «Business Week», désire que la Fed pompe davantage d'argent vers l'extérieur, afin de stopper cette hausse. Et pourtant, plusieurs vétérans du marché de l'argent, tels MM. Salomon Bros et le gourou de Wall Street Henry Kaufman, prédisent qu'à long terme les taux pourraient excéder 15% à moins que la Fed ignore le président...

Cette division entre la politique et l'opinion des marchés financiers pourrait tourner en 1984, à l'affrontement sur la politique de la Banque fédérale, du genre de celui qui avait choqué les affaires et la confiance des consommateurs durant la campagne de réélection de M. Jimmy Carter, en 1980, qui s'était soldée par sa défaite.

Soucieuse du fait qu'une forte hausse des taux d'intérêt ne révèle son talon d'Achille durant cette période électorale, l'administration Reagan a fortement réagi à la hausse du 8 mai.

Dans les attaques dirigées contre M. Volcker par l'administration, l'un de ses membres influents a déclaré que la Banque fédérale devrait s'accommoder de la croissance économique... Le combat administration - Fed continue, de nombreux épisodes le démontrent.

Le souci majeur de l'administration restant en résumé que les taux d'intérêt finissent par monter à tel point que l'économie ralentisse sa progression d'une manière dramatique au moment où s'approchent les élections.

On se souviendra qu'une telle pause dans la croissance économique avait fait dérailler M. Ford, pour mesurer l'importance de l'enjeu...

Roland CARRERA

● LIRE AUSSI «OPINION» EN PREMIERE PAGE

Une usine de Lyss, leader mondial

Lyss, entre Berne et Bienne, abrite une entreprise qui domine le marché mondial dans sa branche: Feintool SA., qui a mis au point le découpage fin. Elle fête mardi son 25e anniversaire. Par rapport au découpage ordinaire, le découpage fin permet de produire des pièces d'acier ou de métal non ferreux aux arêtes nettes, qui ne doivent pas être traitées une seconde fois. A l'occasion de cet anniversaire, Feintool organise à Bienne un symposium du découpage fin.

Le procédé a été mis au point dans les années 1930, mais développé par M. Fritz Bösch, fondateur de l'entreprise et principal actionnaire. Il est désormais

possible de fabriquer des pièces compliquées, non seulement pour la petite mécanique, mais aussi pour l'industrie automobile, textile et aéronautique. Feintool fabrique les machines, et collabore avec les presses Oseterwalder S.A., à Lyss également. Pour la production des machines à découper, Feintool détient le 60% du marché mondial.

L'exercice 1983 boucle de façon satisfaisante, le cash flow se montant à 7 millions de francs et le chiffre d'affaires consolidé ayant passé de 71 à 81 millions de francs. L'entreprise emploie 475 personnes. (ats)

BOURSE

NEUCHÂTEL		W'thur n.		1890		Honeywell		123.—		122.50		Daimler Benz		465.—		467.—		Mobil corp		28%		29.—		Eisai		1050		1040	
Cr. Fonc. Ne.	A	B	Zurich p.	18150	18100	Inco ltd	28.50	27.—	1 \$ US	Achat	Vente	Deutsche Bank	306.—	306.—	Owens Ill	35%	35 1/2	Fuji Bank	1040	1010									
La Neuchâtel.	680	685	Zurich n.	10700	10675	IBM	253.—	255.50	1 \$ canadien	2.24	2.32	Dresdner BK	138.—	138.—	Pac. gas	13%	13%	Fuji photo	1630	1640									
Cortailod	530	530	Atel	1350	1370	Litton	157.50	154.—	1 £ sterling	1.71	1.81	Hochtst	142.—	142.50	Pepsico	40%	40 1/2	Fujisawa pha	785	790									
Dubied	1450	—	BBC I -A-	1390	1375	MMM	174.—	172.—	100 fr. français	3.04	3.29	Mannesmann	117.50	118.50	Pfizer inc	32%	32%	Fujitsu	1170	1180									
HORS BOURSE		Ciba-gy p.		2355	2360	Mobil corp	66.75	66.—	100 DM	26.—	28.—	Mercedes	404.—	403.—	Ph. Morris	65%	65%	Hitachi	890	883									
A		Ciba-gy n.		988	995	Owens-Illin	80.75	80.—	100 lires	—1270	—1420	Rwe ST	132.50	132.50	Phillips pet	41%	40%	Honda Motor	1120	1130									
B		Ciba-gy b.p.		1770	1775	Pepsico Inc	92.25	91.75	100 fl. hollandais	81.75	83.75	Schering	278.—	278.—	Proct. & Gamb.	48%	49%	Kangafuchi	492	489									
Roche b/jre		Jelmoli		1805	1810	Pfizer	75.75	75.25	100 pesetas	72.75	74.75	Rockwell int	322.—	322.—	Rockwell int	26%	26%	Matsush el PW	1270	1280									
Roche 1/10		Hermes p.		320	320	Phil Morris	151.50	148.50	100 schilling autr.	11.65	11.95	Sears Roeb	67.50	67.75	Sears Roeb	31%	31%	Komatsu	480	465									
Asuag		Globus p.		3000	3000	Phillips pet	94.—	93.50	100 escudos	1.45	1.95	Smithkline	123.—	124.50	Smithkline	54%	54%	Makita elct.	1020	1030									
Kuoni		Globus n.		5380	5360	Proct Gamb	108.50	109.50	DEVICES		1 \$ US		Thyssen AG	67.50	67.75	Sperry corp	38.—	38%	Marui	1190	1210								
Astra		Nestlé n.		3220	3205	Rockwell	60.50	59.50	1 \$ canadien	2.26	2.29	Sun CO	53%	53%	Std Oil ind	56%	57%	Matsush el W	711	733									
ACTIONS SUISSES		Sandoz p.		6750	6775	Schlumberger	115.—	113.50	1 £ sterling	1.7450	1.7750	Texasco	39.—	39.—	Sun CO	53%	53%	Mitsub. ch. Ma	273	281									
A		Sandoz b.p.		2500	2505	Sears Roeb	70.75	71.—	100 fr. français	26.55	27.25	Union Carb.	55.—	55 1/2	Texaco	39.—	39.—	Mitsub. el	401	405									
B		Alusuisse p.		1065	1070	Smithkline	123.—	124.50	100 DM	—1330	—1355	Uniroyal	12.—	11%	Union Carb.	55.—	55 1/2	Mitsub. Heavy	244	247									
B. Centr. Coop.		Alusuisse n.		817	805	Sperry corp	86.75	87.—	100 yen	—98	—9920	US Gypsum	56%	55 1/2	Uniroyal	12.—	11%	Mitsui co	361	365									
Swissair p.		1660		1660	STD Oil ind	127.—	127.50	100 fl. hollandais	73.15	73.95	US Steel	28.—	28.—	UTD Technol	65%	64%	Nippon Music	626	627										
Swissair n.		ACTIONS ÉTRANGÈRES		A		B		100 schilling autr.	11.71	11.83	Warner Lamb.	68.—	67.25	Warner Lamb.	29%	29%	Nippon Oil	1110	1090										
Bank Leu p.		Abbott Labor		97.50	98.50	Texaco	90.25	89.—	100 pesetas	1.46	1.50	Woolworth	81.50	82.—	Woolworth	36%	35%	Nissan Motor	651	652									
UBS p.		Aetna LF cas		77.—	76.25	Warner Lamb.	68.—	67.25	100 escudos	1.62	1.66	Zenith radio	66.50	64.75	Xerox	90.50	90.25	Nomura sec.	792	790									
UBS n.		Alcan alu		65.50	64.50	Woolworth	81.50	82.—	MARCHÉ DE L'OR		Once \$		372.—	375.—	Xerox	90.50	90.25	Olympus opt.	840	850									
SBS p.		Amex		54.—	52.50	Zenith radio	66.50	64.75	Once \$	372.—	375.—	Lingot	27250.—	27500.—	Zenith radio	66.50	64.75	Rico	1000	990									
SBS b.p.		Am Cyanamid		111.50	112.50	Akzo	68.75	69.25	Once \$	372.—	375.—	Vrenell	167.—	177.—	Akzo	68.75	69.25	Sankyo	665	682									
C.S. p.		ATT		36.—	35.75	Amro Bank	46.50	46.50	Once \$	372.—	375.—	Napoléon	160.—	170.—	Amro Bank	46.50	46.50	Sanyo elct.	517	509									
C.S. n.		ATL Richf		109.—	108.—	Anglo-am	38.—	38.50	Once \$	372.—	375.—	Souverain	195.—	205.—	Anglo-am	38.—	38.50	Shiseido	1140	1140									
BPS		Gen. elec		123.50	123.—	Amgold	254.—	256.50	Once \$	372.—	375.—	Double Eagle	—	—	Amgold	254.—	256.50	Sony	3450	3450									
BPS b.p.		Mach. Bull		9.25	9.—	Mach. Bull	9.25	9.—	Once \$	372.—	375.—	CONVENTION OR		16.5.84		11%		Takeda chem.	683	690									
Adia Int.		Cons. Goldf I		24.50	24.—	Cons. Goldf I	24.50	24.—	16.5.84	27600.—	27600.—	A		11%		11%		Tokyo Marine	602	599									
Elektrowatt		De Beers n.		16.—	16.—	De Beers n.	16.—	16.—	Plage	27250.—	27250.—	B		11%		11%		Toshiba	398	398									
Galenica b.p.		Gen. Shopping		268.—	267.—	Gen. Shopping	268.—	267.—	Achat	27250.—	27250.—	Ajinomoto		1070		1070		Toyota Motor	1030	1390									
Holder p.		Norsk Hyd n.		188.50	188.50	Norsk Hyd n.	188.50	188.50	Base argent	680.—	680.—	Canon		1250		1250													
Jac Suchard		Phillips		34.75	35.25	Phillips	34.75	35.25	CANADA		A		A		A		A												
Landis B		Rio Tinto p.		19.—	19.25	Rio Tinto p.	19.—	19.25	Bell Can		31.—		31.—		31.—		31.—												
Motor col.		Robeco		46.—	46.—	Robeco	46.—	46.—	Cominco		—		—		—		—												
Moeven p.		Royal Dutch		116.—	116.50	Royal Dutch	116.—	116.50	Domie Petrol		3.50		3.50		3.50		3.50												
Buerhle p.		Sanyo elct.		5.—	5.—	Sanyo elct.	5.—	5.—	Genstar		21.375		21.375		21.375		21.375												
Buerhle n.		Aquitaine		69.—	68.50	Aquitaine	69.—	68.50	Gulf cda Ltd		18.125		18.125		18.125		18.125												
Buerhle b.p.		Sony		34.25	34.25	Sony	34.25																						



AU CENTRE SPORTIF

Mercredi 16 mai 1984, à 18 h. 30

SUPERGA I - ÉTOILE

AMEU
 PHOTO - VIDEO - TV - Hi-Fi - DISQUES
 Photos passeports instantanées de qualité
 Dépannage rapide de votre TV, vidéo, etc...
 L.-Robert 66, tél. 039/23 29 12, La Chaux-de-Fonds

ALESSIO
 MECANIQUE
 Atelier de mécanique
 Tél. 039/31 34 18, Le Locle

BRUSA SPORTS
 Place du Marché, Le Locle
 tél. (039) 31 85 33
 Tous les articles de football en stock au magasin

Boucherie-Charcuterie
U. Belligotti
 Charles-Naine 7
 Tél. 039/26 80 26
 Viande de première qualité
 Marchandise fraîche premier choix

E. Roncalli
 Carrelages
 Revêtements
 Tél. (039) 28 76 42
 Cerisier 29
 La Chaux-de-Fonds

CYCLES - MOTOS
S. CAMPOLI
 Tél. (039) 28 73 04
 2300 La Chaux-de-Fonds
 BMW-HONDA
 SUZUKI

BARTO
meubles

Rue de la Serre 65
 V. & D. Bartoloméo
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/23 14 60

Patrice Musitelli, libero

vous présente aujourd'hui:

Ce dernier week-end les deux protagonistes de ce jour ont remporté la victoire. Pour les Italo-Chaux-de-Fonniers cette dernière s'est faite attendre et est plus étriquée que celle des Stelliens qui eux n'ont pas fait de sentiments face aux avant-derniers en inscrivant six buts.

Ce résultat devra faire réfléchir les hommes de Christian Jufer et surtout la ligne d'attaque qui ces derniers temps ne parvient pas à trouver la réussite à la conclusion.

Chez les Stelliens cette victoire doit avoir stimulé l'esprit de l'équipe et celle-ci fera tout pour confirmer et essayer de stopper Superga dans sa course poursuite au titre.

Avec l'heure avancée de ce match, il sera possible au public de s'en retourner à temps le même soir pour y voir la finale entre Porto et Juve. Ce n'est donc pas une raison pour ne pas faire le déplacement au Centre Sportif ce mercredi.

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1 Serrières	20	10	8	2	44-23	28
2 Saint-Imier	19	11	5	3	31-18	27
3 Hauterive	20	11	4	5	46-35	26
4 Bôle	20	9	7	4	35-20	25
5 Superga	18	10	4	4	29-17	24
6 Colombier	19	9	4	6	45-32	22
7 Cortaillod	19	7	5	7	28-33	19
8 Etoile	18	5	8	5	25-23	18
9 St-Blaise	20	5	8	7	39-37	18
10 Fleurier	19	5	4	10	26-38	14
11 Gen.s/ Cof.	20	2	4	14	20-48	8
12 Marin	20	1	1	18	16-60	3

INTER MEUBLES

NOTRE SERVICE À VOTRE SERVICE !
MEUBLES - TAPIS - RIDEAUX
 VISITEZ-NOUS, ÇA VAUT LA PEINE

Place Neuve et rue du Collège 15
 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28 52 81

INTÉRIEURS S.A.

FRANCIS NUSSBAUM
 Entrepr. de couverture
 Toitures: plates, tuiles, Eternit
ÉCHAFAUDAGE. Montage et location,
 2300 La Chaux-de-Fonds,
 ☎ 039/26 73 35

Multisols
 Linos - plastique - tapis -
 parquets
 A. Grilli - Paix 84 - Téléphone (039)
 23 92 20 - 2300 La Chaux-de-Fonds

**CLINIQUE GÉNÉRALE
 DES FORÇES**
 Tél. 039/26 95 66
 Numa-Droz 208
 La Chaux-de-Fonds

AU COQ D'OR
 Comestibles
 F. Von Kaenel
 Pl. Neuve 8
 L.-Robert 66
 La Chaux-de-Fonds

Laurence Perret
 Rue Numa-Droz 90
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 18 03
 Tous genres de
 décorations florales

**PNEU SERVICE
 GOGNIAT**
 Garage René
 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 29 76

**SALON MODERNE
 COIFFEUR MESSIEURS**
 A votre service aussi sur
 rendez-vous (039) 23 25 66
GINO CONTI Succ.
 Avenue Léopold-Robert 53
 La Chaux-de-Fonds

Publicité intensive, publicité par annonces

X

Seul le
prêt Procrédit
 est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
 quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
 vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom

Prénom

Rue No.....

NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
 2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
 Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

rapide
simple
discret

52-414436

Turbulents, certes... mais tellement Cilo!

Cilo «Cross»
 Un tout-terrain agressif et précis.
1625:-
 2 vitesses automatiques, refroidissement par air pulsé, fourche télescopique aluminium, amortisseurs réglables, roues intégrales, compteur kilométrique. Également disponible en version «Sport»: cockpit complet et garde-boue chromés. Même prix.

cilo

Qualité suisse et brio

LA CHAUX-DE-FONDS: Voisard Michel, rue du Parc 139
LE NOIRMONT: Boillat René
LE LOCLE: König Thierry, rue des Envers 57,
Nizoli E.-Loepfe, rue M.-A.-Calame 11
TRAMELAN: Cycles Mico Sports

**Tubage de cheminées
 M. Voinnet**

☎ 039/28 45 55,
 2300 La Chaux-de-Fonds

Réfection de cheminées par chemisage intérieur, sans joint, avec tube flexible en acier CHROMÉ-NICKEL V 5 A soudé.

S'introduit facilement par le haut de la cheminée, sans ouverture intermédiaire.

10 ANS DE GARANTIE.
 Economie de combustible: 10% environ.
 DEVIS GRATUIT SANS ENGAGEMENT.

13092

Fabrique d'injection d'articles en matière élastique à Neuchâtel sortirait

travaux d'outillage

simple, tournage, fraisage à

sous-traitant

Ecrire sous chiffre 87- 975 à Assa Annonces Suisses SA, 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

au printemps

Nous cherchons

VENDEURS

pour notre rayon do it yourself.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Nous offrons:

- rabais sur les achats
- primes sur ventes
- quatre semaines de vacances
- plan d'intéressement aux bénéficiaires
- tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Se présenter au bureau du personnel ou téléphoner au 039/23 25 01.
 28-1000

CWD
 cherchons

secrétaires

avec ou sans connaissance des langues.

Faire offres à:
AUBRY FRÈRES SA,
 2725 Le Noirmont ou
 téléphoner au 039/53 13 61
 interne 246.

14-8001

SPORTS

Deuxième liste des transferts de la Ligue nationale de football 87 noms dont celui de Roger Läubli

Quarante-quatre joueurs de LNA et presque autant (43) de LNB figurent sur la deuxième liste de transferts officielle de la ligue nationale. Y figurent, notamment, l'ancien buteur delémontain Jean-René Moritz (Aarau); deux gardiens, Giorgio Mellacina (23 ans, Bellinzona) et Roger Läubli (33 ans, La Chaux-de-Fonds). Les Grasshoppers font figurer le Jurassien Gaby Marchand (23 ans). A noter encore Claude Sarrazin (NE Xamax) et Charly Zwygart (NE Xamax aussi, mais il appartient toujours au Servette FC), ainsi que les Zurichois Elseiner, Iselin, Rufer et Zappa, qui tous inté-

ressent Grasshoppers (on parle aussi de Zappa à Lausanne).

Enfin, Roland Häusermann a résigné avec le FC Zurich, ce que devrait faire, incessamment Marco Schällibaum avec les Grasshoppers. Roger Wehrli (GC), le libero de l'équipe nationale, dont le nom était apparu sur la première liste des transferts, doit encore rencontrer Gilbert Facchinetti, avant de se décider éventuellement pour Xamax.

LIGUE NATIONALE A

Aarau: Jean-René Moritz (28 ans), Fritz Siegrist (30).

Bellinzona: Mauro Benzoni (26), Giorgio Mellacina (23), Arno Rossini (27).

La Chaux-de-Fonds: Roger Läubli (33).

Chiasso: Sergio Baroni (30), Edoardo Manzoni (37), Roland Rehmann (29), Giancarlo Riva (25), Pierluigi Tami (23).

Grasshoppers: André Fimian (20), qui vient de signer avec Saint-Gall, auquel club il avait déjà été prêté, Marc Giger (22), Stefan Künzli (23, qui joue aux Young Fellows, deuxième ligue), Ruedi Maag (23), Gabriel Marchand (23), Michael Rupprecht (24), Urs Schmid (22), René Weidmann (22), Guido Wigert (22), Peter Zuberbühler (26), Marco Schällibaum (22).

Lucerne: Peter Risi (34, qui vient de signer à Buochs), Gilbert Schacher (21).

NE Xamax: Bertrand de Coulon (23, qui joue à Locarno), Caryl Facchinetti (23, qui joue également à Locarno), Carlo Gianfreda (24, qui joue à La Chaux-de-Fonds), José-Michel Hofer (24, qui joue à Fribourg), André Mundwiler (30, qui joue à La Chaux-de-Fonds), Yvan Moret (29, qui joue à Martigny), Quirino Negro (27, qui joue à Yverdon), Michel Lehnerr (23, qui joue à Granges), Claude Sarrazin (30).

Servette: Charly Zwygart (26, qui joue à NE Xamax).

Sion: Gian Ruberti (26).

Wettingen: Roberto Fregna (25).

Young Boys: Martin Bircher (25).
Zurich: Ruedi Elseiner (31), Walter Iselin (31), Wynton Rufer (22), Urs Schönenberger (25), Peter Stoll (22), Gianpiero Zappa (28).

LIGUE NATIONALE B

Baden: Paul Camenzind (23 ans), Francesco Delvecchio (27), Kurt Etter (26), Robert Merlo (23), Peter Weber (25).

Bienne: Thomas Allemann (22), Daniel Campiotti (24), Jean-Marc Corpataux (24), Bernard Greub (29), Bernard Lang (30), Patrick Moricz (23), Bruno Rappo (23), Peter Schreyer (27).

Chénois: Patrick Pizzinato (22), Mohamed Safri (Maroc, 26).

Fribourg: Jacques Favre (22), Carlos Coria (23), Klaus Hartmann (28), Jean-Marc Jaquet (32).

Granges: Rudolf Bruder (21).

Laufon: Felix Schmidlin (19).

Lugano: Roland Käser (28), Franco Romagnoli (23), Martin Wiggemansen (Hollande, 27), Thomas Zwahlen (26).

Nordstern: Werner Killmaier (RFA, 29), Peter Schädler (21), Matyas Juracsik (Hongrie, 24), Markus Zeender (23), Hansruedi Glaser (21), Stephan Marti (23), Thomas Moritz (24).

Red Star: Werner Schwaller (22).

Winterthur: Rino Capaldo (23), Rolf Dünner (29), Manfred Häni (29), Rosanno Melchiorretto (21).

SC Zoug: Remo Brügger (24), Freddy Köpke (25), Slavko Kovacevic (Yougoslavie, 29), Joachim Wiczorek (Pologne, 24), Hansruedi Zahner (27).

Date limite d'annonces pour la prochaine liste de transferts: 25 mai. - Parution de la prochaine liste: 30 mai. (si)



Roger Läubli: un autre club la saison prochaine? (Photo Schneider)

Niet soviétique aux JO de Los Angeles Samaranch ne désespère pas

Le président du Comité international olympique (CIO) M. Juan-Antonio Samaranch, a affirmé hier qu'il continuerait à essayer de faire revenir les Soviétiques sur leur décision de ne pas participer aux Jeux olympiques.

«Nous nous battons jusqu'à la dernière minute du 2 juin», date limite pour les inscriptions, a-t-il dit au cours d'une réunion des ministres européens des sports qui s'est tenue à Malte.

Il a confirmé qu'il avait l'intention de se rendre à Moscou dans les prochains jours pour évoquer la question.

COMPROMIS POSSIBLE?

Selon M. Joachim Elm, ambassadeur de la République démocratique allemande, un compromis est encore possible avec les Etats-Unis concernant une participation des Soviétiques et des Européens de l'Est aux Jeux olympiques de Los Angeles.

Cependant, M. Elm a déclaré qu'il doutait que les Etats-Unis procèdent aux changements nécessaires pour permettre à l'URSS et aux autres pays du bloc soviétique d'aller à Los Angeles. «J'en doute personnellement», a-t-il dit. Il n'a pas précisé les changements qui, d'après lui, seraient nécessaires.

Les Etats-Unis, a-t-il dit, ne pouvaient assurer la sécurité des athlètes est-allemands et la RDA

avait élevé des objections concernant certaines demandes du comité d'organisation.

Chaque pays du bloc oriental prend sa propre décision et c'est presque fortuitement que l'URSS a été la première à annoncer sa décision, a-t-il affirmé.

M. Elm a aussi déclaré que la RDA ne considérait pas le retrait des Jeux comme un boycottage. Selon lui, la situation est différente concernant les Jeux de Los Angeles et les Jeux de Moscou, que les Etats-Unis et certains pays occidentaux boycottèrent à la suite de l'intervention soviétique en Afghanistan.

LES HONGROIS DÉCIDERONT AUJOURD'HUI

Le Comité national olympique hongrois se réunira aujourd'hui pour décider de sa participation ou non aux Jeux de Los Angeles, a-t-on appris de source informée à Budapest. La Hongrie, estimant les observateurs, devrait suivre la Bulgarie, la RDA et la Tchécoslovaquie, qui ont déjà décidé de ne pas se rendre à Los Angeles après l'annonce de la non-participation de l'Union soviétique.

Les comités olympiques des deux autres pays socialistes est-européens qui n'ont pas encore pris position, le comité polonais et le comité roumain, devraient se réunir respectivement le 17 et le 22 mai. (si, ap)

En championnat de LNA de rugby aux Cornes-Morel La Chaux-de-Fonds compromet ses chances

● LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE UNIVERSITÉ 8-12 (8-12)

Les Chaux-de-Fonniers entamaient ce match avec un bon moral, après la satisfaisante prestation accomplie à Monthey. Ils allaient pourtant devoir s'incliner par 12 à 8, score acquis à la mi-temps.

Le match s'annonçait plutôt bien, les Chaux-de-Fonniers affichant une nette domination en mêlée. Malgré cet avantage, les trois-quarts n'eurent pas beaucoup de ballons propres, cela dû au fait que les mêlées tournaient et que le terrain, partiellement enneigé et le ballon mouillé, rendaient difficile le jeu à la main.

Malgré sa supériorité en avant, La Chaux-de-Fonds passa une bonne partie de la 1re mi-temps dans son camp. Et ce qui devait arriver arriva.



Un terrain mouillé, partiellement enneigé, a rendu difficile la tâche des deux équipes. (Photo Gladieux)

Les Lausannois marquèrent un essai, suivi d'un second, tous deux transformés.

Les Neuchâtelois se réveillèrent et parvinrent à marquer deux essais non-transformés, par S. Gosparini, ramenant le score à 8-12.

En 2e mi-temps, les Chaux-de-Fonniers continuèrent de dominer, mais pas de façon très nette. Ils se créèrent un certain nombre d'occasions, notamment par Pellaton, Calame et S. Gosparini, mais échouèrent non loin du but.

On avait l'impression que les locaux allaient revenir à la marque. Les Lausannois jouant juste, les en empêchèrent, mais à cela, il faut bien ajouter la précipitation et la maladresse des Chaux-de-Fonniers, en partie expliquée par le ballon glissant. Le LUC tint jusqu'au bout, et l'arbitre siffla la fin de la rencontre sur ce score de 8-12.

Le week-end prochain, La Chaux-de-Fonds se rendra à Lausanne, pour y affronter, à nouveau, le LUC, mais ses chances de se maintenir en LNA sont sérieusement compromises après cette défaite. (mg)

LA CHAUX-DE-FONDS: Schanz; Spiller (Richard), Paramel; Landwenter; Ferrari; P. Gosparini; Neuenschwander; Remont; Blaser; Pellaton; Lüthi; S. Gosparini; Faivre (Girard); Coudray, Calame.

Le CERN champion

Pour la septième fois, CERN Meyrin a remporté le championnat suisse de LNA. LNA, tour final: CERN Meyrin. Hermance 15-12 (9-9). Stade Lausanne - Yverdon 17-9 (10-0). Sporting Genève - Nyon 4-66 (0-24).

Critérium cycliste du VC Vignoble Karim Hugli encore favori

Vainqueur mercredi dernier, Karim Hugli sera à nouveau l'un des grands favoris, ce soir, à l'occasion du deuxième des quatre critères organisés par le VC Vignoble à l'occasion de son cinquantenaire.

Sur un circuit très technique, long de 800 mètres, où concentration ne doit pas rimer avec précipitation, les organismes des coureurs seront à nouveau mis à rude épreuve. Les nombreux virages à l'équerre nécessitent en effet constamment de relancer le vélo et les parties de récupération ne sont pas nombreuses tout au long des cent tours du circuit tracé dans les rues de Colombier.

Si les critères sont les courses les plus spectaculaires à suivre pour le public, ils demandent cependant quelques explications pour les non-initiés, le premier coureur franchissant la ligne d'arrivée n'est pas forcément le vainqueur.

Pour l'établissement du classement, il est tenu compte de trois facteurs: premièrement, le nombre de tours accomplis, le peloton pouvant être doublé par des échappés; deuxièmement, le temps, tous les coureurs terminant dans un délai de 30 secondes après l'homme de tête étant

classés dans le même temps; troisièmement, les points acquis lors des sprints. Tous les dix tours des sprints sont en effet organisés, permettant aux coureurs de comptabiliser des points.

Parmi les favoris, outre Hugli, on suivra avec attention Challande, Sanjuan, Rüdinger, Badan et Kastl. Les coureurs de la région comptent sur le Tramelot Stéphane Boillat, Damien Monnerat du VC Jurasia-Bassecourt, Hontoir du club organisateur et Schopfer, le seul Neuchâtelois classé la semaine dernière. (wp)

Aux Internationaux d'Italie de tennis Stadler et Hlasek éliminés

Aux championnats internationaux d'Italie, à Rome, le premier tour déjà a signifié l'élimination des Suisses Roland Stadler et Jakub Hlasek. Stadler (92e à l'ATP) s'est incliné devant le Yougoslave Marco Ostojic (No 81) 6-4 7-5. Hlasek, qui lui, est No 99, s'est incliné face au grand espoir suédois Kent Carlsson par 6-2 6-2.

En revanche, le Luganais Claudio Mezzadri a réussi un exploit devant son nouveau public (puisqu'il a choisi, il y a peu, la nationalité italienne), en éliminant l'Australien Pat Cash par 6-4 6-2.

L'Espagnol Juan Aguillera, 22 ans, vainqueur cette saison à Aix-en-Provence et à Hambourg la semaine dernière (succès qui lui a valu de remonter au 17e rang mondial) a «sorti» son compatriote José Higuera, 8e au classement ATP tête de série No 4, 6-4 6-1.

Par ailleurs, l'Argentin Guillermo

Vilas (No 7) a été éliminé par le Tchécoslovaque Pavel Slozil 6-2 6-2. Enfin, le Suédois Mats Wilander (No 1) a éprouvé quelque peine à se défaire de l'Espagnol Sergio Casal 7-5 5-7 6-2.

GÜNTHARDT QUALIFIÉ

Contrairement à Stadler et Hlasek, le Zurichois Heinz Günthardt a passé victorieusement le cap du premier tour du tournoi de Rome, en battant le Suédois Thomas Högstedt, qui se situe aux environs du 60e rang mondial, par 6-3 6-7 6-4. Günthardt, qui est classé tête de série No 13, avait déjà éliminé le même adversaire l'an dernier, mais au second tour, sur le score de 6-2 6-1. (si)

Pour affronter les USA L'Argentine avec Clerc

José-Luis Clerc a accepté de jouer avec l'équipe nationale d'Argentine à l'occasion des quarts de finale de la Coupe Davis, contre les Etats-Unis, a annoncé M. Juan José Vasquez.

La Fédération argentine attend en fin de semaine la réponse de Guillermo Vilas. En cas de réponse positive de sa part, ce serait la meilleure formation argentine possible qui rencontrerait les Etats-Unis à Atlanta, du 13 au 15 juillet. Sur le papier tout au moins, car Clerc comme Vilas sont en petite forme cette année.

En cas de réponse négative, Vilas serait remplacé par le jeune Alessandro Ganzabal, les autres membres de l'équipe étant Martín Jaité et Roberto Arguello. (si)

Petra Delhees éliminée Inquiétant!

Depuis le mois de mars, Petra Jauch-Delhees n'a plus remporté la moindre victoire. Au tournoi de Berlin, doté de 150.000 dollars, la série noire a continué. La Suissesse (No 84 WTA) s'est inclinée au premier tour face à l'Américaine Andrea Leand, 37e joueuse mondiale, 6-3 3-6 6-1.

Elle a par contre connu plus de réussite en double, où, aux côtés de la Tchécoslovaque Katerina Skronska, elle s'est qualifiée pour le second tour aux dépens de Brzakovska-Gregory (Tch-EU). (si)

9e Prix Monello Vantaggiato quatrième

Le sociétaire du VC Broye-Lucens a remporté, dimanche à Fribourg, le 9e Prix Monello et Cycles Schoeni pour juniors.

Le Fleurisan Arthur Vantaggiato termine au quatrième rang de cette course, tandis que le Chaux-de-Fonniere Gilles Froidevaux, gêné par une chute survenue peu avant l'arrivée doit se contenter, cette fois, du 45 rang.

CLASSEMENTS

1. François Cordey, VC Broye-Lucens, 2 h. 35'52"; 2. Vito Mediavilla, VC Locarno, à 1"; 3. Michel Amstad, RRC Magglingen; 4. Arthur Vantaggiato, CC Littoral; 5. Felice Puttini, VC Locarno; 6. Giorgio Monaco, VC Locarno; 7. Philippe Perakis, VC Broye-Lucens; 8. Marcel Odermatt, RRC Pfaeffikon; 9. Luigi Mancini, VC Chailly; 10. Pascal Lachaux, VC Ormeaux Genève. Puis les Neuchâtelois: 39. Dominique Basílico, CC Littoral, tous même temps que Mediavilla; 45. Gilles Froidevaux, Francs-Coureurs, La Chaux-de-Fonds à 2"; 48. Christophe Jolidon, CC Littoral à 7". (wp)

B Basketball

Tournoi préolympique La Suisse n'ira pas à Paris

La Suisse ne «montera» pas à Paris. Battue 95-77 par la Grèce lors de son premier match du tournoi préolympique au Mans, la formation helvétique a perdu toute chance de se qualifier pour la phase finale à Bercy.

Les Suisses n'ont pas tuteur long-temps l'exploit. Un départ catastrophique a hypothéqué d'entrée les chances helvétiques. Après six minutes de jeu, ils étaient menés 22 à 8.

L'Espagne, qui devrait terminer à l'une des deux premières places de ce tournoi préolympique avec l'URSS, a effectué une véritable démonstration.

Face à une équipe de Turquie, qui affrontera la Grèce aujourd'hui dans un match décisif pour la qualification à Bercy, l'Espagne s'est imposée de 37 points (111-74), après avoir mené de 26 points à la pause (56-30).

Après leur défaite devant la Grèce, les Suisses s'apprentent à vivre des moments difficiles, ce soir, devant l'Espagne. Leur principal objectif sera de limiter les dégâts, tant la différence entre les forces en présence apparaît démesurée. (si)

BOREL

fabrique de fours industriels cherche

ouvrier responsable du service d'expédition

pour la réception et l'expédition des marchandises, capable de confectionner des caisses d'emballage. Permis de conduire. Connaissance du suisse-allemand désirée.

- Travail indépendant et varié.
- Horaire mobile.

Faire offres à la Direction de **BOREL SA**, rue de la Gare 4, 2034 Peseux, ☎ 038/31 27 83.

87-196

Choco-Diffusion S.A.

engage

employée de commerce / secrétaire

possédant: - formation commerciale, - langues: français et allemand.

Nous vous prions de bien vouloir prendre contact avec nous pour fixer un rendez-vous. **CHOCO-DIFFUSION SA, ☎ 039/31 86 66, case postale 307, 2400 Le Locle.**

91-32067

Agriculteurs, jardiniers ou privés !

Bon ouvrier polyvalent cherche journées, ou courtes et longues durées. Connaissances complètes de la terre et autres.

Entrée tout de suite.

Ecrire sous chiffre RE 13025 au bureau de L'Impartial.

FABRIQUE GUY-ROBERT

Montres *Musette*

Précision:

Contrairement à ce qui a été dit lors de notre article paru dans la page **RUE DE LA SERRE** de L'Impartial du 11 mai 1984, c'est Monsieur **Henri-Robert GUY** et non pas M. Henri Robert le responsable de l'entreprise de la famille **GUY**.

13145

Elections communales

COLBERT une voie hors des idéologies de blocs

Jeunes et moins jeunes Abstentionnistes

PENSEZ-Y ! les 19 et 20 mai

Resp. H. Houlmann 12620

MIGROS

Les atouts du parfait arôme de notre café emballé sous vide: la subtilité des mélanges des sortes de café de haute qualité, la torréfaction quotidienne et la préservation de l'arôme.

Kaffee-Café-Caffè M VAC

Café de fête, Exquisito, Espresso, Gastronomo, Zaun, Mocca, Extramilid et Boncampo.

A vendre

caravane

avec auvent et plancher, 4 places, bas prix.

Ecrire sous chiffre 06-125 592 à Publicitas, Dr.-Schwab 3, 2610 Saint-Imier.

HÔTEL****

Belvedere

3700 SPIEZ

Pourquoi toujours les Grandes Canaries

chez nous aussi, vous pouvez vous détendre en profitant de vacances reposantes dans une bonne ambiance au calme.

Heinz Rub et collaborateurs
Téléphone 033/54 33 33. 05-9577

Economies actives:

Tartelettes aux noix des Grisons, de Linz et à l'abricot

Offre spéciale du 16.5 au 22.5

Chaque tartelette **-20 de moins**

p. ex. à l'abricot 75 g -55 au lieu de -75 (100 g -73.3)

Potages en sachets

Multipack du 16.5 au 22.5

Lors de l'achat de 2 sachets au choix, **-20 de moins chacun**

p. ex. Flocons d'avoine 74 g -60 au lieu de -80 (100 g -81.1)

Giandor Chocolat suisse de qualité

Multipack du 16.5 au 22.5

Tablette de 100 g, 1.20

2 tablettes 2.- au lieu de 2.40

Beurre de cuisine

Offre spéciale du 16.5 au 22.5

250 g **2.70** au lieu de 3.05 (100 g - 1.08)

Lait UP

Multipack du 16.5 au 22.5

1 litre 1.55

2 litres 2.70 au lieu de 3.10

Autres offres spéciales:

Multipack du 16.5 au 22.5

Drink à la mangue brik de 1 litre 1.10

2 litres **1.80** au lieu de 2.20

Offre spéciale du 16.5 au 22.5

Zwiebacks 260 g **1.70** au lieu de 2.10 (100 g -65.4)

Zwiebacks complets 245 g **2.-** au lieu de 2.40 (100 g -81.6)

Glaces à la crème Vanille et vanille/fraise

Offre spéciale jusqu'au 22.5

Vanille 400 g **2.10** au lieu de 2.70 (100 g -52.5)

Vanille/fraise 400 g **2.20** au lieu de 2.80 (100 g -55)

Vanille 250 g **1.70** au lieu de 2.10

Handymatic pour tous les lave-vaisselle

Offre spéciale du 16.5 au 22.5

Paquet de 4 kg **9.-** au lieu de 11.80 (1 kg - 2.25)

Classe de toxicité 5S. Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

Rectification

Dans la propagande qu'elles matraquent à coup de millions, les banques prétendent que l'initiative supprimera le secret bancaire. C'est faux.

Selon le texte même de l'initiative, le secret bancaire ne sera pas levé pour les salariés présentant un certificat de salaire ni pour les détenteurs d'un livret d'épargne! Alors:

OUI à l'initiative sur les banques

PS

Resp H. Hubacher président

LA VIE À DEUX - Y CROYEZ-VOUS ENCORE?

Si oui, nous aussi.

Et nous avons les moyens de vous aider.

Vous vous rendez compte que l'aisance matérielle ne peut vous combler si votre vie intime connaît un grand vide.

Vous souhaitez partager, échanger et vous épanouir en compagnie d'un être prêt à parcourir le chemin de la vie avec vous, la main dans la main.

Alors vous voyez juste.

Les épreuves passées? Si vous les avez surmontées, elles vous ont enrichi.

Il est peut-être temps maintenant de mettre toutes les chances de votre côté.

Téléphonez ou écrivez-nous aujourd'hui. Ce sera le premier geste positif de votre nouvelle vie...

22-561

Nom: _____ IM

Prénom: _____

Adresse: _____

Age: _____ Tél: _____

AGORAL SA (tel. 021/20 95 41)
Ch. Monribéau 1 (Mousquines) 1005 LAUSANNE



SPORTS

Finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe à Bâle Juventus - Porto: un duel explosif?

Ce soir, on jouera à guichets fermés au stade Saint-Jacques à Bâle. Les 60.000 places disponibles sont vendues depuis belle lurette. L'affiche latine Juventus Turin - FC Porto a fait recette. Reste à savoir si le football sera à la hauteur de la fête attendue, ou si le minimalisme, le réalisme s'érigeront en rois d'un soir.

La Juventus vient de conquérir son 21e titre national. La «vieille dame» domine le championnat transalpin de ces dernières années (huit titres en treize ans). Les Turinois en sont à leur 24e participation à une Coupe d'Europe. Cinq fois, ils sont parvenus en finale, une seule fois, ils se sont imposés. C'était en 1977, lorsque, après avoir battu Athletic Bilbao par 1-0 à domicile, Juventus avait remporté la Coupe de l'UEFA grâce à son but marqué à l'extérieur, au match retour (2-1 pour les Espagnols).



Tardelli (à gauche) et Platini joueront presque devant leur public ce soir à Bâle. (Photo ASL)

Michel Platini, lui, vient de conquérir son premier titre de champion d'Italie, et sa deuxième couronne de meilleur buteur du «Calcio», avec 18 buts l'an passé, 20 cette saison. Les yeux des amoureux de football seront en grande partie braqués sur le Français. De lui peuvent venir les éclaircissements qui pourraient faire de cette finale un autre spectacle qu'un simple match destiné à assouvir les partisans. Mais, bien sûr, l'équipe de Trapattoni a aussi d'autres arguments à faire valoir.

En demi-finale retour, face à Manchester United, Vignola a arraché son droit de participation à la finale. Souvent en concordance avec les intentions du meneur de jeu français, il réussit lui aussi à donner des «balles en or» à Boniek. Le Polonais est un troisième élément de choix. Dans un soir où «il en veut», il perce n'importe quelle défense érigée en muraille.

AVEC CINQ CHAMPIONS DU MONDE

Les tifosi argueront avec raison qu'avec Gentile, Scirea, Cabrini, Tardelli et Rossi, rien de moins que cinq champions du monde, les «indigènes» n'ont pas à rougir face aux duo franco-polonais des vedettes Platini-Boniek. Et Brio, le stoppeur, est devenu l'un des joueurs les plus redoutés à son poste. Restent le portier Tacconi et le demi Bonini. Le portier venu d'Avellino assume la lourde succession de Zoff. Et il l'a fait plutôt bien à ce jour. Dans l'entrejeu, la tête blonde de Bonini impressionne par son abattage.

27e PARTICIPATION

Le FC Porto en est lui à sa 27e participation à une Coupe européenne. Le «Futebol Clube» de cette ville de 400.000 habitants, située sur la rive droite de l'estuaire du Douro, fait partie des grands du Portugal, avec Benfica, bien sûr, et le Sporting, ses deux rivaux de la capitale Lisbonne.

Le FC Porto exhibe six titres nationaux et six victoires en Coupe. Pourtant,

il est vrai que sur le plan international, le nom du FC Porto ne s'écrit pas (encore) en lettres d'or.

C'est la première fois que l'équipe de la seconde ville du Portugal parvient dans une finale européenne. Jamais même les hommes de l'entraîneur Moraís n'ont réussi à dépasser le stade des quarts de finale en Coupes d'Europe.

Pour la «Juve»

Un match à domicile

Le stade Saint-Jacques, à Bâle, peut contenir 60.000 spectateurs. Ce soir, toutes les places seront prises. Il semble que l'ambiance sera celle d'un match à domicile pour Juventus Turin.

Bien que, comme le veut la réglementation de l'UEFA, seuls 15.000 billets aient pris le chemin de la vente en Italie, les organisateurs prévoient le déplacement de quelque 45.000 tifosi de la «Juve». Des travailleurs émigrés, bien sûr, de la région bâloise, mais même de toute la Suisse, de France et d'Allemagne, ainsi que des Turinois qui auront obtenu leurs places par le truchement d'agences de voyage un peu partout en Europe, sont attendus à Bâle.

En revanche, les Portugais ne seront, selon les estimations, que quelque 7000 à 8000, soit tout autant que les Suisses qui auront le privilège d'assister à la finale sur place.

La police de la ville rhénane escompte que les supporters turinois se déplaceront d'Italie avec 600 à 800 autocars! Autant de policiers et de gendarmes en uniformes seront en exercice ce soir-là, ce qui représente les effectifs complets des polices des deux cantons de Bâle.

La recette brute est estimée à 1,2 million de francs suisses. 300 journalistes de la presse écrite sont attendus pour la rencontre, qui sera retransmise par 46 stations de télévision, dont 20 en direct. (si)

Revanche du Mondial 82 à Zurich Bearzot et Derwall ont choisi

Enzo Bearzot a présélectionné 19 joueurs pour la «revanche» de la Coupe du Monde 1982 qui opposera mardi 22 mai à Zurich l'Italie à la RFA. Manquent à l'appel, Zoff, Orsini, Graziani et Causio. De son côté, l'entraîneur allemand Jupp Derwall a retenu 22 joueurs. Voici les sélections annoncées:

RFA. - Gardiens: Burdinski (Werder Brême), Schumacher (Cologne). - Arrières: Brehme, Briegel (Kaiserslautern), Bruns (Borussia Mönchengladbach), B. Förster, K.H. Förster (VfB Stuttgart), Hergert (Bayer Uerdingen), Otten (Werder), Stielike (Real Madrid, Esp).

Demis: Bommer (Fortuna Düsseldorf), Buchwald (Stuttgart), Matthäus (Mönchengladbach), Meier (Werder), Rolf (HSV), Schuster (Barcelone, Esp).

Attaquants: K. Allofs, Littbarski (Cologne), Milewski (HSV), Rummenigge (Bayern Munich), Völler (Werder) et Waas (Bayer Leverkusen).

ITALIE. - Gardiens: Bordon (Sampdoria), Galli (Fiorentina). - Arrières: Cabrini, Gentile, Scirea (Juventus Torino), Bergomi, Collovati (Internazionale Milano), Baresi (AC Milano), Vierchowod (Sampdoria).

Demis: Battistini (AC Milano), Tardelli (Juventus), Bagni, Sabato (Inter), Dossena (AC Torino), Fanna (AS Verona).

Attaquants: Conti (AS Roma), Rossi (Juventus), Altobelli (Inter) et Giordano (Lazio Roma). (si)

L'équipe compte, elle aussi, sur un maître à jouer. Le «Platini de Porto», c'est Jaime Pacheco. Ce petit gabarit de 1 m. 70 pour 67 kg. n'a joué qu'à trois reprises en équipe nationale. Mais aujourd'hui, personne ne nie l'ascendant qu'il prend sur le jeu (un 4-4-2, avec toutefois, une défense évoluant sur la même ligne) des siens.

Le rôle d'outsiders que joueront ces amateurs (c'est relatif: le salaire moyen d'un joueur du FC Porto se monte tout de même à 5000 francs suisses) pourrait jouer en leur faveur. Trapattoni dit que le «fantasme d'Athènes» (défate en finale de la Coupe des champions, l'an passé, 1-0 devant Hambourg) est vaincu. Il a pensé à tout.

Comment neutraliser Fernando Gomes? L'avant-centre de Porto vient de conquérir pour la cinquième fois la couronne de meilleur buteur de son club (1977, 78, 79 et 1983, 84).

Seul le fameux Eusebio, avec sept titres de meilleur buteur, a fait mieux que lui. Cette saison, il a inscrit 21 buts en autant de matchs. L'an dernier, il avait été sacré «Soulier d'or», meilleur buteur d'Europe, avec 36 réussites. Ce célibataire de 27 ans et demi qui a joué à vingt reprises sous le maillot de l'équipe nationale, a évolué depuis l'âge des cadets au FC Porto. Il ne fit qu'une seule infidélité à son club: une saison, entachée de blessures, en Espagne voisine, au Sporting de Gijon, lors de la saison 1980-81.

En défense, pas de libero. Eurico (28 ans, 22 sélections) et Lima Pereira (32 ans, 4 sélections) jouent en couverture mutuelle et alternative.

8000 FRANCS SUISSES

Lorsque Porto attaque, Magalhaes devient ailier droit. Il portera d'ailleurs le No 7. Vermelhinho vouera une attention toute spéciale à l'arbitrage. Le numéro 11 de Porto était le premier à faire connaissance avec une nouvelle règle de l'UEFA: «l'exubérance excessive». Après son but marqué au stade Pittodrie, à Aberdeen, il a écopé d'une amende de 3000 francs suisses de la part de l'UEFA, pour le tour d'honneur qu'il effectua alors.

Il ne lui reste plus qu'à gagner la finale pour remettre en ordre ses finances. En cas de victoire, chaque Portugais touchera 500.000 escudos, soit 8000 francs suisses. (si)

EQUIPES PROBABLES

Juventus Turin: 1. Tacconi; 6. Scirea; 3. Gentile, 5. Brio, 2. Cabrini; 4. Bonini, 8. Tardelli, 10. Platini, 7. Vignola; 9. Rossi, 11. Boniek. - Entraîneur: Trapattoni.

Remplaçants: Bodini; Penzo, Caricola, Furino, Prandelli.
FC Porto: 1. Zé Beto; 2. Joao Pinto, 3. Lima Pereira, 4. Eurico, 5. Eduardo Luis; 7. Jaime Magalhaes, 6. Frasco, 10. Jaime Pacheco, 8. Sousa; 9. Gomes, 11. Vermelhinho. - Entraîneur: Moraís.

Remplaçants: Barradas; Inacio, Quinto, Walsh, Costa. (si)

Rome - Liverpool Déjà des incidents!

Le bilan est lourd: 17 blessés, huit personnes arrêtées. Il s'agit de la finale de la Coupe des clubs champions de football, entre l'AS Roma et le FC Liverpool. La rencontre, pourtant, ne doit se dérouler que dans deux semaines... le 30 mai.

Les incidents ont éclaté aux alentours des guichets de location du Stade olympique de Rome.

Il restait 10.000 billets à vendre. Il devait être 50 milliers de prétendants qui avaient pris littéralement d'assaut les quatre guichets ouverts. L'intervention des forces de police s'est faite bien tardivement. Les responsables de l'AS Roma ont péché par omission. Jamais ils ne s'imaginaient de tels désordres.

Finalement, les représentants de la loi sont intervenus avec des charges à cheval, jets de grenades lacrymogènes et fumigènes. (si)

Barrage en France Saint-Etienne tenu en échec

En match de barrage, maintien-promotion en première division, le Racing-Club de Paris et Saint-Etienne, lors de leur première confrontation, se sont séparés sur le score de 0 à 0. Les Stefanos ont donc fait un grand pas vers leur maintien dans l'élite du football français. Le match retour aura lieu samedi. (Imp)

● KOUVALA (Finlande), match international amical: Finlande - URSS 1-3 (0-2). - Buts: 17e Rodinov 0-1; 40e Chivadze 0-2; 54e Rantanen 1-2; 90e Protassov 1-3. (si)

Championnat de ligue nationale A Cinq dans un mouchoir

La 27e journée du championnat de LNA n'a rien décanté. Bien au contraire. Le suspense s'est même encore accru.

Neuchâtel Xamax qui a battu Grasshoppers à La Maladière par 2 à 0 et Lucerne qui a tenu Sion en échec (1-1) ont relancé l'intérêt du championnat, un championnat qui n'a jamais été aussi passionnant depuis fort longtemps.

Servette qui l'a emporté à Aarau (1-2) a rejoint les «Sauterelles» en tête du classement. Les Genevois figurent même à la première place grâce à leur meilleure différence de buts. Ces deux équipes ne comptent qu'un point d'avance sur un trio formé de Saint-Gall qui a difficilement battu Wettingen 1 à 0 à domicile, Sion et Neuchâtel Xamax qui a signé l'exploit de la soirée.

Quant au FC La Chaux-de-Fonds, il a aussi réalisé une excellente performance en tenant en échec Zurich (1-1) au Letzigrund. Les Neuchâtelois ont ainsi consolidé leur huitième place.

En LNB, Chênois a créé une demi-surprise en contraignant le leader Winterthur à la capitulation (3-2). Toutefois, Lugano et le SC Zoug n'ont pas su profiter de l'aubaine. Les Tessinois en effet se sont inclinés 1 à 0 à Bienne tandis que les Zougais ont dû se contenter du partage de l'enjeu à Baden. (md)

LIGUE NATIONALE A

Aarau - Servette	1-2 (0-1)
Lucerne - Sion	1-1 (1-1)
Saint-Gall - Wettingen	1-0 (1-0)
Vevey - Lausanne	0-0 (0-0)
Young Boys - Bâle	2-0 (1-0)
Zurich - La Chx-de-Fds	1-1 (1-0)
NE Xamax - Grasshoppers	2-0 (2-0)
Bellinzona - Chiasso	4-1 (2-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Servette	27	17	5	5	63-30	39
2. Grasshoppers	27	17	5	5	54-30	39
3. Saint-Gall	27	16	7	4	52-33	39
4. Sion	27	16	6	5	63-33	38
5. NE Xamax	27	15	8	4	53-24	38
6. Wettingen	27	12	6	9	41-34	30
7. Lausanne	27	11	7	9	41-33	29
8. Chx-de-Fds	27	10	8	9	46-43	28
9. Young Boys	27	8	8	11	36-33	24
10. Bâle	27	9	6	12	45-52	24
11. Zurich	27	8	7	12	35-48	23
12. Aarau	27	6	9	12	37-40	21
13. Lucerne	27	8	4	15	28-45	20
14. Vevey	27	7	6	14	37-55	20
15. Bellinzona*	27	4	4	19	26-69	12
16. Chiasso*	27	4	0	23	19-74	8

* relégués.

PROCHAINS MATCHS

Samedi 19 mai, 20 h.: Aarau - Vevey, Bâle - Saint-Gall, La Chaux-de-Fonds - Lucerne, Grasshoppers - Bellinzona, Servette - Young Boys.
20 h. 15: Sion - Wettingen.
20 h. 30: Chiasso - Zurich, Lausanne - Neuchâtel Xamax.

LIGUE NATIONALE B

Baden - SC Zoug	0-0 (0-0)
Bienne - Lugano	1-0 (0-0)
Chênois - Winterthur	3-2 (2-0)
Martigny - Fribourg	0-1 (0-0)
Nordstern - Red Star	3-3 (3-1)
Bulle - Monthey	1-0 (1-0)
Laufon - Locarno	4-1 (3-0)
Mendrisio - Granges	0-0 (0-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Winterthur	25	12	9	4	47-38	33
2. Lugano	25	10	11	4	49-29	31
3. SC Zoug	25	11	9	5	48-30	31
4. Mendrisio	25	9	10	6	37-27	28
5. Martigny	25	11	5	9	39-28	27
6. Bienne	25	8	10	7	42-38	26
7. Bulle	25	9	7	9	41-40	25
8. Granges	25	7	11	7	35-36	25
9. Baden	25	9	7	9	49-50	25
10. CS Chênois	25	8	9	8	31-36	25
11. Locarno	25	8	8	9	36-42	24
12. Monthey	25	7	9	9	28-30	23
13. Laufon	25	6	10	9	31-41	22
14. Nordstern	25	6	8	11	31-49	20
15. Fribourg	25	6	6	13	32-47	18
16. Red Star	25	7	3	15	42-57	17

PROCHAINS MATCHS

Samedi 19 mai, 15 h. 30: Red Star - Chênois.
17 h.: SC Zoug - Nordstern.
17 h. 30: Monthey - Winterthur.
18 h.: Granges - Bulle.
20 h.: Locarno - Mendrisio.
20 h. 15: Fribourg - Bienne.
20 h. 30: Lugano - Laufon.
Dimanche, 15 h.: Baden - Martigny. (si)

En championnat de LNB à la Gurzelen Un victoire sur penalty mais...

● BIENNE - LUGANO 1-0 (0-0)

Bienne a battu Lugano le plus naturellement du monde. Après une première mi-temps moyenne, au cours de laquelle les deux formations ne prirent que peu de risques, les spectateurs se virent gratifiés d'une très bonne seconde mi-temps.

Greub ouvrit les feux après dix minutes de jeu mais le gardien tessinois put renvoyer son tir. Lugano procéda surtout par contre-attaques, emmené par le rapide Zwahlen. Les centre de ce dernier furent des proies faciles pour une défense biennoise attentive.

Une nouvelle action de Greub propulsa Moricz en position de tir, celui-ci ne put contrôler le ballon. Pourtant sur deux envois de Wiggemansen, Siegenthaler eut beaucoup de chance car les tirs du Hollandais frôlèrent les buts.

A cinq minutes de la pause, Vöhringer envoya un coup franc à Hesse qui passa à quelques centimètres par dessus la latte. Les Seelandais prirent les choses en main après la pause.

Ils se mirent à jouer avec une assurance retrouvée. Chopard se trouva souvent en bonne position pour centrer grâce à sa vitesse. Et c'est alors que Lugano se mit à commettre des fautes. L'une d'elles (Tedeschi) crocheta Buttiker aux cinq mètres) mena le penalty que transforma Vöhringer.

Puis le gardien Siegenthaler sauva son équipe sur un envoi terrible du même Tedeschi. Les Biennois voulaient la victoire. Ils se souviendront de cette 66e minute. Car en quelques secondes, Chopard arriva seul tira de très peu à côté et Greub enleva trop son envoi. C'était deux occasions en or que les attaquants biennois ratèrent.

Presque constamment à l'attaque, Bienne domina son adversaire de la tête et des épaules, mais il rata deux fois encore par Vöhringer à la 75e et par Chopard à la 78e, alors que de l'autre côté Siegenthaler sauva miraculeusement sur un centre tessinois. Bienne a mérité son succès car il a été plus actif que Lugano et s'est présenté dans de meilleures dispositions en seconde mi-temps. Ce qui aurait dû se traduire par plus de buts.

Vöhringer a été le maître à jouer qu'on connaissait au premier tour, mais toute l'équipe mérite des éloges pour sa bonne prestation. Lugano de son côté a déçu.

Son jeu est trop axé sur Wiggemansen et Zwahlen.

Bienne: Siegenthaler; Aerni; Truffer, Rappo, Teuscher; Lang, Buttiker, Moricz, Vöhringer; Greub (78' Allemann), Chopard (88' Koch).

Lugano: Wagner; Pelometti, Baroni, Casanova; Ruffer (68' Romagnoli), Pestoni, Käser (77' Roncari), Wiggemansen; Zwahlen, Bullo, Tedeschi.

But: 58' Vöhringer (penalty) 1-0.

Arbitre: M. Zurkirchen (Zell).

Notes: Bienne sans Schmieid. (suspendu) et sans Schreyer (blessé). Avertissements à Tedeschi (30'), Vöhringer (40') et Allemann (85'). 1000 spectateurs. J.L.

Peter Risi entraîneur - joueur à Buochs

L'ancien international Peter Risi (qui fête aujourd'hui son 34e anniversaire) retrouve le FC Buochs, actuellement en danger de relégation en deuxième ligue, son club d'origine. Durant les deux prochaines saisons, il y officiera comme entraîneur et joueur.

Risi fut meilleur buteur du championnat suisse de ligue nationale A en 1976, 1979 et 1981. Parti de Buochs (alors également en première ligue, mais avec Wolfisberg comme entraîneur, le club montera aussi en LNB), Risi avait ensuite évolué avec La Chaux-de-Fonds, Winterthur, Zurich et Lucerne. Il a porté à 15 reprises le maillot de l'équipe nationale, réussissant trois buts. Risi ira à Buochs, même si les Nidwaldiens devaient être relégués en deuxième ligue.

Il pourra jouer dès le mois de septembre, le délai de réamateurisation courant, pour lui, depuis le 30 avril dernier. (si)

SPORTS

Complète réhabilitation de NE Xamax lors de la 27e ronde de championnat de LNA
Grasshoppers muet à La Maladière

● NE XAMAX - GRASSHOPPERS 2-0 (2-0)

Grâce surtout à une première mi-temps abordée avec une rage de vaincre peu commune, les Neuchâtelois sont parvenus à leurs fins. Plus de trace de la mésaventure bâloise, mais une rage de vaincre peu commune.

Face à cet adversaire qui jouait son va-tout, Grasshoppers, malmené dans un premier temps, ne parvint jamais à se remettre véritablement en selle. Et même si les Zurichois s'avèrent plus entreprenants en seconde mi-temps, ils ne réussirent pas à faire plier l'échine à une équipe farouchement appliquée à préserver son avantage initial.

Plus de 13.000 spectateurs purent ainsi suivre un match rude, acharné, émotionnant, dans le plus pur style d'une finale de Coupe. NE Xamax en est ressorti grandi. D'abord parce qu'il a su réagir en grande équipe en prenant d'emblée les choses à bras le corps, ensuite parce qu'il s'est battu contre une adversité tenace.

Peu avant le match, on apprenait le forfait de Mata, blessé le matin même à l'entraînement. Trois minutes de jeu, c'était Forestier qui regagnait les vestiaires, touché lui aussi. Qu'à cela ne tienne. Nullement découragés, les joueurs de l'entraîneur Gilbert Gress surent serrer les rangs. Collectivement, avec brio et maîtrise, ils colmatèrent les brèches.

Wehrli très offensif et Hermann omniprésent dirigèrent la manœuvre. Recroquevillés, les Neuchâtelois ne perdirent jamais les pédales. Un esprit de corps remarquable et un gardien bien inspiré leur permirent de tenir le coup. Avant de gâcher incroyablement ce qui aurait pu signifier un retentissant k.-o.

LE RÉALISME

Il restait six minutes à jouer, foi d'horloge. Il s'en passa onze, foi d'arbitre. Les blessures de Engel et de Berbig n'expliquant pas tout. Entre-temps, Zaugg et Perret manquèrent... l'immanquable.

Déjouant le piège du hors-jeu dès le milieu du terrain, parce que depuis bien longtemps Grasshoppers avait renoncé à



Sur cette action, Luthi, à la 5e minute de jeu déjà, sonne le glas de l'équipe zurichoise en inscrivant le premier but neuchâtelois. (Photo Schneider)

évoluer avec un libero, les deux jeunes Xamaxiens ne trouvèrent pas grâce face à Brunner, gardien miracle en l'occurrence. Juste verdict!

Neuchâtel Xamax: Engel; Givens; Salvi, Forestier (7e Zaugg), Bianchi; Küffer, Thévenaz, Perret; Sarrasin, Luthi (55e Mottiez), Mustapha.

Grasshoppers: Berbig (72e Brunner); Wehrli; Ladner, André Egli, Roger Egli; Koller, Hermann, Schällibaum, Jara; Ponte, Piserchia (55e Marchand).

Buts: 5e Luthi 1-0; 18e Sarrasin 2-0. Arbitre: M. Galler (Kirchdorf).

Note: 13.100 spectateurs. Georges Kurth

LUTHI BIEN INSPIRÉ

Plutôt discret lors de ces derniers matches, Robert Luthi retrouva soudain toute sa verve et son opportunisme et fit pencher la balance du côté de siens.

A la cinquième minute déjà, il sut conclure avec brio un travail préparatoire d'orfèvre mené conjointement par Perret et Küffer. Berbig essouffé n'y put rien. Le match était lancé sur des bases sérieuses. Hermann, Ponte, Luthi encore furent à un rien d'en modifier les données. Ce fut Sarrasin en fin de compte qui trouva la faille une deuxième fois. A l'origine, un remarquable piquet avec Luthi. Deux à zéro, pour NE Xamax, en moins de vingt minutes, qui l'eût cru. Surtout pas Heinz Hermann qui en perdit ses nerfs quelques instants! Auteur d'un faux ridicule à l'égard de Engel qui s'avancit pour dégager, il essuya l'ire du public. Avant de prouver toute sa classe quand même.

ÉCHAUDÉS

Ayant beaucoup donné trente minutes durant, NE Xamax se relâcha quelque peu avant la pause. Il n'en fallut pas plus à Wehrli, Jara, Ponte et Hermann pour se manifester dangereusement.

Un coup franc de Ponte pris à 18 mètres toucha l'avant-bras de Zaugg. Sans conséquence. Une passe en retrait de Givens à Engel fut interceptée par Piserchia, qui en fit mauvais usage. L'alerte avait été chaude, mais l'essentiel préservé.

NE XAMAX PRESSÉ

Dans un contexte explosif, truffé d'accrochages qui n'avaient pas tous un légitime engagement pour motif, Grasshoppers affirma son retour.

En LNC

LNC: Aarau - Servette 0-1; Lucerne - Sion 2-1; Neuchâtel Xamax - Grasshoppers 3-1; Saint-Gall - Wettingen 3-1; Vevey - Lausanne 4-0; Young Boys - Bâle 2-3; Zurich - La Chaux-de-Fonds 0-0. (si)

Deuxième ligue jurassienne
Contre-performance
de Corgémont

A deux journées de la fin du championnat, les deux prétendants au titre sont toujours sur la même ligne. Tous deux se sont imposés par des scores sans équivoque face à Gruntern et Courtemaître. Des événements plus importants se sont produits au bas de l'échelle. Corgémont qui recevait Boujean 34 (détenteur de la lanterne rouge) a laissé passer l'occasion de comptabiliser deux points fort précieux.

Méconnaissables, les Jurassiens ont fourni une prestation particulièrement médiocre et se sont inclinés devant une formation biennoise qui n'en demandait pas tant. En effet, malgré cette victoire, elle est déjà condamnée à la relégation.

Malheureusement, Corgémont a raté le coche. Grâce à un unique but signé Fleury, Courtételle a pris le meilleur sur Lyss ce qui lui permet de repousser Corgémont à l'avant-dernier rang. En allant battre Bassecourt, Alle s'est mis définitivement à l'abri.

CLASSEMENT	J	G	N	P	Pt
1. Langenthal	20	13	4	3	30
2. Aarberg	20	12	6	2	30
3. Delémont II	20	10	3	7	23
4. Courtemaître	20	8	5	7	21
5. Moutier	20	8	4	8	20
6. Bassecourt	20	6	8	6	20
7. Gruntern	20	5	8	7	18
8. Lyss	20	6	6	8	18
9. Alle	20	7	4	9	18
10. Courtételle	20	5	5	10	15
11. Corgémont	20	5	4	11	14
12. Boujean 34	20	4	5	11	13

Ambiance confidentielle autour du Letzigrund
Un point mille fois mérité

● ZURICH - LA CHAUX-DE-FONDS 1-1 (1-0)

Placé sous le signe de la liquidation, ce match entre Zurich et La Chaux-de-Fonds a permis aux deux équipes de se livrer totalement au cours des nonante minutes. Dans une ambiance quasi confidentielle (1800 spectateurs), la formation de Köbi Kuhn sérieusement remaniée s'est surtout mise en évidence en première période. Les mouvements collectifs placés sous la patte de Jure Jerkovic ont passablement gêné des Chaux-de-Fonniers pratiquant avec assez de bonheur le piège du hors-jeu. Mais les débordements de Roger Kundert et les constantes permutations du trio offensif Allata-Schneider-Paradiso se sont souvent révélés dangereux.

Désireux de prendre un nouveau point à l'extérieur, les Chaux-de-Fonniers ne sont pas laissés impressionner par le onze zurichois.

Comme à Aarau, les «jaune et bleu» ont répondu du tac au tac aux offensives zurichaises. Le duo Pavoni-Matthey est parvenu à donner le tournis à leurs cèrères Stoll et Schönenberger sans pour autant parvenir à inscrire un but en raison des prouesses répétées de Karl Grob.

Ce dernier a longtemps retardé l'échéance. Mais la perspicacité du néo-promu, très bien emmené par le duo Baur-Noguès s'est vue justement récompensée en fin de partie.

La Chaux-de-Fonds a donc obtenu un point mille fois mérité. Mais avec une pointe de sang-froid supplémentaire, le néo-promu serait reparti dans ses montagnes avec la totalité de l'enjeu. Les occasions n'ont en effet pas manqué devant les buts de Karl Grob.

Un incident malheureux s'est produit lors du match d'ouverture mettant aux prises les deux équipes de ligue nationale C. Lors d'un choc avec un adversaire, le jeune Brésilien portant les couleurs de la Chaux-de-Fonds Mendès de Brito a dû être évacué sur une civière puis à l'hôpital. La Faculté a diagnostiqué une fracture du péroné. A relever que la partie s'est terminée également sur un score nul (0-0).

ALERTE ET PLAISANT

Comme à son habitude, le FC La Chaux-de-Fonds a présenté un visage



Très actif sur le Letzigrund zurichois, Christian Matthey (balle au pied) a manqué de sang-froid au moment de la conclusion devant les buts adverses. (Photo archives Schneider)

ter pour tromper le gardien visiteur. Ce dernier a encore dû intervenir sur une volée du jeune espoir Paradiso à la 37e minute.

UN SACRÉ FORCING

Le FC La Chaux-de-Fonds a disputé une deuxième mi-temps exemplaire. Lançant toutes leurs forces dans la bataille, les «jaune et bleu» se sont créés plusieurs occasions grâce à un forcing remarquable.

Pressés de toute part, les Zurichois ont tremblé plus d'une fois. Mais la chance d'une part et Karl Grob de l'autre se sont alliés pour préserver ce maigre avantage. Le FC Zurich a dû se contenter de contres assez timides.

Les scènes de buts se sont succédé devant le portier local. Karl Grob a sauvé devant Christian Matthey à la 53e minute. Quatre minutes plus tard, il est parvenu miraculeusement à mettre en corner suite à un tir de Hansruedi Baur.

Zurich: Grob; Landolt (86e Fischer); Schönenberger, Häusermann, Stoll; Kundert (60e Di Muro), Jerkovic, Mautone, Allata; Schneider, Paradiso.

La Chaux-de-Fonds: Läubli; Mundwiler; Laydu (74e Gianfreda), Schleiffer, Capraro; Hohl, Noguès, Baur, Ripamonti (59e Vera); Matthey, Pavoni.

Arbitre: M. Winter (Martigny). Buts: 28e Kundert 1-0; 86e Di Muro (autogoal) 1-1.

Notes: Stade du Letzigrund, 1800 spectateurs, pelouse en parfait état, temps idéal pour la pratique du football. - Zurich sans Lüdi, Rufser, Baur (tous blessés), Elsener, Zappa et Bold (suspendus). - Corners: 7-5 (3-1).

A la 62e, Christian Matthey, encore lui, a vu son tir arrêté d'un pied par le même gardien.

Sur un centre de Christian Matthey, toujours très actif, Albert Hohl s'est chargé d'expédier le ballon sur le poteau. Raoul Noguès à la récupération a tiré à côté.

A la 80e minute, un violent tir de ce même Raoul Noguès a obligé Karl Grob à renvoyer le ballon dans les pieds de Christian Matthey. Seul à neuf mètres, l'international s'est trop précipité et a tiré à côté.

Il a fallu attendre la 86e minute pour voir les efforts chaux-de-fonniers récompensés.

Suite à une rapide contre-attaque de Baur, Carlo Gianfreda a pu centrer. Si les Chaux-de-Fonniers sont demeurés incapables de toucher le ballon, le jeune espoir zurichois di Muro a expédié le ballon de la tête dans la lucarne de son propre gardien. Cette égalisation s'est avérée parfaitement méritée même s'il a fallu un joueur zurichois pour l'obtenir!

Voir classements et autres résultats en page 15

B

boîte à confidences

«Spéciale
NE Xamax - Grasshoppers»

Prémonition où...

Blasevic, l'entraîneur de Grasshoppers, dix minutes avant le match musarde le long de la ligne de touche pendant que ses joueurs s'échauffent au son de la musique des «Armourens» venue pour divertir agréablement le public. Un de ses amis se précipite vers lui. C'est un Neuchâtelois, il l'étreint, ils se congratulent et tout à coup, le Neuchâtelois dit: Ce soir, mon cher ami, tu perds. Impassible, Blasevic le regarde et dit: Oui, t'as peut-être raison au fond, car tout est possible...

Givens auxiliaire
de la police locale

Suite à une action de jeu virile et des plus litigieuses des Zurichois près des buts d'Engel, le public commença à s'énerver derrière les goals de ce dernier. Quelques projectiles, petits certes, commencèrent à fuser et un policier se précipita en faisant de grands gestes pour expliquer au public que cela ne se faisait pas. Voyant cela, Givens, toujours aussi merveilleux, revint au milieu du terrain et aida le policier à calmer la foule en expliquant lui aussi que cela n'était pas la bonne manière de protester et tout le monde se calma. Merci, M. le policier d'occasion.

Les regrets de Sulser

Je regrette de n'avoir pas pu disputer cette partie, car j'aime bien jouer à La Maladière contre Neuchâtel Xamax, mais mon ancienne blessure me fait à nouveau mal et il était inutile de prendre de grands risques avant que les médecins ne puissent se prononcer relevait Claudio Sulser.

Domage, nous avons perdu. Ce fut un grand match, mais Neuchâtel Xamax était meilleur. La chance était de leur côté.

Un match de Coupe
pour Blasevic

J'avais pensé que tout pouvait arriver, c'est vrai. Pour moi, ce ne fut pas un match de championnat, mais plutôt un match de Coupe. Mon équipe a bien joué, ce fut un très bon match, mais Xamax eut la réussite pour lui et nous pas. Nous n'avons pas été méchants, me semble-t-il, mais virils.

Nous ne savons ce qu'il faut comprendre entre virilité et méchanceté. Quatre fauls grossiers d'Eggl n'ont pas suffi à lui octroyer un carton jaune. Tout de même M. Galler!

Gilbert Gress heureux

Je suis infiniment heureux du résultat relevait Gilbert Gress. Nous devions nous reprendre et gagner. C'est fait. Toutefois j'aurais voulu un peu plus de maîtrise en fin de match de la part de mes joueurs. Et tout d'un coup, Gress de s'énerver et de lancer: Nous ne sommes tout de même pas une garderie d'enfants... Sans commentaire.

Gilbert Facchinetti
comblé

Gilbert Facchinetti: J'avais dit 1-0, cela me suffit, et deux cela me comble; mais j'ai peur pour Lausanne car Perret et Mustapha seront absents, suspendus pour trois avertissements. Et il y a les blessés.

Engel dans l'équipe
nationale

Paul Wolfisberg, entraîneur de l'équipe nationale: Nous avons assisté à un très bon match des deux côtés. Xamax a eu la réussite pour lui alors que Grasshoppers ne l'a pas eue. Ferais-je appel à Engel? Oui, je crois, mais je vais aller lui demander. Dix minutes plus tard, Engel avait le sourire, il avait dit oui et Wolfisberg aussi.

Eric Nyffeler

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 54 47
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R
entre autres

Résurrection, dit-elle

Détruire, disait-elle. Pendant des années. Résurrection, chuchote-t-elle aujourd'hui. Peut-être le criera-t-elle demain. Elle, c'est la voix populaire parfois, la voix des autorités souvent. Avant, elle répétait le mot détruire comme on chante un refrain. Avant, il fallait détruire. Ensuite seulement on pouvait reconstruire. Aujourd'hui, après bien des hésitations, on admet qu'on peut reconstruire sans détruire. Mais dans le Jura bernois, dans l'ensemble même du canton de Berne, les exemples sont encore rares. La preuve qu'on peut faire du neuf avec du vieux ne se trouve pas encore à tous les coins de rue. Renan, dans cet esprit, avec son nouveau collège de plus de 120 ans, pourrait bien servir de modèle.

Bien sûr, il ne saurait être question de vouloir sauver à tort et à travers. Un bâtiment mort est un bâtiment mort. Et lorsqu'un bâtiment ne présente pas le moindre charme, pas la moindre qualité, à quoi bon lui prolonger la vie. Il en est assez d'autres qui pour une raison ou une autre se doivent de continuer à exister. Malheureusement, ceux qui ont été rasés alors qu'ils étaient d'un grand intérêt architectural, historique ou culturel ne repousseront plus. Ceux-là, il faudra bien se résigner à les chasser de nos souvenirs. Cependant, il est encore temps d'ouvrir grands les yeux sur les édifices qui nous entourent. Si tout le monde se met d'accord, il en est bien quelques-uns qui nous survivront. Dignement.

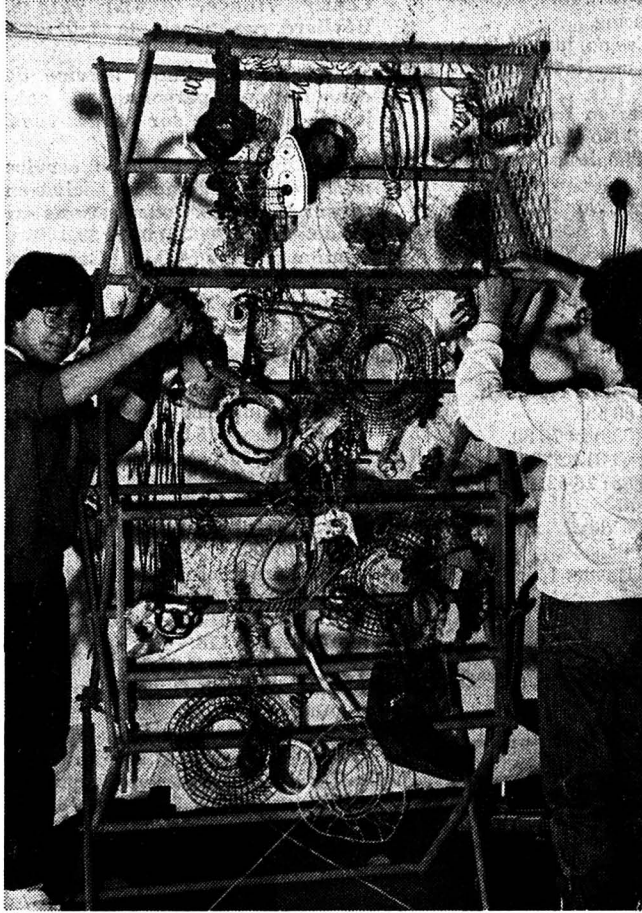
Quel village, quelle ville n'a pas, au long de l'une de ses rues, une maison qui pose problème? A Saint-Imier, par exemple, que deviendra l'Ecole de commerce? Et, serait-il judicieux de la détruire? Ne vaudrait-il pas mieux la regarder comme un objet du patrimoine imérien? Que de questions ouvertes à son sujet, et cela depuis des années. En l'année de son 1100e anniversaire, la cité de Saint-Imier, qui voit défiler les visiteurs ou les participants à diverses assemblées, ne peut pas se vanter d'éblouir. Pourtant, des atouts, elle en a. Il aurait suffi de savoir les mettre en valeur plus tôt. Préserver la nature est une chose. Préserver les réalisations de l'homme en est une autre. Quelques citoyens l'ont compris. Si certains architectes ont fait preuve du doigté nécessaire et de l'indispensable talent, d'autres ont commis plus qu'ils n'ont construit. N'allons pas pour autant leur jeter la pierre. Ils ont proposé et on a accepté. Celui qui accepte porte une lourde responsabilité sur ses épaules.

L'argument financier, dites-vous? Allons, allons. Suivez mon regard. L'Ecole de Renan, détruite et reconstruite à neuf, combien aurait-elle coûté aux contribuables? Oui, décidément à Renan, on a su voir grand et loin, même en comptant ses petits sous.

Cécile DIEZI

A La Chaux-de-Fonds

Art du déchet: les écoliers s'y mettent



Deux élèves du collège des Forges en plein travail créatif: à partir des déchets, l'imagination peut tout imaginer... (Photo Gladieux)

Les meilleures idées naissent souvent sous la menace. Les maîtres de dessins de la République et canton de Neuchâtel n'ont pas encore le couteau planté dans la gorge, mais les bruits et chuchotements suintent avec suffisamment d'insistance pour qu'ils craignent de voir biffer les leçons de dessin depuis... toujours dispensées à l'Ecole secondaire. Les cours à options (ACO) combleraient dès lors ce vide artistique dans la vie des élèves. Prouver que le dessin est formatif, ouvre l'esprit à d'autres évidences que la règle à calculs ou l'accord du participe passé. L'initiative première du nom revient aux enseignants de dessin du Bas; les Neuchâtelois avaient, il y a deux ans, provoqué la verve artistique de leurs élèves en les faisant rêver et créer en pensant à Picasso. Une exposition à succès en était résultée. Cette année-ci, ce sont les profs de dessin de La Chaux-de-Fonds qui reprennent le flambeau avec «art - déchets - environnement». En clair, on recycle en œuvres d'art ce qui, au départ, n'était que déchet informe et sans but précis, autre que celui de croupir dans une décharge ou dans un grenier familial.

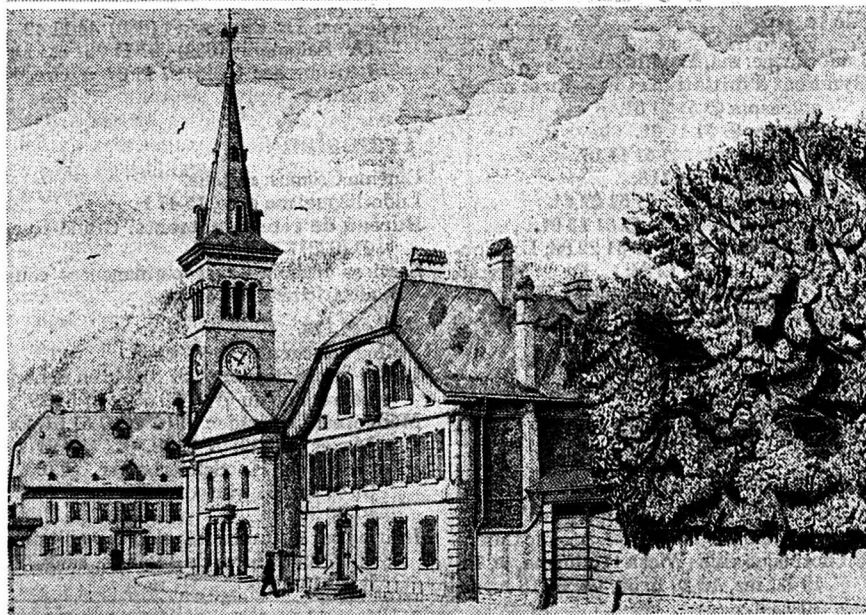
Ces créations seront exposées dès le vendredi 15 juin au Collège des Forges. Dans les couloirs du bâtiment, mais aussi à l'extérieur, vu l'ampleur de certaines démonstrations.

Sensibiliser les élèves à l'art moderne est aussi l'un des maîtres mots de l'initiative des enseignants. Ces élèves ont tous entre 12 et 16 ans; ils vivent à l'époque bénie ou l'art fait feu de tout objet, de toute tendance, prêt à être le miroir de la société à laquelle il se vend. C'est ainsi qu'on a expliqué aux élèves le mouvement Dada puis les actuels César, Beuys, Christo, etc.

Les élèves sont allés à la décharge. Ils sont aussi allés frapper aux portes des usines qui ont des déchets intéressants à revendre. Et puis, l'amoncellement de tous ces souvenirs (un déchet est un souvenir) et de ces formes, étonnantes parfois, sont nés des «sculptures», des vastes bas-reliefs. Le journal est aussi une denrée typique l'effacement prématuré. On y a pensé; en façonnant le papier glacé à en donner le tournis.

Véritable leçon de choses de la récupération intelligente et sensible, cette expo accueille également une œuvre du sculpteur Denis Schneider. (icj)

700 ans de la commune de Fleurier Le nouveau cachet d'un anniversaire



Le temple et la maison du Dr Leuba. Une carte postale éditée à l'occasion du 700e anniversaire de Fleurier (Dessin de Charles Perrenoud).

La première mention connue du village de Fleurier date du 14 septembre 1284, le village fête donc ses 700 ans cette année. Le jour anniversaire se déroulera le 16 juin prochain. Diverses manifestations sont à l'affiche. En attendant, les philatélistes viennent d'éditer une carte et une enveloppe. Et de faire fabriquer un nouveau cachet postal qui marquera le courrier jusqu'à la fin de l'année.

16 juin au 31 décembre, il remplacera le cachet payé par la même société de philatélistes au début des années 1980: «Fleurier, village des fleurs». (jjc)
► Page 25



Le cachet spécial. Pour marquer le courrier du 16 juin au 31 décembre.

La Société philatélique du Val-de-Travers dont le siège est à Fleurier s'est associée à ce 700e anniversaire. A partir d'un dessin de Charles Perrenoud représentant le temple et la maison du Dr Leuba, elle a édité une carte postale. Le même motif a été utilisé pour décorer des enveloppes qui seront affranchies de différentes manières: taxe normale, recommandé (timbre des gorges de l'Areuse). En même temps, les philatélistes ont fait fabriquer un cachet postal, un «timbre d'oblitération spéciale». Du

Centre interrégional de perfectionnement
Le Grand Conseil bernois dit oui à Tramelan
● LIRE EN PAGE 27

SPÉCIAL ÉLECTIONS

Notre cahier spécial élections neuchâteloises

- Tous les candidats des 62 communes
- La situation dans tous les districts
- Un tour d'horizon cantonal
- Où, comment et quand voter?

DEMAIN JEUDI

billet

Le militaire était planté au bord de la route. Fidèle au poste il ne bronchait pas. Des heures à regarder les véhicules passer. Peut-être même à les compter, à les classer par catégorie selon leur marque et leur couleur... Histoire de tuer le temps!

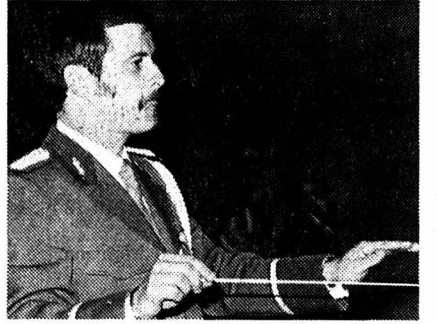
A la 543e voiture il a craqué. C'en était trop! Ce déferlement l'abrutissait et dans sa tête la réalité se brouillait; il ne savait plus la marque, la couleur... Son esprit, lassé par cette gymnastique stupide, s'était envolé pour aller se poser dans un champ tout proche mais... suffisamment loin des gaz d'échappement.

C'était la folle envie de se défouler, de laisser éclater des sentiments que l'uniformité de l'uniforme n'autorise pourtant à exprimer. Et il s'est surpris à rêver... A la place du fusil il avait une guitare entre les

mains et le vacarme des automobiles s'était transformé en des rythmes harmonieux interdits par un orchestre. Il a voulu alors accompagner les musiciens. Gesticulant au bord de la chaussée, il grattait désespérément sur sa guitare meurtrière et chantait. Ou plutôt s'égosillait.

Quand il a réouvert les yeux, les voitures passaient toujours. Mais le militaire était sorti de l'anonymat et les automobilistes qui le croisaient semblaient dire qu'il le croisaient: «T'as vu le troufion, les singeries qu'il fait...»

CM



Q

quidam

Président depuis 1978 de la fanfare l'Ouvrière, de Fleurier, Philippe Hirschi tient la baguette de sous-directeur. C'est lui qui a lancé le dernier concert de ce corps de musique à la salle Fleurisia. Souhaités de bienvenue au public assez nombreux, direction ensuite pour deux morceaux. Le premier avec un concert devant 800 personnes à la patinoire couverte de Fleurier. Un événement au Val-de-Travers.

De quoi motiver les trente musiciens de la fanfare fleurisienne qui s'était associée aux juvéniles majorettes pour présenter sa traditionnelle soirée annuelle. Après, c'est l'orchestre Danny Ray Swingtett qui a mené le bal.

(jjc - photo Impar-Charrère)

B

bonne nouvelle

L'Estiville chaux-de-fonnier remet ça

Cette année encore, les Chaux-de-Fonniers et leurs hôtes d'un été vont pouvoir se mettre une flopée de manifestations culturelles sous la dent. Estiville, l'animation musicale tous azimuts de l'été, est à nouveau reconduite. Avec des grands concerts américains, des sérénades sous la tonnelle des Crêts, d'autres de terrasse en terrasse, des mini-concerts pour un matin de marché, etc.

(Imp.)

S

sommaire

L'AVENIR DANS UNE BOULE DE CRISTAL. - La loi fait écran de fumée. **PAGE 19**

VAL-DE-RUZ. - Une «sortie» de bistrot plutôt pénible. **PAGE 25**

SAINT-IMIER ACCUEILLE les directeurs et inspecteurs des Ecoles primaires de Suisse romande et du Tessin. **PAGE 27**

Votre vie privée est menacée

Initiative contre les banques

NON

Resp.: François Raber. 87-286

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Club 44: 20 h. 30, «La vie de Goethe», film documentaire.
Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h. 30-18 h.
Vivarium: 14-17 h.
Musée paysan: 10-12 h., 14-17 h.
Musée internat. d'horlogerie: 10-12, 14-17 h.
Musée des beaux-arts: fermé.
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
Musée d'histoire et médaillier: 10-12 h., 14-17 h.
Galerie Sonia Wirth: expo Montmartre et ses peintres, 14-18 h. 30.
Galerie du Manoir: expo sculptures de Patrick Honegger, 15-22 h.
Galerie Club 44: expo peintures de Ettore Proserpio, 18-20 h. 30.
Galerie Louis Ducommun: expo Gérard Aubry, Jean-Marie Combiér, Pascal Droz et L. Ducommun, 17-21 h.
Hall Théâtre: expo Le téléphone, 17-21 h.
Frischknecht: expo Michel Jenni.
Bibliothèque de la Ville et département audio-visuel 9-12 h., 13 h. 45-20 h.; discothèque, 16-20 h. Expo peintures et photos de Marcel Schweizer.
Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23: 13 h. 30-18 h.
Bibliothèque science-fiction: Recrètes 29, me, 17-19 h.
Ludothèque: Serre 16, ma, 16-19 h., je, 16-18 h.
Artothèque: 1er-Mars 9, me, 16-18 h. 30, sa, 10-12 h.
Piscine des Arêtes: lu-ma, 10-20 h., me-je-ve-sa, 10-21 h., di, 9-18 h.
Patinatoire: fermé.
Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
Le Scotch: Bar-Dancing.
Club 55: Dancing-Attractions.
Le Domino: Cabaret-Attractions.
La Boule d'Or: Bar-Dancing.

Centre de rencontre: ma, je, ve, 16-18 h., 19 h. 30-22 h.; me, 17-22 h., sa, 14-22 h., di, 14-20 h.
Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu, ma, je, ve, 16-18 h., me, 15-18 h.
Centre de jeunesse suisse allemand: Doubs 107, me, 17-22 h., ☎ 23 24 26.
Informations touristiques: ☎ 28 13 13, rue Neuve 11.
Planning familial: Rocher 1, ☎ 28 56 56.
Consultations conjugales: ☎ (038) 24 76 80.
Service d'aide familiale: ☎ 23 88 38, 8-12, 14-16 h.
Ecole des parents: ☎ 26 72 76 ou 23 10 95.
Parents information: ☎ (038) 25 56 46, lu, 18-22 h., je, 14-18 h.
Information allaitement: ☎ 26 41 10 ou (038) 53 38 66.
Crèche de l'amitié: Manège 11, ☎ 28 64 88.
Crèche Beau-Temps 8: ☎ 26 87 77.
Services Croix-Rouge, ☎ 28 40 50. Baby-sitting 7 h. 30-11 h. 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h. 30-12 h., 14-17 h. 30.
Soins à domicile, Serre 12: ☎ 28 41 26.
Consult. pour stomisés, Ligue contre le cancer: Serre 12, je, 9 h., ☎ 28 54 55.
Information diabète: Serre 12, ve après-midi, ☎ 28 41 26.
Assoc. des sourds: permanence dernier je du mois, 13-15 h., Jardinière 23.
Pro Infirmités: Léopold-Robert 90, ☎ 23 97 01.
Boutique 3e âge: Serre 69, 14-17 h.
Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-18 h. 30, je, 14-18 h.

Val-de-Ruz

Château de Valangin: 10-12 h., 14-17 h., fermé ve après-midi et lu.
Hôpital et maternité: Landeyeux, ☎ 53 34 44.
Ambulance: ☎ 53 21 33.
Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve, 11-12 h., ☎ 53 15 31.
Aide familiale: ☎ 53 10 03.
La Main-Tendue: ☎ 143.
SOS alcoolisme: ☎ (038) 33 18 90.
Protoc. suisse des animaux: ☎ 53 36 58.

Val-de-Travers

Couvét, cinéma Colisée: relâche.
Château de Môtiers: expo eaux-fortes et sérigraphies de Thierry Bourquin, 10-23 h.
Couvét, ludothèque: lu, 17-18 h. 30, me, 14-16 h.
Fleurier, collège primaire Longeouse: bibliothèque communale, lu et ma, 17-20 h., je, 15-18 h.
Fleurier, Centre de rencontre: ☎ 61 35 05.
Informations touristiques: gare Fleurier, ☎ 61 10 78.
Police cantonale: ☎ 61 14 23
Police (cas urgents): ☎ 117.
Police du feu: ☎ 118.
Fleurier, service du feu: ☎ 61 12 04 ou 118.
Centre de secours du Val-de-Travers: ☎ 63 19 45; non-réponse, ☎ 63 17 17.
Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.
Hôpital et maternité de Couvét: ☎ 63 25 25.
Ambulance: ☎ 61 12 00 et 61 13 28.
Fleurier, infirmière visit.: ☎ 61 38 48.
Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.
La Main-Tendue: ☎ 143.
SOS alcoolisme: ☎ (038) 33 18 90.

Pro Senectute: L.-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin.
AVIVO: ☎ 23 02 70 ou 23 50 85.
Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h., je, fermé.
Eglise réformée: secrétariat de paroisse, ☎ 23 52 52.
Drop in (Industrie 22): 16-19 h., ☎ 28 52 42. Ma et je, 20 h. 30-23 h.
Service médico-social (Paix 13): info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23.
SOS alcoolisme: ☎ 28 75 23.
Alcooliques Anonymes AA: ☎ 28 23 76, permanence 24 h. sur 24.
Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 23 07 56 et 23 67 03.
La Main-tendue: ☎ 143. 20" d'attente.
Aide aux victimes de désaxés sexuels: ☎ 28 11 13, lu, 14-22 h., ma à ve, 14-20 h.
Hôpital: ☎ 21 11 91.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h. 30, Henry, L.-Robert 68. Ensuite, police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
Consommateurs Information: Grenier 22, lu, 14-17 h., ☎ 23 37 09.
Consult. juridiques, Serre 67: je, 16-20 h. ☎ 23 45 25 ou 23 72 93; lu-ve, 9-10 h., ma, 20-22 h., me, 18 h. 30-20 h., ve, 15-17 h. 30.
Société protectrice des animaux: D.-Jean-Richard 31, ☎ 23 45 65, 17-19 h.

Police secours: ☎ 117.
Feu: ☎ 118.
CINÉMAS
Corso: 20 h. 30, Aldo et junior.
Eden: 20 h. 45, Un fauteuil pour deux; 18 h. 30, Prousses porno.
Plaza: 20 h. 30, Bad boys.
Scala: 20 h. 45, Le bal.

Fleuriste de service cet après-midi: Stehlé, place Neuve 6



RAPPEL ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

des majorettes Les Florales, demain jeudi 17 mai à 20 h. au restaurant du Terminus, 1er étage.

Neuchâtel

Salle de la Cité: 20 h. 30, concert Monty Alexander Trio.
Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général, lu-ve, 10-12 h., 14-18 h., je jusqu'à 21 h., sa, 9-12 h. Lecture publique, lu, 13-20 h., ma-ve, 9-20 h., sa, 9-17 h. Expo Rousseau, me et sa, 14-17 h.
Plateau Libre: 22 h., Le voyeur, rock.
Musée d'Ethnographie: 10-12 h., 14-17 h.
Musée d'Art et d'Histoire: 10-12 h., 14-17 h.
Musée d'Histoire naturelle: 14-17 h.
Musée d'archéologie: 14-17 h.
Galerie du Pommier: expo papiers peints de Renée Bolle, lu-ve, 14-20 h.
Galerie du Faubourg: expo Giuseppe Santomaso, me à ve, 14 h. 30-18 h. 30, sa-di, 15-18 h.
Gymnase: expo photos de François Schaeffer, 8-17 h.
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h., Coop, rue du Seyon. Ensuite ☎ 25 10 17.
Information diabète: av. DuPeyrou 8, ma après-midi, ☎ (038) 24 11 52.
SOS alcoolisme: ☎ (038) 33 18 90.
Alcooliques Anonymes: ☎ (038) 55 10 32 (le soir).
La Main-Tendue: ☎ 143.
Consultations conjugales: ☎ (038) 24 76 80.
CINÉMAS
Apollo: 15 h., Les 10 commandements; 20 h. 30, Vivre et laisser mourir.
Arcades: 15 h., 20 h. 30, Kagamuaha.
Bio: 15 h., 18 h., 20 h. 30, Yentl.
Palace: 15 h., 20 h. 45, Aldo et junior.
Rex: 15 h., 20 h. 45, Viva la vie.
Studio: 15 h., 21 h., Mad Max 2.

Cortailod
Galerie Jonas: expo estampes de Tapies, me-di, 14 h. 30-18 h. 30.

Hauterive
Galerie 2016: expo dessins de Maria de Bonis, me-di, 15-19 h., je-ve aussi 20-22 h.

Suisse romande, centrale d'appel AST pour passagers handicapés, tél. 066 / 22 88 88

Le Locle

Musée des beaux-arts: expo peintures et dessins d'Albert Enz, 14-17 h., me aussi 20-22 h.
Bibliothèque Ville: 14 h. 30-18 h. 30.
Bibliothèque des jeunes: 13 h. 30-18 h.
Ludothèque: M.-A.-Calame 5, lu, 15 h. 30-17 h. 30, je, 15 h. 45-18 h. 15.
Le Dragon d'or: bar-dancing.
Pharmacie d'office: Casino, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le No 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, ☎ No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.
Soins à domicile: 16 h. 30-18 h. 30, lu, me, ve, ☎ 31 20 19. Ma, je, ☎ 31 11 49.
Information diabète: Hôpital, lu après-midi, ☎ 31 52 52.
La Main-Tendue: ☎ No 143.
AVIVO: ☎ 31 51 90.
Service aide familiale: ☎ 31 82 44, 9-10 h.
Planning familial: ☎ 28 56 56.
Consult. conjugales: ☎ (038) 24 76 80.
Office social, Marais 36: ☎ 31 62 22.
Crèche pouponnière: ☎ 31 18 52, garderie tous les jours.
Société protectrice des animaux: ☎ 31 13 16 ou 31 61 65.
Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je, 14-18 h. 30.

Les Grand-Chachot-de-Vent
Expo Lucien Schwob, 14 h. 30-17 h. 30.

Canton du Jura

Service social des Fr.-Montagnes: Centre de puériculture et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier, ☎ 53 17 66.
Transport handicapés, service «Kangourou»: ☎ 65 11 51 (Porrentruy), ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
La Main Tendue: ☎ 143.

Le Noirmont
Cinéma: relâche.

Les Breuleux
Cinéma Lux: relâche.

Saignelégier
Ludothèque: ma, 15-17 h. 30.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements ☎ 51 21 51.
Préfecture: ☎ 51 11 81.
Police cantonale: ☎ 51 11 07.
Service du feu: No 118.
Service ambulance: ☎ 51 22 44.
Hôpital et maternité: ☎ 51 13 01.
Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, ☎ 53 11 65; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54.
Pharmacie Fleury: ☎ (039) 51 12 03.
Service social tuberculose et asthme: ☎ (039) 51 11 50.
Aide familiale: ☎ 51 14 37.

Delémont
Cinéma Lido: 20 h. 30, La fièvre de l'or.
Cinéma La Grange: 20 h. 30, Atomic Café.
Bibliothèque ville (Wicka II): lu, ma, je, 15-19 h., me, 16-20 h. 30, ve, 14-18 h., sa, 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: rue de l'Hôpital, lu-ve, 14-17 h. 30, sa, 9-11 h.
Ludothèque (rue du Fer 4): ma, me et je, 14-17 h. 30, ve, 15 h. 30-20 h., sa, 9-11 h.
Centre culturel régional: ☎ 22 50 22.
Auberge de jeunesse: ☎ 22 20 54.
Maison des jeunes: me et sa, 14-18 h., ve, 15 h. 30-18 h.
Piscine couverte: lu à ve, 9-21 h., ma, 11-21 h., sa 9-19 h., di 9-18 h.
Bureau renseignements: ☎ 22 66 86.
Services industriels: ☎ 22 17 31.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 21 53 53.
Police municipale: ☎ 22 44 22.
Hôpital et ambulance: ☎ 21 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Misez, ☎ 22 11 93.
Sœur visitante: ☎ 22 20 36.
Sœurs garde-malades: ☎ 22 16 60.
Centre de puériculture: ☎ 22 55 34.
Baby-sitting: ☎ 22 28 41.

Porrentruy
Cinéma Casino: 20 h. 30, Alexandre.
Cinéma Colisée: 20 h. 30, Quand faut y aller, faut y aller.
Bibliothèque municipale: Hôtel-Dieu, ma, 16-19 h., me-je-ve, 16-18 h., sa, 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: Hôtel-Dieu, ma, 16-19 h., me, 14-18 h.
Ludothèque (Tilleuls 2): me, 14-16 h. 30, ve, 16-18 h. 30.
Jardin Botanique: 8-17 h.; collection serre: 8-12 h., 14-17 h.
Syndicat d'initiative régional: ☎ 66 18 53.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 66 11 79.
Police municipale: ☎ 66 10 18.
Hôpital et ambulance: ☎ 65 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Des-boeufs, ☎ 66 25 64.
Consultations conjugales: ☎ 93 32 21.

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ☎ (032) 93 51 66.
Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ☎ (039) 44 14 24. Corgémont, Centre Village, ☎ (032) 97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, ☎ (032) 92 29 02.
Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, ☎ (032) 93 32 21.
Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, ☎ (032) 91 21 20.
Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.
La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier
Cinéma Lux: relâche.
Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me, 16-18 h., ve, 15 h. 30-19 h. 30.
Ludothèque: ma, 15-17 h., ve, 16-18 h.
Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h., je, 15-17 h., 19 h. 30-21 h.
Bureau renseignements: rue du Marché 6, ☎ 41 26 63.
Centre de culture et loisirs: ☎ 41 44 30.
Services techniques: électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz, ☎ 41 43 46.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 41 25 66.
Police municipale: ☎ 41 20 46.
Ambulance: ☎ 42 11 22.
Pharmacie de service: Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ No 111.
Hôpital: ☎ 42 11 22. Chambres communes: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30. Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.
Infirmière visitante: ☎ 41 49 27 ou 41 42 15.
Aide familiale: ☎ 41 33 95, 9-11 h. et 41 38 35 (urgence).
A.A. Alcool. anonymes: ☎ 41 12 18.

Courtelary
Préfecture: expo peintures d'André Cachin, 9-11 h., 14-16 h. 30.
Service du feu: No 118.
Police cantonale: ☎ 44 10 90.
Administration district: ☎ 44 11 53.
Infirmière visitante: ☎ 44 14 34 ou 44 14 24.
Médecins: Dr Chopov ☎ (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan
Cinéma Cosmos: relâche.
Ludothèque: ma et je, 15-17 h.
Bureau de renseignements: Grand-Rue, ☎ (032) 97 52 78.
Services techniques et permanences eau-électricité: ☎ 97 41 30.
Feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 97 40 69.
Police municipale: ☎ 97 51 41; en dehors heures bureau ☎ 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Graden ☎ (032) 97 51 51. Dr Meyer ☎ (032) 97 40 28.
Pharmacies: H. Schneeberger ☎ (032) 97 42 48; J. von der Weid, ☎ (032) 97 40 30.
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78 lu-ve de 14-15 h., sa-di, 12 h. 30-13 h. 30.

En toute saison, L'Impartial, votre source d'informations

Aide familiale: ☎ 97 61 81.
Centre de puériculture: Collège 11, ☎ 97 62 46, ve, 15-17 h.
Landeau-service: Collège 11, ☎ 97 66 71.

Tavannes
Cinéma Royal: relâche.
Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h.

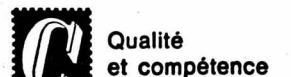
Bévillard
Cinéma Palace: relâche.

Moutier
Cinéma Rex: 20 h. 30, Diva.
Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, ☎ 93 18 24.
Services industriels: ☎ 93 12 51; en dehors des heures de bureau ☎ 93 12 53.

Service du feu: ☎ 93 18 18.
Police cantonale: ☎ 93 38 31.
Police municipale: ☎ 93 33 03.
Hôpital: ☎ 93 61 11.
Ambulance: ☎ 93 40 40.
Sœur visitante: ☎ 93 14 88.
Sœurs garde-malades: ☎ 93 18 69.
Centre de puériculture: ☎ 93 20 72.
Baby-sitting: ☎ 93 38 84.
Pharmacie d'office: Liengme, ☎ 93 15 34 ou 93 17 70.

Bienne
Matthey Optique: expo «Tableaux-chifons» de Monique Graf.
Galerie Silvia Steiner: expo tableaux, dessins et objets de Dieter Seibt, ma-ve, 15-19 h., je aussi 20-22 h.
Musée Omega: je, 15-19 h.
Musée Robert: expo flore et faune, 14-18 h.
Musée Schwab: 10-12 h., 14-17 h.

CINÉMAS
Apollo: 15 h., 20 h. 15, Le grand alibi.
Capitol: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, La balance.
Elite: 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, The Tiffany Minx.
Lido 1: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Un amour de Swann.
Lido 2: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 15, To be or not to be.
Métro: 14 h. 50, 19 h. 50, Esclaves; Die Supernasen.
Palace: 14 h. 30, 20 h., Scarface.
Rex: 15 h., 20 h. 15, Didi le sosie; 17 h. 30, La maîtresse du lieutenant français...
Studio: 14 h., 30, 16 h. 30, 18 h. 30, 20 h. 30, L'homme blessé.



Qualité et compétence

Une maison... des hommes... des techniques...

Pour tous vos travaux d'impression en une ou plusieurs couleurs

Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA
2301 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 211135

AVIS URGENTS

Appel à voter la liste No 6: PSO - La Brèche

Les personnes soussignées appellent les citoyens et citoyennes de La Chaux-de-Fonds à voter les 19 et 20 mai prochains la LISTE NO. 6 PARTI SOCIALISTE OUVRIER (PSO)- LA BRÈCHE:

- parce que, l'obstacle antidémocratique du quorum des 10 % étant levé en raison de l'apparement avec la liste POP et Unité socialiste, c'est garantir l'entrée au Conseil général d'un(e) candidat(e) au moins du PSO-La Brèche;
- parce que c'est ainsi assurer que la voix des travailleurs suisses et immigrés, la voix des femmes, la voix de tous ceux qui luttent pour défendre leurs conditions de vie et de travail, la voix de tous ceux qui s'opposent sans ambiguïté au racisme et à la xénophobie, la voix de tous ceux qui veulent protéger l'environnement contre la propriété privée, sera entendue au Conseil général;
- parce qu'il est urgent d'agir solidairement contre la politique de licenciements, de chômage, de baisse des salaires, voulue par les partis bourgeois;
- parce que c'est ainsi contribuer à renforcer un mouvement de résistance légitime contre la guerre et le militarisme, un mouvement qui affirme sa solidarité avec tous ceux qui luttent pour la reconnaissance de leurs droits, au côté de Solidarnosc contre Jaruzelski, au côté du peuple nicaraguayen contre Reagan.

Signatures: Jacqueline SAMMALI, institutrice; Christiane MARCHON, infirmière; Daniel MUSY, professeur; Jean-Pierre BREGNARD, typographe; Geneviève DONZÉ, diététicienne; Françoise FREY, bibliothécaire; Jean-Claude BLANC, dramaturge; Carlo BARATELLI, artiste peintre; Jean-Bernard GREUB, ingénieur; Antoinette PORTMANN, bibliothécaire; Jean FREY, professeur; Chantal DONZÉ, aide-infirmière; Dominique NEMITZ, employé de commerce; Miguel SANCHEZ, aide-infirmier; Jean-Pierre ACKERMANN, médecin; Michel NICOLET, assistant.
Responsable: Miguel Sanchez, Nord 129, 2300 La Chaux-de-Fonds 13179

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

L'avenir dans une boule de cristal La loi fait écran de fumée

Voyantes, cartomancienes, astrologues de tout poil qui cherchez un havre neuchâtelois où exercer votre art divinatoire, passez votre chemin. Le canton de Neuchâtel n'est pas prêt à vous accueillir; sa loi l'interdit. Contrairement à ce qui se passe du côté de Genève, où les Madame Truc et les Madame Irma prolifèrent. Les praticiens de la divination ont, s'ils persistent et signent le bail de leur appartement dans ce canton, intérêt à être fort discrets. Et à faire un gros trait noir sur la publicité à donner à leur métier. C'est à ces conditions-là seulement qu'on les tolère ici.

Difficile dès lors de les connaître. D'autant qu'il y en a fort peu, à La Chaux-de-Fonds singulièrement. Comme si les mentalités matinales de calvinisme, d'ouvriérisme éloignaient les tentations de l'irrationnel. La seule interlocutrice de la branche connue ici a d'ailleurs cessé ses activités de chiromante depuis quelques années. Chiromante? C'est lire les lignes de la main.

Et, quand ce métier-là est pris au sérieux, il va plus loin que le simple et

couru cliché: la boule de cristal, le voile de fumée et les bijoux clinquant de tout leur touce entre deux tentures mystérieuses. Selon «Mme X», notre destin est tracé dans nos mains. On commence par étudier la signification de ces fameuses lignes. On complète ce bagage en y adjoignant la psychologie. Élémentaire, cet élément-là. Car, indique-t-elle, on peut faire beaucoup de mal aux gens qui viennent nous voir si on leur raconte les pires maux. Travail délicat: on ne dit pas

n'importe quoi si l'on prend son travail au sérieux.

Au-delà de la simple consultation sur l'avenir, les «prédisseurs» sont humainement obligés d'en passer par l'écoute de leur vis-à-vis. On vient chez la chiromancienne, comme on viendrait se confesser dans une oreille attentive et compréhensive, qui ne juge pas. La majorité de la clientèle est féminine.

En parcourant l'ouvrage actuellement à la mode («Le guide des voyants et des astrologues», d'Agnès Mathon et Elisabeth Alexandre) et au demeurant fort bien fait et documenté, on s'aperçoit que les hommes aussi ont la fibre, de part et d'autre du bureau de consultation. (icj)

Modhac 84

Modhac aura lieu cette année du 19 au 28 octobre sur la place du Gaz. Il semble bien que la nouvelle implantation de la foire-exposition rencontre l'intérêt soutenu des commerçants qui, rappelons-le, ont à leur disposition une surface de près de 2200 mètres carrés. Nettement avance des locations de stands par rapport à la marche des années précédentes à pareille époque.

Miroir privilégié du commerce local, Modhac intéresse aussi passablement les commerçants de l'extérieur. Les demandes dans ce sens affluent auprès du comité, qui tient à louer des emplacements aux commerçants de la place en premier lieu. Cela tient donc lieu de rappel à leur adresse; afin qu'ils fassent parvenir leur bulletin d'adhésion dans les délais les plus brefs. (Imp)



Des patineuses émérites...
...récemment, à la patinoire des Mèlèzes, se déroulait une session de tests suisses (USP) et romands (ARP). A cette occasion Mlle P.-S. Lironi, ex-championne suisse seniors B et médaillée d'argent internationale et d'or suisse en figures imposées, a présenté trois de ses jeunes élèves qui ont réussi leurs tests. Il s'agit de Valérie Maradan, du Locle, Carole Bruchon et Dominique Maradan du Locle aussi. On a par ailleurs enregistré les performances de Leila Miserez (2e en figures); de Valérie Bourquin (2e en libre) et de Carène Pelot (1re en libre), Véronique Hassaim (2e) et Virginie (4e) toutes de La Chaux-de-Fonds. Avec cette série de tests Mlle Lironi en a fait passer, avec succès, près de 26 aux jeunes membres du Club des patineurs du Locle. (Imp)

VOTATIONS FÉDÉRALES 19-20 MAI 1984

Banques et sol: les recommandations du POP neuchâtelois

Oui à l'initiative sur les banques: l'initiative de l'USS et du pss n'a rien de révolutionnaire. Elle propose d'assouplir, tout en restant dans la logique du système de l'économie libérale, le secret bancaire pour lutter contre la fraude fiscale. Seront exclus de cette mesure les avoirs déposés en banque soumis à l'impôt anticipé et qui ne dépassent pas un certain montant. Par conséquent les petits épargnants ne seront pas touchés et c'est dans un but intéressé que les banques, avec une publicité coûtant des millions, tentent de les effrayer pour mieux défendre les «requins».

L'initiative propose que la situation financière des banques soit mieux connue et que leur influence sur l'économie soit limitée. Il faut croire que les banques helvétiques si honnêtes ont des choses à cacher pour s'opposer à cette proposition. Est-il en outre normal que ce soit une banque qui décide de l'installation dans une commune d'une nouvelle entreprise, comme la loi sur l'aide aux régions dont l'économie est menacée le prévoit?

Dans un pays dont le gouvernement invoque sans cesse la protection divine et qui se réclame d'une morale issue du christianisme, les propositions de l'initiative sont un minimum dans le domaine de la finance.

Non à l'initiative contre le bradage du sol national: il ne s'agit nullement de nier le bradage d'une partie du sol national et de la spéculation faite sur les terrains. Au contraire l'une et l'autre doivent être combattues. Ce que ne permettra pas de faire efficacement l'initiative de l'Action nationale. En effet, la grande partie du bradage du sol national est le fait de personnes habitant la Suisse, de milieux immobiliers, de sociétés étrangères représentées par des hommes d'affaires suisses. Les exceptions mêmes, prévues par les lettres b, c et d de l'initiative

lui enlèvent en plus toute efficacité. Le remède proposé est un «emplâtre sur une jambe de bois» et ne sert, même en trompant ceux à qui l'Action nationale fait appel, à permettre l'expression de sentiments xénophobes.

Nous recommandons d'autant plus volontiers le rejet de cette initiative, qu'il faudra soutenir à l'avenir une autre initiative «Ville et Campagne contre la spéculation foncière» et qui a été déposée à Berne, selon laquelle le sol ne peut être acheté que par celui qui en a besoin pour sa propre exploitation ou pour construire des logements bon marché. Quant aux terrains agricoles ils doivent être réservés à l'agriculture. Ça c'est lutter contre le bradage du sol national quelle que soit la nationalité de l'acheteur. (comm.)

Initiative sur les banques

Lors de sa dernière réunion les membres du comité de l'Union ouvrière, ont désiré rendre attentifs tous les travailleurs aux arguments fallacieux soutenus à coup de millions pour torpiller l'initiative sur les banques.

En fait que veut l'initiative? Elle demande plus de justice fiscale et une meilleure protection des épargnants. Les travailleurs se sont-ils insurgés lorsqu'on exige d'eux leurs déclarations de salaires... n'est-ce pas une «atteinte à leur sphère privée»? C'est pour ces raisons que les membres de l'Union syndicale locale invitent les citoyens à voter: oui à l'initiative sur les banques.

Vu l'importance des prochaines élections communales pour l'avenir des travailleurs de notre ville, à l'unanimité, ils appellent les citoyennes et citoyens (dès l'âge de 18 ans) à choisir avec discernement les candidat(e)s qui défendent réellement et sincèrement les objectifs syndicaux et les acquis sociaux. (comm/Union ouvrière)

ÉTAT CIVIL

Naissances
Perrino David, fils de Giuseppe et de Marianonietta, née Dinacci. - Jacot Doris, fille de Pierre-Alain et de Gerda Johanna, née Friedeich. - Huguenin-Elie Steve, fils de Jean-François et de Patrizia, née Visentin. - Goncalves Sandra, fille de José et de Maria José, née da Fonseca.

Promesses de mariage
Flury Jean-Denis et Fankhauser Francine Nicole. - Bodet Bernard Denis et Monbaron Micheline. - Guida Salvatore et Cima Stefania Alessandra Anna. - Surdez Gérald et Meier Chantal Marie-Claude. - Mühlethaler Marc André et Liechti Sandra. - Gosparini Carlo et Ackermann Maria. - Jaquet André Gaston et Cattin Carole Lucie Berthe.

Mariages
Romanelli Livio et d'Albenzio Anna. - Nussbaum Paul Emile et Larétive Marie Myrielle Andréa. - Theurillat Gérard André René et Evéquoz Nicole Isabelle.

Décès
Bandi Léon, né en 1900, veuf de Jeanne Joséphine, née Guillet. - Guinand Paul Edouard, né en 1929, époux de Josiane, née Wicht, dom., Les Brenets. - Amatutz Georgette Hélène, née en 1894. - Christen, née Allenbach Cécile Adèle, née en 1895, veuve de Christen Johannes. - Devaud Louis Jean, né en 1912, époux de Marcelle Rosa, née Jaccard, dom., Cernier. - Destraz, née

Borloz Ida Hélène, née en 1910, veuve de Destraz René Victor. - Schneeberger Friedrich, né en 1892, veuf de Louise, née Biedermann. - Saturnin Jean Léoline, né en 1931, époux de Angèle Blanche, née Myotte, dom., Colombier. - Landry Samuel Jean, né en 1905, époux de Lina, née Imhof. - Demarchi Louis Auguste, né en 1930, époux de Loretta-Teresa, née Bressan, dom., Le Locle.

NAISSANCE

Madame et Monsieur
Jean-Pierre IMHOF
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de leur fille

NATHALIE

le 13 mai 1984

Clinique Montbrillant

Bois-Noir 35
2300 La Chaux-de-Fonds

175242

ÉLECTIONS COMMUNALES - 19-20 MAI 1984

Objectif 40.000

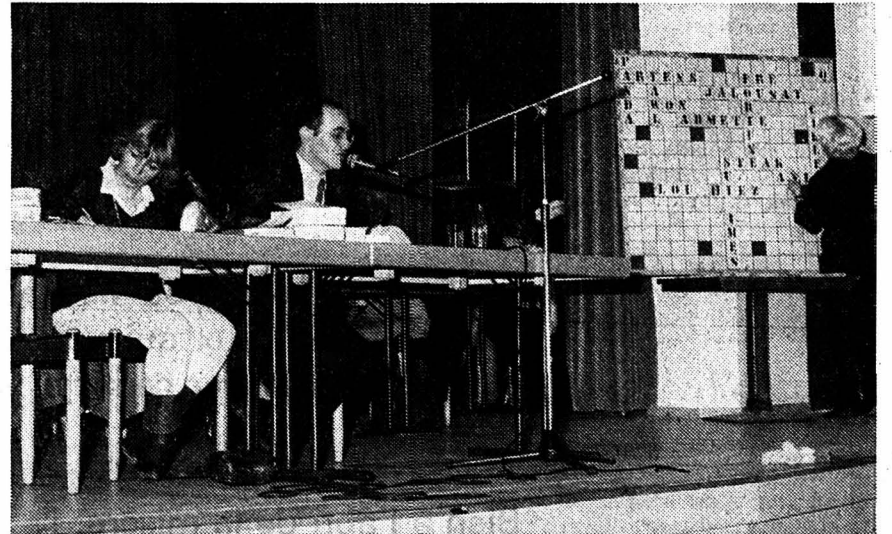
Les 19 et 20 mai, La Chaux-de-Fonds joue son avenir. Il faut savoir qu'en reconduisant l'actuelle majorité c'est remettre à plus tard la relance économique créatrice de nouveaux postes de travail. L'échec de l'expérience socialo-communiste de nos voisins français porte le malheureux témoignage de la grande désillusion qui s'en est suivie.

Les électeurs et les partis politiques encourrent donc une lourde responsabilité.

Nous, radicaux, avons choisi d'être constructifs avec notre objectif: collèges, Services industriels, chauffage à distance, Transports en commun, Travaux publics, hôpital... Tout est dimensionné pour plus de 40.000 habitants. Nous nous devons donc d'éviter le démantèlement de nos infrastructures.

Comment y arriver: par une politique de communications axée sur le futur, particulièrement par la réalisation du tunnel sous La Vue-des-Alpes, car seules de faciles communications permettent le développement économique; par une politique fiscale attractive, qui permet le maintien et l'implantation d'entreprises créatrices de places de travail. Il faut que la fiscalité serve d'instrument de promotion économique. Il faut abolir la progression à froid, véritable impôt sup-

Scrabble: les jeux de mots du silence



Les concurrents en plein exercice (en haut). Le podium des arbitres. (Photos Gladieux)

Ils étaient très exactement 79, les joueurs de scrabble qui sont venus en découdre samedi, la journée durant à la Maison du Peuple. Dans le cadre d'un tournoi, organisé par le Scrabble-Club de la ville. C'est la troisième fois que le club des forts en thème locaux met sur pied une telle manifestation, qui entretient dans la série de tournois organisés dans notre pays. Les champions helvétiques du scrabble peuvent, en alignant les références des bons placements obtenus lors de ces épreuves, s'inscrire pour les Championnats du monde des pays francophones qui se déroulent au Canada en août prochain.

Des 79 concurrents en lice samedi, une dizaine étaient des juniors. La provenance des joueurs de scrabble: Colmar, Pontarlier, Onex, Lancy, Carouge, Seujet, Léman-Pully, Lausanne, Sion, Vouvry, Martigny, Monthey, La Tour-de-Peilz, Fribourg, Charmey, Bassecourt, Fleurier, Boudry et Neuchâtel.

Six joueurs sont déjà à l'AVS tandis que six étaient âgés de moins de 18 ans (catégorie juniors). La plus jeune était Gladys Tharin, fille du président de commune des Bayards. Les Neuchâtelois n'ont pas particulièrement brillé dans ce tournoi puisque le champion cantonal, Patrice Jeanneret, Fleurier, n'est que 17e.

Tous unis dans le seul et unique plaisir de jouer et de s'enrichir; sous l'attention de M. J. Thiébaud, de Pontarlier, arbitre de nombreux tournois internationaux et ci-devant joueur de scrabble. Les membres du club chaux-de-fonnier assuraient quant à eux l'intendance de cette journée, dans le silence dû à ce genre de compétition. (Imp)

Résultats sur un top de 1797 points: 1. 1695 points, Jean-Marc Falcoz, Club Seujet (Genève); 2. 1674, Anne Possoz, Onex; 3. 1671, Yvan Muster, Vouvry; 4. 1668, Monique Roux, Léman-Pully; 5. 1644, Nicole Marcanti, Sion; 6. 1614, Jeanine Stettler, Léman-Pully; 7. 1611, Jacques Berlie, Vouvry; 8. 1609, Marguerite Hanselmann, Carouge; 9. 1604, Anne Elia, Seujet (Genève); 10. 1596 Sylvia Humbert, Lancy.

Tournoi ACFA Résultats

Résultats du jeudi 10 mai au lundi 14 mai: Services Industriels - Rubattel 2-0, Voumard - Bouchers 3-0, Gravières - Genevoise 5-0, Romariz - Alpes 1-2, Impartial - SBS-SAO 0-0, Villa da Ferra - La Paix 2-0, Bonnet - Précinoz 4-3, Pueblos - Tivoli 1-2, Genevoise - Pizzeria 1-0, Gréville - Romariz 3-1. (comm)

plémentaire. Abaisser le taux de la taxe foncière, alléger l'impôt sur le revenu locatif.

Tous ces allègements exigent une réduction des dépenses, ce qui est possible.

Facilitez-vous la ville, avec nous prenez parti en votant radical. (comm. parti radical)

Construire l'avenir

Dans les difficultés qui sont celles de notre ville depuis plusieurs années, le parti socialiste a démontré la capacité et la disponibilité de ses élus d'assumer les responsabilités qui lui ont été confiées par les électorales et électeurs de notre ville. Il l'a fait dans sa préoccupation de respecter ses engagements et son idéal de justice et de solidarité, en préservant les prestations sociales assurées à nos concitoyens les plus modestes et les plus vulnérables à la crise tout particulièrement.

Le parti socialiste a lutté pour conserver et créer des postes de travail et confirmé sa volonté de construire l'avenir de notre ville en favorisant une politique active d'investissements (gaz naturel, centre des Arêtes, pont des Eplatures, développement du quartier des Foulets, équipements sportifs et culturels).

Pour les élections communales des 19 et 20 mai prochains, le parti socialiste de La Chaux-de-Fonds, fidèle à une position constante, a refusé tout apparentement avec d'autres formations politiques. Il entend défendre seul, et selon ses convictions, le programme qu'il a pré-

senté à l'ensemble de la population et qui accorde la priorité à l'augmentation des postes de travail et au développement économique, à la formation professionnelle, à l'urbanisme et à la rénovation des quartiers et des immeubles anciens.

Il demande au corps électoral de La Chaux-de-Fonds de bien vouloir lui réaffirmer sa confiance en soutenant et en renforçant sa présence au sein des autorités communales.

Au nom du parti socialiste, Jean-Claude Leuba

Politique budgétaire

Les futurs élus du parti libéral-ppn s'attacheront à défendre avec tenacité les objectifs principaux suivants, développés au cours de la campagne:

- gérer de façon économe les deniers publics par une politique budgétaire sélective;
- dans tous les cas, lutter contre une aggravation de la charge fiscale et tendre à l'alléger;
- sauvegarder les emplois et en créer de nouveaux en modifiant l'image de la région et en facilitant son accès par de meilleures voies de communication.

C'est en vue de la réalisation de ces objectifs que le parti libéral-ppn a proposé une liste de 22 candidats et candidates de divers horizons professionnels prêts à mettre leurs forces, leur intelligence et leur cœur au service de la communauté.

(comm. parti libéral-ppn)

Suite des informations
chaux-de-fonnières ► 31



parti libéral-ppn
Section du Locle
Responsable: R. Teuscher, président 91-222

ÇA NE TOURNE PAS ROND...

derrière les belles façades rénovées de l'Hôtel de Ville

IL EST TEMPS DE RÉNOVER L'INTÉRIEUR AUSSI,

- par un nouveau style de gestion grâce à un Conseil communal efficace, dynamique, animé d'un esprit d'équipe
- par de nouvelles priorités, une mentalité nouvelle

LE RENOUVEAU EST POSSIBLE: NOUS VOTERONS DONC

LIBÉRAL-PPN



Le Locle

PARTI SOCIALISTE LOCLOIS

Travailleuses, travailleurs,

En votant radical ou libéral, vous ne soutenez pas ceux qui vous donneront du travail, mais bien ceux qui vous en ont privé.

Bien à l'abri de la misère, ils s'apitoient sur le sort des chômeurs, qu'ils ont eux-mêmes licenciés.

ASSEZ DE DUPLICITÉ

ASSEZ

D'HYPOCRISIE

VOTEZ BLEU,

VOTEZ SOCIALISTE

Responsable: Lucette Matthey



VILLE DU LOCLE

Convocation des électeurs pour la votation fédérale

a) initiative populaire contre l'abus du secret bancaire et de la puissance des banques.

b) initiative populaire contre le bradage du sol national.

pour l'élection du Conseil général
LES 19 et 20 MAI 1984.

Local de vote:

Grande salle de la Croix-Bleue, France 8.

Heures d'ouverture du scrutin:

Samedi 19 mai 1984, de 9 à 18 h.
Dimanche 20 mai 1984, de 9 à 13 h.

Vote anticipé:

Les électeurs peuvent exercer, par anticipation, leur droit de vote au **Poste de Police**, du mercredi 16 mai au samedi 20 mai 1984 à 6 h. Une fois le vote anticipé ouvert, les demandes de vote par correspondance ne sont plus admises.

Vote des malades:

Les infirmes et malades incapables de se rendre au bureau de vote, peuvent demander de faire recueillir leur vote à domicile, en s'adressant au **Secrétariat communal**, jusqu'au vendredi 18 mai 1984 à 17 h. (☎ 039/31 62 62), ou au bureau électoral, jusqu'au dimanche 20 mai 1984 à 10 h. (☎ 039/31 59 59).

Le Conseil communal 91-220

Société de tir «La Défense» Le Locle

Samedi 19 mai 1984 de 8 h. à 11 h. 30 et de 13 h. 30 à 17 h.

Tirs militaires 1984

Il est indispensable:

- 1) de présenter les livrets de tir et de service
- 2) de se présenter à l'heure fixée par la circulaire.

Le Comité

91-32092

MISE À BAN

Avec l'autorisation du Président du Tribunal du district du Locle, **CARACTÈRES SA** met à ban le

parc à voitures

situé aux alentours de son usine de La Jaluse au Locle, formant les articles 7023, 7024 et 5467 du cadastre du Locle. En conséquence, défense formelle et juridique est faite à toute personne non autorisée de pénétrer sur ce parking. Les jeux de football, en particulier, sont formellement interdits. Les parents sont responsables de leurs enfants et les tuteurs de leurs pupilles. Les contrevenants seront poursuivis, conformément à la loi.

Neuchâtel, le 3 avril 1984.

CARACTÈRES SA

Mise à ban autorisée

Le Président du Tribunal, J.-L. Duvanel
Le Locle, le 30 avril 1984.

91-177

A louer au Locle, Place du Marché

studio meublé

cuisinette agencée, chauffage général

studio non meublé

cuisinette agencée, chauffage général.

☎ 039/31 35 85 ou 039/31 67 65

La Fanfare La Sociale

REMERCIER

cordialement la population locloise et en particulier les habitants du quartier des Jeanneret de leur compréhension en raison du bruit occasionné le week-end des 5 et 6 mai lors de nos manifestations.

Restaurant Terminus

Le Locle, ☎ 039/31 19 07

cherche une

EXTRA

avec permis de travail. Congé le dimanche. 3 jours par semaine.

Se présenter s.v.p.

91-32102



PARTI RADICAL LE LOCLE

Elections des 19 et 20 mai

Les socialistes nous accusent de diminuer les recettes communales, même quand c'est le peuple qui le décide ainsi !

C'est vrai, les radicaux loclois ont soutenu la péréquation financière intercommunale.

C'est vrai, nous avons demandé la correction de la progression à froid. Résultat: en 1985 diminution des impôts.

C'est vrai que les radicaux loclois ont fait avancer avec détermination l'imposition des frontaliers. Résultat: Fr. 450 000.- de recettes supplémentaires au budget communal 1984.

Peu de mots - Du bon boulot

Quand quelques libéraux-ppn au Conseil général refusent le budget, c'est un coup d'épée dans l'eau. Ce n'est en tout cas pas du bon boulot.

Votez radical ceux de la liste rouge

Resp. A. Vuilliamonet, Le Locle

91-78

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer au Locle

APPARTEMENTS

Rue des Eroges

2 de 3 chambres, cuisine, salle de bains, cave, chambre-haute, chauffage central, parcelle jardin potager.

Loyer + chauffage: Fr. 300.- chacun.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Les 2 appartements peuvent être loués conjointement.

Rue Mi-Côte

3 chambres, cuisine, salle de bains, cave, chambre-haute, chauffage général, parcelle jardin potager.

Loyer + chauffage: Fr. 350.-.

Entrée: 1er juin 1984 ou à convenir.

Rue Girardet

2 chambres, cuisine, salle de bains, cave, chambre-haute, chauffage général.

Loyer + chauffage: Fr. 250.-.

Entrée 1er juin 1984 ou à convenir.

Chocolat Klaus SA,

2400 Le Locle,
☎ 039/31 27 03
ou 039/31 16 23.

91-152

Express-Vitres

REPLACEMENTS RAPIDES

C. Cornu, Foule 26

☎ 039/31 38 14

91-428

PARENTS:

Le POP est soucieux de l'avenir de vos enfants

JEUNES:

Le POP se préoccupe de votre présent

Nous voulons que soient créés pour vous des lieux de rencontres, d'animation, de formation afin que, tous, vous puissiez échapper au désœuvrement et à la déprime

NE VOUS ABSTENEZ PAS: POUR S'EN SORTIR AGIR

**VOTEZ
POP**



Ch. Débieux

LE LOCLE

et son district

la voix d'une région

Assises annuelles des entrepreneurs neuchâtelois Sous le signe de la morosité

Vendredi dernier, ils étaient près d'une centaine d'entrepreneurs neuchâtelois réunis à l'Hôtel des Trois-Rois, au Locle, pour assister à l'assemblée générale annuelle de leur association, sous la présidence de M. François Pellaton, en présence de M. Francis Jaquet, vice-président du Conseil communal de la ville du Locle rejoint plus tard par M. André Brandt, conseiller d'Etat neuchâtelois.



Au centre, debout, M. François Pellaton, président de la Fédération neuchâteloise des entrepreneurs, avec à sa droite, M. François Schaller, professeur aux Universités de Lausanne et Berne.

Dans le rapport d'activité qu'il a présenté, M. Pellaton s'est plus spécialement penché sur le volume des travaux, qui était au 1er janvier 1984, pour le canton de Neuchâtel, de 74 millions de francs, contre 165 millions en 1973 et 149 millions en 1982.

Ce fléchissement se manifeste égale-

ment sur le plan suisse, la baisse enregistrée, durant cette même période, étant de près d'un milliard et demi de francs.

La situation, dans les commandes, toujours en pays neuchâtelois, n'est pas plus réjouissante, celles-ci, pour le bâtiment, s'élevant à 57 millions de francs au 1er janvier 1984, alors qu'elles étaient de 76 millions en 1983 et de 101 millions en 1982.

Pour le génie civil, la baisse est encore plus sensible, les commandes ayant passé de 47 millions de francs en 1982, à 89 millions en 1983 et à 16 millions au 1er janvier 1984.

Il y a longtemps que le volume des travaux n'a été aussi faible et la lutte promet d'être âpre lors des mises en soumission, ce qui fait dire à M. Pellaton, compte tenu de la politique de bradage de certains entrepreneurs, qu'il suffit au maître d'œuvre d'attendre avant d'adju-

ger. «Nous n'avons rien appris, devait-il ajouter dans le message qu'il a adressé à ses collègues, et notre profession qui est pénible, mais qui apporte aussi tant de

satisfactions, n'a pas le privilège d'être soutenue».

Abordant le dossier social, M. Pellaton a soulevé les problèmes posés par l'introduction, le 1er janvier 1984, de la nouvelle loi sur l'assurance-chômage obligatoire, certaines de ses dispositions, dans nos régions de montagne tout au moins, étant sans doute contraires à la volonté du législateur.

M. Pellaton, enfin, a évoqué la situation des relations de la Société suisse des entrepreneurs avec ses partenaires sociaux, trois de ceux-ci - les syndicats minoritaires - acceptant les propositions patronales, alors que la FOBB a résilié unilatéralement la convention au 31 mai 1984.

Après avoir insisté sur l'importance de la formation professionnelle et remercié tous ceux qui s'en occupent, M. Pellaton a rappelé que le secrétariat est toujours à la disposition des entrepreneurs qui souhaitent être bien renseignés sur leurs droits et devoirs.

Relevons enfin que la Fédération cantonale neuchâteloise des entrepreneurs se porte bien et que ses finances sont à cette même image, ce qui a permis à l'assemblée de voter un crédit de 10.000 fr. en faveur de la Société neuchâteloise de financements industriels et de participation.

A l'issue des débats et avant de passer à table pour un repas excellentement servi par M. Albert Wagner et ses collaborateurs, M. François Schaller, professeur aux Universités de Lausanne et Berne et vice-président de la Banque nationale, a présenté à un auditoire particulièrement attentif, un remarquable exposé sur l'économie de marché et le profit, exposé qu'il serait vain de résumer dans notre bref propos de ce jour et qui a été vivement applaudi. (rm)

SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE DU 16 AU 22 MAI

Amis de la nature, section Le Locle - Les Brenets. - Dimanche 20, course surprise pédestre. Rendez-vous à 10 h. précises au parc du Rubis. Samedi 19 et dimanche 20, gardiennage: J.-J. Baillo. **CAS section Sommarmel.** - Vendredi 18, stamm à 18 h. à l'Hôtel des Trois-Rois. Samedi 19 et dimanche 20, Galenstock (course pour skieurs bien entraînés). Gardiennage: MM. R. Nardin et R. Droz.

CAS dames, sous-section «Roche-Claire». - Dimanche 20, course La Tourne - La Chenille. Rendez-vous des participantes aux Trois-Rois vendredi 18 à 18 h. Possibilité de s'inscrire par téléphone au 31.33.85 jusqu'au samedi à 20 h. Vacances clubistiques, réunion des intéressées jeudi 17 à 17 h. 30 aux Trois-Rois.

Chœur d'hommes «Echo de l'Union». - Lundi 21 à 20 h. à la Maison de paroisse: répétition. Nouveaux chœurs pour le centenaire.

Club jurassien. - 2e sortie et étude botanique samedi 19: Les Follatères - Branson sur Martigny. 3e sortie mardi 22 à La Pluie au Locle.

Contemporaines 1909. - Mercredi 16, assemblée au Buffet de la Gare à 14 h. 30. Inscriptions pour la course de deux jours et celle de l'Ascension.

Contemporaines 1912. - Jeudi 24, course annuelle selon circulaire. Départ à 7 h. 30 de la place du Marché. Inscriptions au plus vite, au 0 31.24.20.

Philatelia. - Lundi 21 à 20 h. 15 au local du Restaurant Terminus: assemblée et échanges.

Soroptimist Club. - Jeudi 17, visite de la maison Voumard & Co. SA à La Chaux-de-Fonds.

FRANCE FRONTIÈRE

Bassin de Morteau 1446 demandeurs d'emploi

Selon l'OFIANT, en janvier dernier, le taux de chômage national était de 1,2 pour cent par rapport à la population active. En France la moyenne est nettement plus élevée puisqu'elle s'établit à 12,5 pour cent. Dans le département du Doubs, la moyenne est de 10,9 pour cent et de 9,7 sur le bassin de Morteau, Plateau de Matche y compris.

Derrière ce dernier chiffre se dissimulent 1446 demandeurs d'emploi, contre 1357 en mars 1983. Dans le même temps, les offres d'emploi ont diminué de 33 à 25. Ce qui veut dire qu'il y a actuellement 58 demandeurs d'emploi pour une offre.

Sans tomber dans un pessimisme excessif, le Comité de Morteau pour

Conseil général des Ponts-de-Martel Quatre démissions au sein de l'exécutif

C'est officiel, quatre des cinq conseillers communaux des Ponts-de-Martel ont donné, hier soir, leur démission lors d'une séance extraordinaire du législatif. En effet, et comme nous l'annoncions déjà au moment du dépôt des listes pour les élections des 19 et 20 mai prochains, Charles-Henri Montandon, président de commune, Bernard Perrin, Charles Jean-Mairet et Michel Vermot ont pris la décision de ne pas renouveler leur mandat au sein de l'exécutif. Rappelons que les trois premiers siègent au Conseil communal depuis 16 ans alors que le dernier y est entré il y a quatre ans.

Un seul point figurait à l'ordre du jour de cette séance extraordinaire, présidée par M. Michel Monard: une demande de crédit de 15.000 francs pour le déplacement de la prise d'eau sur la conduite de la ville de La Chaux-de-Fonds. Cette demande de crédit revêtait un caractère d'urgence étant donné que les travaux devront être menés à bien ces prochains jours. Elle a été acceptée à l'unanimité par les membres du législatif.

Nous reviendrons plus en détail sur cette séance dans une prochaine édition. (cm)

Les mères fêtées à l'Armée du Salut

Dimanche soir, l'Armée du Salut aux Ponts-de-Martel célébrait la Fête des mères lors d'une rencontre mise sur pied par les capitaines, Mme et M. Cox, à la salle de paroisse de la localité.

En première partie du programme, des jeunes accompagnés à la guitare ont interprété plusieurs chants alors que des tambourinaires ont rythmé des marches entraînantes, exécutées avec élégance et précision.

Au cours de la deuxième partie de la soirée, la nombreuse assistance a eu l'occasion de visionner un film qui présentait le travail accompli par l'Armée du salut jusque dans les contrées difficiles d'accès au cœur de la forêt équatoriale. Une œuvre missionnaire et médicale qui force l'admiration.

Au terme de cette rencontre au programme varié, les mères et les dames, tout particulièrement à l'honneur ce soir-là, ont reçu une plante fleurie. (Imp)

ELECTIONS COMMUNALES 19-20 MAI 1984

La politique socialiste en matière d'emploi

Pour le parti socialiste, la priorité doit être accordée à l'emploi. Les partis de droite prétendent qu'une politique socialiste ne serait pas capable de créer des emplois. Or, la réalité montre que, ce n'est que par une politique socialiste, qu'il est possible de contribuer à la création d'emplois.

Le parti socialiste a joué un rôle moteur dans la mise sous toit de la loi sur la promotion de l'économie cantonale. Grâce à une politique socialiste en matière foncière dans laquelle la propriété privée n'est pas élevée au rang de dogme, la commune du Locle a procédé à une acquisition systématique de terrains. Cette politique financière dynamique a permis de mettre à disposition des terrains pour des entreprises qui souhaitent s'agrandir ou s'établir au Locle. Ainsi, en trente ans, c'est 144.000 m² qui ont été cédés à des entreprises industrielles. Une politique bourgeoise aurait laissé en mains privées ces terrains et la commune n'aurait pas pu mettre à disposition les surfaces nécessaires à la construction d'usines nouvelles à des prix défiant toute concurrence. La ville du Locle est souvent donnée en exemple pour les terrains industriels dont elle dispose alors que d'autres communes où les partis bourgeois sont majoritaires ne

sont pas à même d'accueillir de nouvelles entreprises faute de terrains disponibles.

Une politique socialiste en matière de création d'emplois ne se borne pas à mettre des terrains à disposition. Par l'application d'une telle politique, la ville du Locle a construit des usines pour les remettre à des entreprises industrielles. Des subventions ont été accordées pour participer aux infrastructures (pilotage, aménagements extérieurs, etc.). Pour faciliter la réalisation de certains projets, des prêts sans intérêt ont été octroyés à des entreprises. Dans d'autres cas, il a été demandé des garanties financières à la commune pour permettre le financement d'un projet. Par l'achat de bâtiments industriels, il a été possible de mettre à disposition de petites entreprises les locaux dont elles avaient besoin.

C'est là le fruit d'une politique dynamique d'aide à la création d'emplois depuis trente ans. La politique des partis de droite en matière d'emploi a significativement jusqu'à présent: chômage, licenciements. Les faits prouvent que le parti socialiste est parvenu à conduire une politique dynamique de l'emploi avant que les autres n'y songent et que des succès ont été acquis de longue date.

Parti socialiste du Locle

Pour s'en sortir: agir

Il n'est pas nécessaire de rappeler la situation de notre ville, car elle est connue de chacun. L'essentiel dans l'immédiat est d'apprécier ce que notre parti vous a, lors de la campagne électorale, proposé de faire pour surmonter les difficultés et pour envisager le présent et l'avenir, avec une volonté offensive.

L'action envisagée par le pop doit se faire avec la collaboration des forces progressistes et la participation de la population trop souvent réduite au rôle de spectatrice. Elle sera motivée par quatre préoccupations essentielles:

- la défense et la création d'emplois,
- la réponse à donner aux besoins de l'évolution de la technique,
- le développement d'une politique sociale dynamique,

- la vie culturelle et l'animation de la ville.

Il est évident que des efforts devront être faits pour une gestion saine de la commune, tout en assurant une politique sociale. Néanmoins, il est évident que pour surmonter les conséquences de la récession, pour favoriser l'implantation de nouvelles entreprises, pour le bien de la population, il faudra investir, dépenser. Ceux qui proposent des économies à tout prix enfonceront simplement notre ville dans le marasme.

Les électrices et les électeurs du Locle auront, samedi et dimanche, le choix entre deux voies:

- soit accorder la majorité au parti libéral-PPN associé au parti radical qui rentabiliseront, par de nouvelles taxes et des augmentations de loyers, les services publics que vous payez déjà par vos impôts,
- soit donner votre appui à une majorité de gauche plus sensible aux besoins de la population et rendue plus active par une contribution renforcée du pop.

Le pop vous invite donc à lui accorder votre appui.

POP Le Locle

ÉTAT CIVIL

LES PONTS-DE-MARTEL (avril 1984)

Mariages
Ducommun Eddy Gérard, Les Ponts-de-Martel, et Zandra Juliana, née Pacheco, Pérou. - Boulon Michel Paul et Grossenbacher Susanna Elisabeth, les deux aux Ponts-de-Martel. - Robert-Charrier Eric Marcel, Brot-Plamboz, et Zwahlen, née Zmoos, Renée Gilbert, Les Planchettes.

Suite des informations
locloises

Veillée musicale aux Brenets Vaste répertoire pour une fanfare en pleine forme



La fanfare des Brenets dans une excellente forme. (Photo Impar-Perrin)

La formule adoptée par la fanfare des Brenets qui conviait vendredi dernier la population à une veillée musicale aux allures de Caf'conc est intéressante. La recette est intéressante, populaire, même si elle aurait mérité d'attirer davantage de public.

Lors de ce concert qui a débuté à 21 h. à la halle de gymnastique la fanfare des Brenets, sous la direction de J.-A. Stalder a affiché une forme éblouissante ainsi qu'en ont témoigné les applaudissements du public.

Les musiciens avaient mis au point pour cette occasion un répertoire extrêmement varié composé d'airs de styles musicaux et de rythmes fort différents.

Un choral, une marche, une sérénade, un paso-doble, un air américain traditionnel ainsi qu'un festival de chansons françaises (des airs de Charles Trenet) ont composé la première partie.

Après la pause, la seconde partie a été

placée sous divers signes: l'entrain, l'originalité et la bonne humeur.

Après un tango mettant en évidence un quatuor de cornets ce fut une suite d'airs populaires précédant une belle partition avec solo pour cornet «Berceuse de Jocelyn».

Dans un joyeux divertissement qui prit les allures du parcours d'un cycliste amateur, ponctué de coups de sonnettes, les musiciens donnèrent toute la mesure de leur talent avant de se lancer dans une partition de jazz en trois parties «Music to move» qui déclencha une chaude ambiance chez les spectateurs. Avec la même efficacité la fanfare termina son programme en exécutant une marche «Schönes Prag» dirigée par le sous-directeur, Gaston Dubois.

Une fort belle soirée préparée avec soin par les musiciens brenessiens qui ont ainsi démontré l'excellent état de santé de leur société. (jcp)

printemps
La Chaux-de-Fonds

DES ANIMATIONS ET DES PRIX D'ANNIVERSAIRE DANS TOUT LE MAGASIN !

Grande loterie gratuite

avec un tirage chaque soir et un tirage final le 26 mai, avec d'importants lots (téléviseurs couleur, frigos, duvets nordiques, aspirateurs, etc.)

Glissez votre bulletin dans l'urne

Distribution de ballons aux enfants
le mercredi 16 mai, dès 14 h., au rayon des jouets.

Démonstration tapis Bienna
et concours pour les enfants, 3e étage, les 17, 18 et 19 mai.

Mille-feuille géant

(30 mètres)

le mercredi 16 mai au 3e étage.

Exposition à 15 h.

Distribution gratuite à nos clients à 17 h.

Exposition d'art neuchâtelois

au 4e étage

Sculptures de M. Martin Hirschy

Peintures sur soie et lampes de Mme Jacqueline Sandoz

Tapisseries de Mlle Coraline Sandoz

Tableaux de Mme Nina Alvarez, Charles Hirschy et Vladimir Tosic

Animations par le géant «INNO»

les 18 et 19 mai, dans tout le magasin (concours, jeux, championnat de vélo-trainer)

Démonstration d'aérobic et break dance

le samedi 19 mai à 11 et 15 h., au 1er étage, avec l'école de Mlle Hug

Démonstration de karaté

le samedi 19 mai, à 14 h., au 3e étage, par le karaté-club de M. Dan Schürch

Nombreux articles à prix d'anniversaire

balisés spécialement dans tous nos rayons



Nous fêtons nos 20 ans avec notre partenaire innovation

En toute saison, L'IMPARTIAL votre source d'informations



Claude ROBERT
Anc. cons. communal
Conseiller général, député
60 ans, marié, 3 enfants

EST-CE JUSTE ? EST-CE HONNÊTE ?

- Qu'une loi périmée **vis** à **sauvegarder les privilèges des plus forts** et écarte les bonnes volontés disposées à participer aux affaires publiques en imposant un quorum de 10%
- Qu'une loi périmée **prive de leur droit d'éligibilité les serviteurs de la commune ou de l'Etat**
- Qu'une loi périmée **favorise les maquignonnages électoraux** par le jeu de l'appareil
- Qu'une loi périmée **fausse les choix du peuple** par la manœuvre de vote simultané d'initiatives et de contre-projets

Est-ce juste ? nous pourrions continuer !

Nous sommes pour une démocratie vivante, ouverte à tous dans laquelle **les lois et mesures que l'on doit concevoir ne soient pas celles du plus fort mais celles du plus sage**

VOUS AUSSI - Alors ensemble menons une action positive AVEC NOUS

VOTEZ INDÉPENDANT



Huguette WINKLER
Secrétaire
52 ans, veuve, 3 enfants

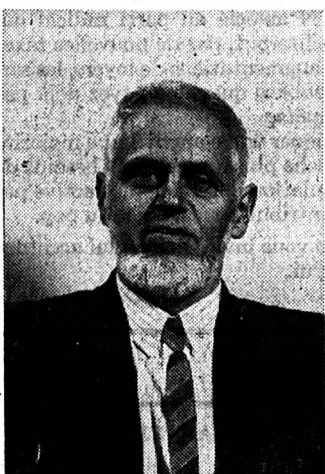
DES ESPACES DE JEUX POUR LES ENFANTS

Vivre à la campagne c'est avoir de l'air et de la place.

Des générations d'enfants se sont ébattus en hiver sur le pré des cibles, de la gare de l'Est, du Réservoir, de la Bosse, de la Sorcière.

Combien de ces lieux ont été sacrifiés et se rétrécissent comme une peau de chagrin. Pourtant sans grands frais et sans grandes difficultés ils auraient pu être maintenus et en tous cas on doit sauvegarder ce qui peut l'être encore. **Laisser à disposition des espaces libres pour notre jeunesse c'est un aspect d'urbanisme et de qualité de la vie non négligeable.** Les **INDÉPENDANTS** ont défendu cela mais il faut être plus nombreux pour agir mieux encore.

VOTEZ INDÉPENDANT



Bernard JEQUIER
Graphiste
46 ans, marié, 2 enfants

UNE MAJORITÉ POURQUOI FAIRE ?

La gauche clame: Sauvons la majorité de gauche

La droite propose: Mettons fin à une trop longue majorité de gauche

La gauche riposte pour éviter l'instauration d'une majorité de droite... Et si il n'y avait plus de majorité du tout ?

La concurrence enfin rétablie entre les deux blocs qui ne manquent pas de bonnes idées, et qui fait surgir les meilleures idées des deux blocs, est-ce que cela ne vaudrait pas mieux ?

Toute majorité pousse ses pions et ses hommes avec obstination, avec l'approbation de tous ceux qui cherchent à se mettre au chaud, du bon côté.

La droite comme la gauche servent mutuellement de repoussoir, afin de mieux regrouper leurs troupes respectifs. Dès lors le centre, ça n'existe pas. **Un groupe du centre renforcé, c'est la fin de toute majorité, c'est le début des choses sérieuses.** Les gens de bonne foi ne manquent pas des deux côtés, mettons-les d'accord sur l'essentiel en votant au Centre.

Les 19 et 20 mai, VOTONS AU CENTRE,

VOTEZ INDÉPENDANT

Responsable: F. Vuilleumier

ÉLECTIONS COMMUNALES
19 et 20 mai 1984

L'Etat ne fait pas le bonheur

Pour les personnes du 3e âge plus que pour quiconque, l'avenir c'est aujourd'hui.

Il appartient aux pouvoirs publics d'améliorer certaines conditions matérielles de leur existence.

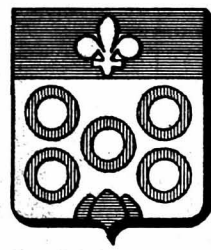
Mais les mesures politiques qui sont prises ou qui sont encore à prendre, ne doivent pas nous faire oublier nos devoirs à leur égard.

Une société qui perd le sens de la famille ne peut pas assurer le bonheur de ses aînés.



parti libéral - ppn

Président: G. Bosshart, Monbrillant 7,
La Chaux-de-Fonds 10163



DROZ & CIE S.A.

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Rue Jacob-Brandt 1 Tél. 039 23 16 46

Le rendez-vous des bons vins

Nous dégustons quelques centaines de vins, pour mieux les sélectionner.

Nous vous offrons la vigne à votre table.

Avec le printemps, les vins nouveaux arrivent. **VENEZ LES DÉGUSTER.**

CAVES OUVERTES

Jacob-Brandt 1

Jeu*di* 17 mai, de 16 à 21 h.

Vend*redi* 18 mai, de 16 à 21 h.

Sam*edi* 19 mai, de 9 à 12 h.

Les Beaujolais 1983

Les Bourgogne 1982

La Clairette de Die

médaille d'or au concours agricole de Paris.

Chenas

St-Amour

Julienas

Fleurie

Moulin-à-Vent

Chiroubles

Morgon

Brouilly

Côtes-de-Brouilly

Auxey-Duresses

Reze

Humagne

Arvine

Savigny-les-Beaune

Côtes-de-Nuits

Chambolle-Musigny

Morey Saint-Denis

Gevrey-Chambertin

Tavel

Lirac

Petit feuillet de «L'IMPARTIAL» 35

Florence Aboulker

La Femme-tendresse

Roman

Droits réservés Editions Plon, Paris
et Cosmopress, Genève

Tout était musique et chants. Aucune tristesse, je demandai à quoi correspondait ce rituel.

- L'âme doit partir en toute paix vers le ciel, elle ne doit pas retrouver la maison de la terre.

Puis, dans une clairière, on mit le feu au cercueil ouvert. Je m'approchai du visage de la femme. Elle devait être centenaire. Une musique de gong emplît la clairière, des enfants jouaient, un homme surveillait le feu qui prenait maintenant tout autour des roseaux.

- C'est le fils aîné qui doit briser le crâne. C'est la coutume,

Stephan assistait à la scène d'un peu plus loin. On avait interdit les caméras. Je vins vers lui, il entourait mes épaules de ses bras.

- L'Europe dramatise la mort, dit-il, ce n'est en fait qu'un moment de la vie.

Je me souvins de lui avoir dit: «J'aime que tu m'apprennes l'essentiel.»

Il me serra un peu plus tendrement.

Ce soir-là, il fut plus attentif encore qu'au début de notre voyage, il me fit parler de Gilles qu'il appelait Lord Byron tant il était éveillé, il me posa des questions judicieuses sur l'agence, sur mes responsabilités là-bas. Il écoutait, le visage tendu vers le mien. Puis il dit:

- Je voudrais dormir avec toi ce soir. Juste dormir...

J'étais heureuse, délivrée de toutes responsabilités, délivrée aussi de moi-même, de l'étouffement de Paris, de la difficulté que j'avais à vivre ma vie de jeune femme libre.

- D'accord, dis-je.

Notre nuit ressembla à une longue symphonie sans fausses notes. Harmonieuse. Allongée contre lui, je posais ma tête au creux de son épaule, j'étais rassurée. Il me caressait doucement, son désir devint le mien. Je ne bougeais pas, ne rien gâcher, me disais-je. Nous restions attentifs l'un à l'autre, intimidés comme si c'était la première fois que nous nous rencontrions.

- Anne, disait-il, Anne.

Je posai ma main sur son épaule. J'étais presque couchée sur lui.

- Ne bouge pas mon amour, murmurait-il, ne bouge pas.

Immobiles tous les deux, nous respirions ensemble. Puis il souleva mon visage, m'embrassa et murmura:

- Je veux te faire un enfant cette nuit. Une petite fille. Elle s'appellera Marie-Anne.

- Marie, c'est plus beau, dis-je.

Tout en moi disait oui, pas de petite sonnette d'alarme, pas de petite voix sournoise. Tout s'était tu, il n'y avait que lui et moi, il y avait nous. Il me pénétra doucement, nos corps et nos cœurs se rejoignaient l'espace d'une nuit. Jamais avant, même avec lui, jamais avec personne je ne m'étais ainsi abandonnée. Mon corps s'ouvrait, mon ventre lui appartenait. Notre désir tout autant que notre plaisir devint intense, fou, insoutenable. Nous nous accrochions l'un à l'autre. Puis ce fut le calme.

Je m'endormis, nos corps restaient soudés l'un à l'autre.

Le lendemain matin, nous étions légers et heureux. Il y avait du soleil partout.

- Tu es fou avec cette histoire de bébé.

- Ni l'un ni l'autre, nous n'oublierons cette nuit, Anne. Jamais, quoi qu'il nous arrive à tout deux. Marie sera l'enfant de notre amour à Bali. Que puis-je aujourd'hui te donner d'autre comme preuve de mon amour, une preuve vivante qui sera une autre toi-même, en miniature ?

Je la regardais aujourd'hui, ma miniature, petite fille blessée. Elle avait toujours été ce que Stephan m'avait conté cette nuit-là à Bali. Un soleil. Les enfants de l'amour portent en eux une étoile. Marie garderait ce bonheur. La tenant dans mes bras, silencieuse, je le lui jurai:

- D'où il est, il te voit, il te protégera. Moi sur terre, lui dans ses étoiles, nous te garderons heureuse.

Stephan était venu assister à la naissance de Marie. Puis il était reparti. Pendant un temps, ses absences m'étaient indifférentes, trop occupée par mes deux enfants, puis ils avaient grandi, je leur étais moins indispensable. C'est à ce moment-là que le vide en moi apparut et que je commençai à en vouloir à Stephan de ses irresponsabilités. Sans vouloir croire que je les avais partagées avec lui...

Peut-être parce que plus jamais je ne pourrais lui faire de reproches, parce que plus jamais nous ne pourrions nous confronter, parce que maintenant je prenais pleinement le sens de mes responsabilités, parce que j'étais vraiment seule, libérée de cet amour par la force de la mort, je pris conscience pendant ces nuits à la Marelle qu'il ne me restait qu'un choix, celui de grandir.

(à suivre)

AFFAIRES IMMOBILIERES

À VENDRE

appartement

près du centre. Dans immeuble ancien, mais d'excellente construction. 3 grandes pièces, salle de bains, WC séparés. Dépendances.

Tous renseignements: ☎ 039/23 91 43 dès 19 h. 12373

N'avez-vous jamais rêvé d'habiter «perché» au 12^e étage ? à La Chaux-de-Fonds, ce magnifique appartement de

4 pièces

en attique, avec balcon panoramique, peut devenir votre propriété. Après avoir choisi les finitions, vous n'aurez qu'un versement de Fr. 20 000.- à effectuer et votre mensualité s'élevra à Fr. 930.- tout compris (intérêts hypothécaires, amortissement et charges).

Contactez notre collaborateur sur place, ☎ 039/23 83 68 ou notre agence cantonale, Moulins 51, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/25 94 94 22-1226



HABITATIONS POUR TOUS SA
44, av. du General-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne
Tel. (021) 29 61 38

À VENDRE
Grand appartement, 132 m²
4 1/2 pièces

AU CENTRE
DE LA CHAUX-DE-FONDS
dans un immeuble entièrement rénové

APPORT PERSONNEL:
Fr. 25 500.-
MENSUALITÉ TOUT COMPRIS:
Fr. 1 204.-

Contactez notre collaborateur sur place, ☎ 039/23 83 68 ou notre agence cantonale, Moulins 51, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/25 94 94 22-1226



HABITATIONS POUR TOUS SA
44, av. du General-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne
Tel. (021) 29 61 38

devo 25 ans
d'expérience

Locations de bureaux

Nous louons pour tout de suite, à des prix très favorables des

bureaux
à la place du Marché 5/7 à St-Imier.

Les intéressés voudront bien s'adresser à l'Administration DEVO, Froburgstr. 15, 4600 Olten, ☎ 062/32 26 26 29-000472

A louer, Bois-Noir 39-41, tout de suite ou pour date à convenir

studios non meublés

loyer mensuel Fr. 262.- charges comprises.
☎ 039/26 06 64. 87-120

Etude Dardel et Meylan, notaires, Treille 3, ☎ 038/25 14 69

À LOUER immédiatement ou pour date à convenir dans une VILLA LOCATIVE, quartier ouest, splendide

appartement de 5 pièces

hall, cuisine agencée, tout confort, cheminée de salon, véranda. 200 m².

A disposition une chambre indépendante avec confort. Vue imprenable sur le lac. 28-136

A LOUER

tout de suite ou à convenir, dans immeuble HLM, Blaise-Cendrars 7

3 PIÈCES RÉNOVÉ
tout confort, service de conciergerie. Loyer: Fr. 399.-, toutes charges, Coditel compris.

GERANCIA SA

Léopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 54 33 11289

A louer à La Chaux-de-Fonds, pour tout de suite ou date à convenir

studio
Loyer Fr. 350.- charges comprises.

APPARTEMENT 2 PIÈCES
Loyer Fr. 445.- charges comprises.

appartement 5 pièces
Loyer Fr. 750.- charges comprises. 93-396

AGENCE IMMOBILIÈRE

DECALCO SA
2612 CORMORET
Tel. 039/44 17 41

Nous cherchons à acheter pour un de nos clients
PETIT IMMEUBLE LOCATIF
bien situé, à La Chaux-de-Fonds
S'adresser à:

FIDUCIM SA

J.-J.-Lallemand 5, Neuchâtel, ☎ 038/24 47 49 87-297

A vendre à l'Orée du Bois

jolie maison jumelée

grand living avec cheminée, 3 chambres, cuisine, WC, salle de bains, jardin, garage.

Ecrire sous chiffre RF 13184 au bureau de L'Impartial.

A louer pour date à convenir

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Abraham-Robert 51

appartement de 3 pièces

tout confort. Loyer mensuel: Fr. 485.- + charges.

S'adresser à: Gérance des immeubles de l'Etat, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, ☎ 038/22 34 15. 87-561

A louer Costa Blanca Playa de San Juan, Alicante, appartement

2 pièces

Libre du 15 mai au 20 juillet et dès le 20 août.

Ecrire case postale 28, 2022 Bevaix. 13122

À LOUER tout de suite ou date à convenir

appartement de 2 chambres

avec confort et balcon.
Avenue Léopold-Robert 128, ☎ 039/28 73 52. 13111

A louer au centre de Renan

appartement 3 pièces

avec cuisine agencée, WC-douche et dépendance.
Fr. 390.- y compris charges. Libre tout de suite.
☎ 039/41 32 42. 93-587

A louer au centre de Renan

appartement 3 pièces

comprenant cuisine agencée, habitable, WC-douche, chambre haute, cave et grenier.
Fr. 390.- charges comprise. Libre tout de suite ou date à convenir.
☎ 039/41 32 42. 93-587

A louer pour le 1er juin 1984

GARAGE

situation, début de la rue de La Charrière.
Ecrire sous chiffre PE 13173 au bureau de L'Impartial.

A louer pour date à convenir

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de La Charrière 55

appartement de 1 1/2 pièces

tout confort. Loyer mensuel: Fr. 245.- + charges.

appartements de 2 1/2 pièces

tout confort. Loyer mensuel: Fr. 310.- + charges.
S'adresser à: Gérance des immeubles de l'Etat, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, ☎ 038/22 34 15. 87 561

A vendre à Moutier Jura bernois, dans quartier périphérique

luxueuse villa de 10 pièces

1957, grandeur des parcelles selon choix, convient également pour 2 familles
villa pour très haute prétentions
au centre. Salon et salle à manger chaque pièce 40 m². Areal env. 4 000 m².

HOSTETTLER, 2501 Bienna, ☎ 032/22 60 40, ma., me., je. de 9 h. à 11 h. 80-576

A louer, août 84, Nord 127

spacieux 2 pièces

4^e étage, hall d'entrée, grande cuisine, ensoleillé.
☎ 039/23 68 30. 13172

A louer à Cormoret pour tout de suite ou date à convenir

APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES

Loyer Fr. 350.- charges comprises. 93-396

AGENCE IMMOBILIÈRE

DECALCO SA
2612 CORMORET
Tel. 039/44 17 41

A LOUER

A louer dès le 1er juillet 1984, dans quartier tranquille et ensoleillé (Croix-Fédérale 27c)

JOLI APPARTEMENT DE 1 PIÈCE

avec cuisine habitable (équipée d'une cuisinière), WC-bain. Loyer: Fr. 326.-, toutes charges, gaz et Coditel compris.

GERANCIA SA

Léopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 54 33

A louer PUIDOUX-VILLAGE

dans résidence locative neuve

Appartement de 3 1/2 pièces, 98 m²

Fr. 1 400.- + Fr. 100.- de charges, local bureau ou pièce indépendante avec poste d'eau et WC sur l'étage Fr. 300.- tout compris.

Disponibles dès le 15 juin 1984 environ 89-1810

BERNARD Nicod SA
37, rue de la Madeleine TEL 021/52 94 92
1800 VEVEY

Oui à l'initiative sur les banques
Mainmise bancaire

Les banques disposent de la majorité des voix dans les grandes sociétés anonymes industrielles. C'est où elles ont leur mot à dire que la rationalisation coûte le plus grand nombre de places de travail. L'initiative veut qu'elles continuent à accorder des crédits aux entreprises tout en limitant leur mainmise.

Resp. Jean Studer

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer pour tout de suite, rue de l'Arc-en-Ciel 7, à La Chaux-de-Fonds

appartement d'une pièce

au 5^e étage, loyer mensuel Fr. 272.- charges comprises

Pour visiter: M. Marchon, concierge, ☎ 039/26 81 75. 79-5155

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations

A louer, rue Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds

beau 2 pièces

au 6^e étage, équipé d'une cuisine et d'une salle de bains. Libre tout de suite ou pour date à convenir. Au centre ville.

☎ 038/21 11 71 28-35

A louer, rue Jaquet-Droz 12 A, La Chaux-de-Fonds

beau 3 pièces

tout de suite, au centre ville, cuisine agencée et salle de bains.

☎ 038/21 11 71. 28-35

Je cherche à acheter, quartier Sud

appartement PPE

de 5-6 pièces.

Ecrire sous chiffre 91-598 à Assa Annonces Suisses SA 31, av. Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds

Cherche à acheter

petit chalet

de une pièce ou pavillon de jardin avec terrain. Région Jura neuchâtelois.

☎ 039/23 89 86. 13021

Couple cherche à louer

appartement dans ferme

Région La Chaux-de-Fonds - Le Locle - La Ferrière (mois d'octobre).

Eventuellement appartement 3 pièces

à La Chaux-de-Fonds, avec balcon ou cheminée de salon.

Ecrire sous chiffre CG 12614 au bureau de L'Impartial.

ESPAGNE

Venez au soleil de Ciudad Quesada (Alicante) Climat sec, 16,5° de moyenne à l'année



Torrevieja Idéal pour la retraite et les vacances à l'année

Urbanisation de premier ordre avec 2 supermarchés - 3 piscines - 4 courts de tennis - 3 restaurants - médecin - Aéro-Club - garage - vue sur la mer!

VILLAS
avec 1 chambre à coucher ou plus, salon, terrasse et salle de bain et 500 m² de terrain à partir de 3 487 500 ptas = environ Fr. S. 48 000.-

BUNGALOWS
avec 2 pièces ou plus, cuisine, douche, terrasse, jardin, à partir de 1 944 000 ptas = environ, Fr. S. 27 000.-

QUALITÉ SUISSE
GRANDE EXPOSITION

Le vendredi 18 mai de 18 h. à 21 h. au restaurant LE BRITCHON, rue de la Serre 68, La Chaux-de-Fonds, samedi 19 et dimanche 20 mai à l'Hôtel Terminus à Neuchâtel, de 10 h. à 18 h.



Pour tous renseignements: NORTEVE SA, chemin des Cèdres 2, 1004 Lausanne, ☎ 021/38 33 28 - 37 28 55 60-366511

Depuis 10 ans déjà avec vous

Publicité intensive
publicité par annonces

B&H

A vendre
Au lac des Brenets, Jura neuchâtelois

maison familiale

comprenant 4 chambres à coucher, salon avec cheminée, cuisine, salle de bain. Dépendance pour visites. Possibilité de transformation au galeas. Grand jardin planté d'arbres. Parcelle 1655 m², 2 garages, grande place de parc.

Idéal pour les sports d'été et d'hiver! Peut être utilisé comme week-end.

immeuble

comprenant: 1 magasin au rez-de-chaussée et un grand appartement de 3 1/2 pièces au 1^{er} étage, soit 1 grand salon avec cheminée, 1 chambre à coucher, 1 chambre d'enfants, cuisine moderne, salle de bain, réduit, balcon.
Année de construction 1982.

Renseignements par: 06-1165

BUCHER & HAURI AG
Immobilien Versicherungen
CH-2502 Biel Mittelstrasse 3
Telefon 032 41 14 16

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Caisse paritaire du chômage de Fleurier Cinq millions au lieu de dix...

En 1983, la Caisse paritaire interprofessionnelle de chômage de Fleurier, gérée par M. Roger Cousin, a versé des indemnités de chômage pour un montant de 5 millions 436.981 fr. à 1349 assurés, contre 10 millions 087.000 fr. à 2881 assurés l'année précédente.

La diminution sur les montants est de 4 millions 650.019 fr. ou de 46%. Du fait de la cessation du chômage partiel dans deux grandes entreprises horlogères, les indemnités ont diminué de 71% alors que l'augmentation pour le chômage complet a été de 162%...

Sur les 5 millions 436.981 fr. d'indemnités, il a été versé 2 millions 252.165 fr. à des assurés domiciliés au Val-de-Travers.

La caisse a indemnisé:
- 471 chômeurs complets pendant 50.894 jours, pour un montant de 2 millions 921.669 fr.

700 ans de la commune Le nouveau cachet d'un anniversaire

Page 17

Le jour-anniversaire, la poste de Fleurier restera ouverte jusqu'à 18 heures. Ce samedi après-midi, les amateurs d'articles philatéliques pourront en faire l'achat dans le hall d'entrée puis les oblitérer au guichet. Un bus privé vendra également ces souvenirs de collection dans le village, là où se dérouleront les manifestations du 700e anniversaire.

UN ARBRE ET UNE FONTAINE

Cette fameuse journée, à laquelle devraient prendre part un millier de Fleurisans «de l'extérieur» débutera dans le vieux quartier du Pasquier où sera planté un arbre. Peut-être un tilleul. Ensuite, tout le monde prendra la direction de la maison du Dr Leuba, rue du Temple, pour inaugurer une grande exposition retraçant l'histoire de la commune: plans, cartes, documents, photos, peintures et dessins d'aujourd'hui et d'hier.

A l'heure de l'apéritif, c'est au jardin public que sera présentée la fontaine du 700e anniversaire créée par le fondeur d'art Jean-Claude Reussner. Cap ensuite sur la patinoire couverte. Banquets, discours, partie récréative pendant l'après-midi. Extinction des feux à 17 heures. On espère qu'un cafetier aura l'idée d'organiser un bal...

D'autres articles souvenirs sont d'ores et déjà mis en vente. Une montre de poche à l'ancienne, au boîtier laiton argenté, dont le couvercle est frappé du sigle du 700e anniversaire de Fleurier. Le mouvement mécanique de précision a été fabriqué par la dernière entreprise horlogère du village: Numa Jeannin S.A.

Et puis une série de six gravures réalisées par Calame au XIXe siècle sera reproduite sur plaque de laiton par l'atelier Vital Bourquin.

Les sportifs ne seront pas oubliés. Deux rendez-vous: un tournoi de football au stade des Sugits et une marche populaire dont le départ aura lieu le matin à la patinoire couverte. Arrivée au même endroit après 10 à 15 km. d'un parcours couvert sur de très bons chemins. (jjc)

cela va se passer

Un film sur la vigne, à Valangin

Dans le cadre de l'exposition «La vigne et l'objet», jeudi 17 mai à 20 h. 15, au cellier du Château de Valangin, sera présenté un film sur la culture traditionnelle de la vigne.

Les techniques viticoles ont considérablement évolué au cours de ces 30 dernières années. Les vigneronnes ont peu à peu abandonné les gestes ancestraux afin de favoriser des exploitations plus rationnelles.

Pour conserver un précieux témoignage sur la technique de la culture de la vigne en gobelets telle qu'elle fut pratiquée dans notre région pendant des siècles, la Compagnie des Vignolants a réalisé un film de 90 min., tourné en 1980-81, qui suit le travail qu'un vigneron doit fournir pour conduire le raisin à maturité.

Le film suit le rythme du vigneron en reflétant parfaitement les soins minutieux qu'il convient de donner à la vigne et, par ce biais, il rappelle au public que la vigne vit en osmose avec la nature et les saisons. (sp)

Conseil général de Noiraigue Des crédits pour les prolongations

A Noiraigue, la dernière séance du Conseil général s'est déroulée à la fin du mois dernier. Chacun pensait que c'était la der des der, avant les élections tactiques. Eh bien non. On jouera les prolongations vendredi soir. Le législatif se réunira dans la grande salle de la Croix-Blanche plutôt qu'au collège qui est occupé par les militaires.

Le crédit le plus important se monte à 55.000 francs. Cet argent qui représente la part communale, servira à financer la construction d'une station électrique au lotissement du Champ-de-la-Pierre où trois villas sont en construction.

La commune qui tire le diable par la queue s'est débrouillée pour trouver de l'argent à bon compte. Sur 55.000 francs, le fonds cantonal d'aide aux communes en difficulté prêtera 50.000 francs au taux de un pour cent, remboursables en vingt ans. Quant au distributeur d'énergie, la société du Plan-de-l'Eau, il participera à raison de 120.000 francs pour régler la facture dont le montant est de 175.000 francs.

L'urgence est demandée pour cet arrêté. Ce qui va permettre de commencer les travaux rapidement sans attendre un éventuel référendum.

Autre crédit, plus petit, d'un montant de 7000 francs. Une fuite est apparue dans la conduite d'alimentation en eau de la rue des Tilleuls. Les vibrations du trafic poids lourds - sans parler du passage des chars d'assaut - ont fait céder les joints en plomb de ces tuyaux en fonte.

La clause d'urgence est également demandée car les réparations doivent s'effectuer sans tarder sinon certains immeubles risquent d'être inondés. (jjc)

VOTATIONS FÉDÉRALES 19-20 MAI 1984

Lettre ouverte à «L'Impartial»

Comme chacun sait, la Suisse a atteint un niveau de vie extrêmement élevé pour toutes les couches de la population. Cela est dû exclusivement à la prospérité de son économie au cours des 30 ans d'après-guerre qui a permis d'offrir les salaires réels les plus élevés du monde. Depuis quelques années, cependant, notre économie est touchée, assez fortement dans certains secteurs, par des influences récessionnistes mondiales et par la nécessité de délicates mutations structurelles et technologiques. Il en est déjà résulté la perte regrettable de milliers d'emplois que les milieux responsables s'efforcent d'atténuer et de compenser.

partis gouvernementaux du pays propose de menacer gravement le secteur bancaire suisse, encore heureusement très prospère. Déployant des efforts constants pour le renforcement des emplois dans notre canton, la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie condamne publiquement cette démarche inopportune qui, en cas de succès, aboutirait à coup sûr à la disparition de milliers de postes de travail et à la baisse générale du niveau de vie de nos concitoyens.

Elle ne saurait dès lors que recommander chaleureusement à tout travailleur d'y réfléchir sérieusement et de voter «non» à l'initiative contre les banques de notre pays.

(J. Carbonnier, H. Donner)

- 878 chômeurs partiels, pendant 35.134 jours, pour un montant de 2 millions 515.312 fr.

L'indemnité journalière moyenne s'est élevée à 63,20 fr. (à raison de six jours par semaine), soit 57,41 fr. pour le chômage partiel et 71,59 fr. pour le complet.

Les principales modifications dans l'indemnisation des chômeurs ont porté sur:

- L'augmentation de 60 jours d'indemnisation (180 à 140 jours)
- L'élévation de la durée d'indemnisation en cas de chômage partiel de 18 à 24 mois dans une durée de trois ans.
- L'augmentation du gain assurable maximum qui a passé de 3900 fr. à 5800 fr. par mois.

La nouvelle loi sur l'assurance chômage est entrée en vigueur le 1er janvier 1984. En application des nouvelles dispositions, la caisse paritaire a versé, durant les 4 premiers mois de cette année:

- 2.200.000 fr. pour le chômage complet
- 500.000 fr. pour le chômage partiel
- 250.000 fr. pour les cas d'intempéries. (sp)

Projet de décharge à Boudevilliers M. André Brandt dans le terrain

Le Conseil communal de Boudevilliers a reçu le conseiller d'Etat André Brandt, chef du Département cantonal des travaux publics, et M. Liechti, chef du Service cantonal de la protection de l'environnement, pour aborder le problème de la création d'une décharge de classe 3 dans le canton.

Le Conseil communal a fait part de ses plus expresses réserves et des oppositions des habitants et de diverses organisations.

Il a été remis au conseiller d'Etat une pétition cantonale portant 5625 signatures. M. André Brandt a formellement déclaré qu'aucune décision n'a été prise sinon celle de mener des études puisque le canton a l'obligation de créer une décharge de ce type. Ces études seront poursuivies tant à Boudevilliers que sur d'autres sites. Elles permettront de mesurer les éventuels inconvénients que pourraient subir les populations concernées.

M. Brandt a donné l'assurance que le bien-être des habitants serait déterminant dans le choix des critères. L'Institut suisse de météorologie de Payerne procédera à une première analyse des

conditions locales durant les mois à venir. (jm)



M. André Brandt, au centre, entouré de conseillers communaux de Boudevilliers. (Photo Schneider)

Tribunal de police du Val-de-Ruz Une «sortie» de bistrot plutôt pénible

Le Tribunal de police du district du Val-de-Ruz, placé sous la présidence de M. Daniel Jeanneret, assisté de M. Roland Zimmermann, substitut au greffe, a siégé, hier à l'Hôtel de Ville de Cernier.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que P. H. a connu une difficile «sortie» de restaurant le 20. 1. 1984 entre 22 h. 30 et 23 h. 45! Mais a-t-il réellement subi une «correction» propre à lui occasionner des lésions corporelles? Les quatre personnes qu'il accuse le nient en bloc!

Les faits sont les suivants: ce soir-là, P. H., en état d'ébriété était impliqué dans un accident de circulation. Les constatations faites par la police, il s'est rendu dans le restaurant sis à proximité sachant qu'il y trouverait le garagiste du village chez lequel son véhicule était provisoirement entreposé. Là s'arrête la convergence des versions.

Le garagiste M. L., le tenancier du restaurant J.-M. L. et deux autres consommateurs A. D. et E. K. étaient attablés lorsque, selon eux, P. H. aurait proféré à leur égard des injures qu'il est impossible de reproduire ici, J.-M. L. serait alors intervenu pour «sortir» P. H. de l'établissement. Une empoignade aurait débuté, se poursuivant hors du restaurant, au cours de laquelle P. H. aurait tenté de frapper le tenancier. Antagonistes et autres clients, tout le monde serait sorti de l'établissement pour observer la suite des événements.

J.-M. L. aurait alors mis le visage de P. H. dans la neige «pour lui rafraîchir les idées».

- En été, on l'aurait placé dans la fontaine, mais en hiver..., a expliqué J.-M. L.!

Puis P. H., se débattant de plus en plus, aurait été transporté et déposé sur un tas de neige de l'autre côté de la route.

Ici serait intervenu un passant que le tribunal recherchera prochainement par voie de presse. Cette personne aurait aidé M. L. à porter P. H. dans la voiture de l'amie de celui-ci, amie accourue entre-temps. M. L., J.-M. L., A. B. et E. K., à aucun moment, n'auraient frappé

P. H. La version de ce dernier est, évidemment, différente.

S'il admet avoir proféré des injures à l'égard de ses co-prévenus, il leur reproche de s'être mis à plusieurs pour le «tabasser». Il prétend que des coups lui ont été assésés au ventre, aux jambes et à la tête, à tel point que son genou gauche serait actuellement bloqué par le déplacement d'un os et nécessiterait une opération chirurgicale. P. H. ne devrait

qu'à l'intervention du fameux témoin inconnu que la grêle de coups cesse! Au surplus, après s'être évanoui peu après dans un autre établissement public, P. H. aurait subi une hospitalisation d'une dizaine de jours.

Tout, dans cette affaire obscure, résidera dans l'administration des preuves. Nul doute que la prochaine audience verra défiler bon nombre de témoins à la barre. (mo)

Conseil général de Coffrane Les comptes et un plan pour la Dîme

Dans sa dernière séance, le Conseil général s'est tout d'abord occupé du plan d'alignement du chemin de la Dîme. M. Bouvier, architecte-urbaniste a répondu à toutes les questions et ce plan fut accepté. Ainsi, les nombreux problèmes posés par le tracé de ce chemin sont résolus.

Quant aux comptes, ils sont déficitaires avec un total de recettes de 481.363 francs et des dépenses pour 593.721 francs laissant apparaître un déficit de 112.358 francs, ils sont acceptés à l'unanimité.

Le problème des finances communales doit trouver une solution. Finalement, un nouveau système d'imposition sera

appliqué soit 3% sur la fortune ainsi qu'un barème de l'impôt progressif de 3 à 7% pour le revenu jusqu'à 60.000 francs et 7,5% pour des revenus supérieurs. Cette proposition a été adoptée par sept voix contre deux.

Avant de passer dans les divers, un crédit de 68.700 francs a été accordé afin d'équiper le quartier est du village d'un canal collecteur.

Avant de clore cette dernière séance de la législature, M. R. Perregaux a remercié les autorités pour leur dévouement dont ceux qui ne se présentent plus: MM. Hostettler, Jacot et Mercier. (m)

Succès du premier marché de Cernier Le village avait un air de fête



Le Groupement des commerçants de Cernier a eu raison d'organiser samedi dernier ce premier marché. Sur la place au sud de l'Hôtel de Ville, 23 commerçants avaient étalé leur marchandise sur des bancs.

Cette petite foire a attiré beaucoup de

monde, des curieux, mais aussi des acheteurs puisque les commerçants étaient satisfaits: leur président, M. Pierre Vadi avait le sourire et se frottait les mains puisque «son» centre commercial avait du succès. Autour de la cantine, régnait une grande animation: tour à tour, on entendit Armand avec son accordéon puis, un ensemble de cuivre, «La Bendelle» de La Lignière.

Devant un super-marché, on avait organisé une «Fête de la bière» avec des dégustations, un orchestre jouait des airs entraînants et un mini-carrousel faisait la joie de tous les gosses.

(m-photo Schneider)

VOTATIONS FÉDÉRALES 19-20 MAI

BANQUES et BRADAGE du SOL

2 x NON

PARTI LIBÉRAL-PPN: resp. G. Bosshart, Montbrillant 7 13182

Suite des informations neuchâteloises 31

NON À UNE INITIATIVE EXCESSIVE

L'initiative confère à la Confédération les pleins pouvoirs pour accorder des dérogations et surveiller l'application des règles établies.

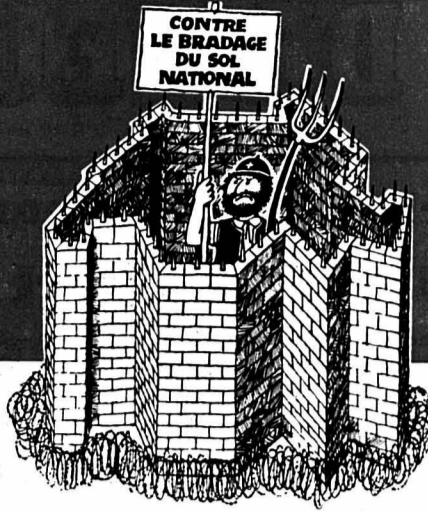
Elle est excessive:

- elle laisse à la Confédération toute latitude pour définir les critères de dérogation,
- elle porte atteinte à notre fédéralisme,
- elle supprime la responsabilité des cantons,
- elle favorise les disparités économiques régionales.

Non à une initiative excessive et xénophobe
les 19-20 mai 1984.

Responsable G. Attinger, Hauterive

87-134



Multisol

linos - plastique - tapis
tapis de milieu - parquet

A. Grilli
Paix 84 - ☎ 039/23 92 20

4949



LES ÉCOLES DE MANNEQUINS - PHOTOS-MODELES
GENEVIÈVE DE MARCY
ex-mannequin vedette de LANVIN - DIOR - 20 ans de métier sélectionnent jeunes
● FEMMES min. 168 cm.
● HOMMES min. 179 cm.
pour devenir mannequins photos-modèles
COURS DU SOIR (min. 5 mois)
ÉCOLES À GENÈVE - LAUSANNE - NEUCHÂTEL
Bureau de placement gratuit
Inscriptions: 021/38 34 34 le matin

réalisation, rénovation,
accessoires et produits de

PISCINE

votre spécialiste le plus proche



multi pompes

J-c junod 2052 fontainemelon
tél. 038-53 35 46



LE PROFIL DU PROGRES. FORD SIERRA.

On le pressent en la voyant, on le ressent en la pilotant: la Ford Sierra ouvre de nouveaux horizons au progrès automobile! Elle marie perfection technique et profil racé pour engendrer un style de conduite inédit.

Profil aérodynamique: le Cx de 0,34 seulement autorise un pilotage plus actif, diminue le bruit et réduit la consommation. Le galbe des vitres épouse la carrosserie, les boucliers antichocs sont intégrés.

Profil routier: la suspension à 4 roues indépendantes, base du nouveau train roulant, répond aux plus hautes exigences en matière d'agrément, de stabilité, de tenue de route et de cap - même dans les conditions les plus délicates!

Profil confort: généreusement dimensionné, l'intérieur luxueux

avec cockpit ergonomique garantit un confort moelleux et un ample dégagement à chaque passager. De plus, le dossier arrière asymétriquement repliable dégage un volume supplémentaire pour les bagages - et 5 vastes portes facilitent l'accès.

Profil technique: la puissance équilibrée de la Sierra provient d'un moteur ACT de 2,0 l développant 72 kW/98 ch ou d'un diesel de 49 kW/67 ch. La boîte à 5 vitesses de série (transmission automatique en option) contribue largement à sa stupéfiante économie.

Profil économique: 6,6 l/100 km sur route, 10,8 l en ville, moyenne pondérée de 8,9 l (Normes OGE). Et une garantie de 6 ans contre la corrosion perforante.

La Ford Sierra vous offre aujourd'hui le progrès que d'autres

vous réservent pour demain. Une visite à votre concessionnaire Ford vous en convaincra!

Nouveau: Ford Sierra Special, 3 portes, fr. 14 990.-

Ford Sierra Special, 5 portes: fr. 15 290.-

Break Ford Sierra à partir de fr. 16 310.-

Ford Sierra XR 4i: fr. 26 850.-

Nouveau: différentiel
autobloquant en option



FORD PROFILE L'AVENIR.

GARAGE
DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, ☎ (039) 26 81 81 - Av. Léopold-Robert 92 - Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, ☎ (038) 25 83 01
Le Locle: Rue de France 51, ☎ (039) 31 24 31

Boudry: Garage Inter, Claude Krattinger, route des Adoz 64 - Fleurier: Robert Basset, Garage + Transports - Les Geneveys/Coffrane: Garage Nappes frères - Le Landeron: Samuel Hauser, Garage, rue de Soleure 16 - Le Noirmont: André Gay, Garage Rio - Saint-Imier: Garage Mérijia SA, J. Dellenbach - J.J. Furrer, 24, rue de Châtillon.

44-8824

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Ecoles primaires de Suisse romande et du Tessin Saint-Imier accueille les inspecteurs et directeurs

L'Association des inspecteurs et directeurs d'écoles primaires de Suisse romande et du Tessin, dont le but est l'étude des problèmes touchant à la formation et à l'information, se réunit tous les deux ans dans un autre canton. Cette année, c'est le tour du canton de Berne. Quelque 120 personnes viendront donc à Saint-Imier les 17 et 18 mai, à l'occasion des assises bisannuelles de l'association. C'est l'inspecteur des écoles primaires du 14e arrondissement du canton de Berne, M. Roger Fiechter, qui a organisé le programme et l'accueil de ses confrères et consœurs.

Le canton de Berne compte à lui seul cinq inspecteurs et inspectrices romands: deux des écoles primaires, un de gymnastique, une d'économie familiale et la dernière des travaux à l'aiguille. En revanche, les directeurs d'école primaire n'ont pas de compétences pédagogiques dans le canton et pour cette raison ils ne sont pas membres de l'association. En plus de l'étude des problèmes touchant à la formation et à l'information de ses membres, l'association tend aussi à promouvoir des activités contribuant au développement et au progrès de l'enseignement et de l'éducation. A Saint-Imier, le programme mis sur pied comprend de nombreuses réjouissances et toutes (ou presque) ont un arrière-fond culturel, dans le sens large du terme.

LA PAROLE AU DIRECTEUR DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Les participants seront accueillis le jeudi 17 mai à l'Hôtel des 13 cantons. L'ouverture des assises aura lieu à la salle de spectacles. Des chants de l'école primaire introduiront l'exposé de M. Henri-Louis Favre, conseiller d'Etat, directeur de l'instruction publique. L'assemblée générale débutera après le dîner et sera suivie de la présentation de

quelques poètes et écrivains de notre région, par M. Francis Bourquin, poète de Villeret. A 17 h. 30, un apéritif suivi d'une production de la chorale tessinoise précédera le banquet officiel, offert par le canton, auquel participeront de nom-

breuses personnalités invitées. La soirée prendra fin par un concert du corps de musique. Le vendredi 18 mai, les participants aux assises auront le choix entre quatre excursions, soit la visite de Macolin, celle de Bellelay, celle du Musée paysan et du Musée de l'horlogerie à La Chaux-de-Fonds ainsi que celle de la collégiale, de la tour Saint-Martin et de la Centrale laitière. Le repas se prendra pour tous à la campagne. Vers 16 h., les assises prendront fin, à la salle de spectacles, après un intermède musical de l'école de musique.

C. D.

Tournoi scolaire de basketball Les résultats de la deuxième semaine

La semaine passée, les mardis et jeudis soir, les rencontres des tours de qualification se sont poursuivies dans les différents groupes du tournoi scolaire de basketball organisé par le Basketball Club local. En voici les résultats:

Groupe 1 (filles): Les Collants Noirs - Les Filles du Vent 14-38; Les Hippocampéfantocamélos - Les Pucés 22-2; Les Filles du Vent - Les Pucés 36-2.

Groupe 2 (aînés): Les Ploucks - Les Calmars 16-3; Les Pouky Taite - Les Ploucks 29-2; Les Calmars - Les Folkloristes 8-22.

Groupe 3 (cadets): a) Les Zoulous - BBC Les Bobets «69» 9-26; BBC Les Bobets «69» - Les Affreux Zorglubes 17-

1. - b) Les Rangers - Les Micheys 35-2; Meruryannaarielen - Les Rangers 4-19.

Rappelons que les équipes des groupes 1 et 2 termineront leur tour de qualification ce mardi dès 19 h. 40.

Par contre, dans les groupes 3 A et B, les classements peuvent déjà être établis. Les voici:

Groupe 3 A: 1. BBC Les Bobets «69» 4 pts; 2. Les Affreux Zorglubes Rigolos 2 pts; 3. Les Zoulous 0 pt.

Groupe 3 B: 1. Les Rangers 4 pts; 2. Meruryannaarielen 2 pts; 3. Les Micheys 0 pt.

Les Zoulous et les Micheys se disputent la 5e place mardi à 18 h. 30. Ils seront suivis des Affreux Zorglubes et des Meruryannaarielen qui eux se disputent la 3e place du groupe.

Les finales de tous les groupes auront lieu, rappelons-le, jeudi dès 18 h. 30. Elles seront suivies d'une «Fête du tir» vers 19 h. 50 à laquelle tous les participants participeront et de la remise des trophées et souvenirs. (jz)

Crédit pour les études de la Transjurane Simone Strahm, députée, pas d'accord

Députée au Grand Conseil bernois, Mme Simone Strahm (psa) de Cortébert, vient de déposer une motion dans laquelle elle fait allusion à un crédit de 190.000 francs débloqué pour les études urgentes de la Transjurane.

Elle s'étonne que de tels crédits puissent être discutés «puisque le Parlement fédéral n'a encore pris aucune décision». Elle demande donc au gouvernement bernois de suspendre momentanément ce crédit et d'attendre les décisions du Parlement fédéral. (cd)

Votations cantonales La position du PSA

Le comité central du Parti socialiste autonome du sud du Jura recommande au corps électoral du canton de Berne de déposer un triple «oui» dans les urnes le 20 mai et de soutenir ainsi la construction d'un nouveau Centre de formation professionnelle à Interlaken, la construction d'un nouvel hôpital de district à Schwarzenbourg et la réfection de l'Hôpital Lory à Berne.

Le psa souhaite toutefois que les efforts faits en faveur de la santé ne s'arrêtent pas seulement à la construction ou la réfection d'hôpitaux. Il propose que des crédits importants soient attribués pour développer notamment le service des soins ambulatoires et celui des soins à domicile. (comm.)

ÉTAT CIVIL

LA FERRIÈRE

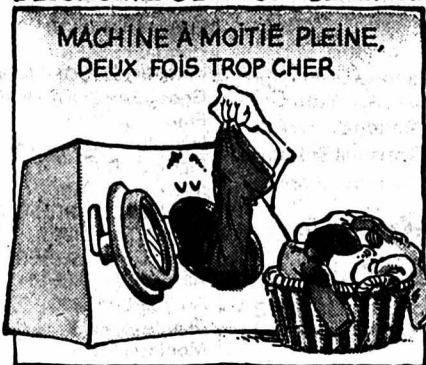
Naissance

Liechti Ludovic, fils de Liechti Kurt Heinz et de Béatrice Alice, née Geiser.

Décès

Wäfler Willy Charles, 1949, époux de Wäfler Nicole Anne Marie, née Ruhier.

L'ÉCONOMIE C'EST TOUT BÉNÉFICE



Centre interrégional de perfectionnement Le Grand Conseil dit oui à Tramelan

C'est à une quasi unanimité, par 116 voix contre deux, que le Grand Conseil bernois a adopté hier le décret concernant le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) de Tramelan. Si tout va bien, le souverain se prononcera en décembre prochain sur le crédit de 18 millions de francs nécessaire à cette réalisation. Par ailleurs, les députés ont accepté par 118 voix sans opposition un arrêté portant sur la création et l'exploitation d'une école normale de pédagogie spéciale pour la partie germanophone du canton.

Ainsi que l'a souligné le président de la commission du Grand Conseil, le projet de Tramelan revêt une importance particulière pour cette cité et toute la région. Le directeur de l'instruction publique Henri-Louis Favre a renchéri, relevant qu'il s'agit-là d'une étape essentielle pour la formation continue des adultes.

L'originalité du projet réside dans le fait qu'il combinera des activités culturelles et de contacts entre les deux régions linguistiques du canton avec les activités de formation continue proprement dites.

La création d'une école normale de pédagogie spéciale pour la partie germanophone du canton répond à un besoin. Elle a pour but d'approfondir la formation complémentaire des institutrices et instituteurs ainsi que des maîtresses d'écoles enfantines qui doivent s'occuper des enfants qui ne peuvent suivre les cours dans les classes normales, a précisé M. Favre. On n'a pas encore défini l'emplacement de cette future école, mais on sait déjà qu'elle s'installera dans une infrastructure déjà existante. M. Favre a encore relevé que les enseignants du Jura bernois qui doivent aussi s'occuper des classes spéciales sont formés à Neuchâtel. (ats)

22e Festival équestre national à Tramelan du 2 au 5 août Le DFCA présente l'Ecole du cheval

La volonté des organisateurs du Concours hippique national de Tramelan de faire du rendez-vous estival et annuel des amis du cheval une grande fête populaire, dans le cadre merveilleux du plateau des Reussilles, a donné à la manifestation l'une de ses raisons d'être. En reprenant le flambeau des mains de son père, M. René Kohli, nouveau président du comité d'organisation et tous ses collaborateurs, depuis des mois, n'ont d'autre souci que de préparer dans ses moindres détails la 22e édition qui, comme les précédentes, fera date dans les annales équestres helvétiques.

A l'exception des cavaliers participant aux Jeux olympiques, ont peut d'ores et déjà annoncer que toute l'élite suisse des cavaliers de concours participera aux prestigieuses épreuves de Tramelan. Le festival équestre, une fois de plus, sera national avec la participation du dépôt

fédéral des chevaux de l'armée (ancienne remonte fédérale) qui présentera «l'Ecole du cheval» en cinq tableaux. Le cosaque Pierre Pakhomoff, dans ses évolutions acrobatiques, fera découvrir au public l'art de la «djiguitovka», science de dextérité physique au service de la ruse, telle que la pratiquaient ses ancêtres.

Les éleveurs seront de la partie et présenteront leurs plus beaux sujets d'élevage demi-sang indigènes.

En attendant de vivre quatre belles journées qui égaieront la fin des vacances, le fidèle public des Reussilles a la possibilité de se mettre dans l'ambiance en participant à la loterie qui vient de démarrer ou en retirant, jusqu'au 30 juin, une carte de membre supporter, auprès des membres du club équestre ou au magasin Nicolet, à Tramelan. (comm)

Judo: cours d'auto-défense Une réussite complète

Une dizaine de personnes participaient dernièrement au cours d'auto-défense mis sur pied par le Judo-Club Tramelan dans le but de diversifier les activités de la société et de faire connaître le judo dans la localité et la région.



Une fois par semaine, des candidats de tous les âges, dont une majorité de dames, se sont rencontrés afin d'apprendre et de mettre en pratique les principes de base de la défense active lors d'agressions.

Selon les besoins et pour les personnes intéressées, on peut dire qu'une suite à ce cours pourrait être envisagée suivant les disponibilités de l'entraîneur Umberto Granata afin de perfectionner les différentes méthodes. Rappelons enfin que le traditionnel tournoi interne de judo aura lieu le dimanche 24 juin. (Photo vu)

**cela va
se passer**

Soirée de l'Ecole des parents de Tramelan

Dans le cadre de son programme 1984, l'Ecole des parents de Tramelan propose aux parents et adolescents à partir de 14 ans une soirée-rencontre qui se déroulera jeudi 17 mai 1984 dès 19 h. 30 à l'Ecole de la Printanière.

Il sera présenté le film «Family Life» qui relate les difficultés d'adaptation d'une jeune fille de 19 ans. Le pouvoir social de sa famille l'empêche de réaliser son destin et nul doute que jeunes et moins jeunes se sentiront concernés par ce film. M. Marc Jeanneret, de Moutier, se tiendra à disposition pour répondre aux questions que ce film posera aux spectateurs. (comm./vu)

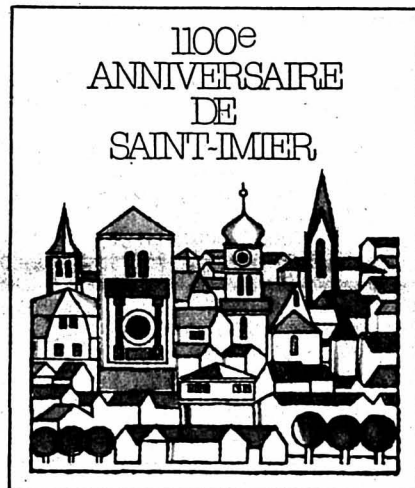
Ecole des parents du vallon de Saint-Imier

L'Ecole des parents du vallon de Saint-Imier tiendra son assemblée générale ordinaire le vendredi 18 mai à 19 h. 30 à la Salle des Rameaux à Saint-Imier. Après la partie administrative, nous pourrions voir un film controversé traitant de la valeur éducative de la répression corporelle et des questions touchant aux révoltes des jeunes. Une verrée de l'amitié couronnera cette dernière manifestation de la saison 83-84. (comm.)

«A l'établi du temps»...

Parmi tout ce qui a été dit et écrit au sujet de l'organisation du 1100e anniversaire de Saint-Imier, la part réservée à l'Histoire de l'horlogerie dans notre cité s'est révélée plutôt modeste. On peut évidemment s'en étonner, eu égard au rôle prépondérant joué chez nous par cette industrie au cours des ans. Pourtant, idées et intentions n'ont surtout pas manqué aux citoyens chargés de cette importante mission de rendre hommage à l'horlogerie d'Erguel. Toutefois, dans semblables organisations, les projets et perspectives les plus valables dépendent de budgets minutieusement établis que la rigueur des temps peut même resserrer davantage encore. C'est la raison pour laquelle les responsables de ce secteur du 1100e anniversaire se sont trouvés placés devant une réalité limitant la concrétisation d'une grande idée. Le temps s'est toutefois écoulé depuis lors, sans atténuer pourtant l'ardent désir des membres du comité. Animés d'un rare enthousiasme, ils sont parvenus à leurs fins, après de méritoires efforts.

Certes existe-t-il déjà la création, par d'autres responsables, de la montre du



1100e anniversaire. Aujourd'hui on peut cependant annoncer que l'horlogerie sera également à l'honneur d'une autre façon: l'importante exposition qui, se déroulera du 8 juin au 8 juillet, place du Marché 5, Saint-Imier (immeuble Banque Populaire Suisse, 5e étage, les mercredi, samedi et dimanche. Intitulée «A l'établi du temps», elle constituera une passionnante évocation de l'horlogerie chez nous, des conditions et moyens de travail, grâce à de précieux documents, à des chefs-d'œuvre de l'horlogerie d'Erguel, à des outillages, ameublements et collections. Grâce à la bienveillance de quelques musées et collectionneurs, les visiteurs auront le privilège de voir des pièces de grande valeur dans les quelque douze vitrines placées dans un local fort bien aménagé. Ainsi sera rendu dignement l'hommage que mérite l'horlogerie si intimement liée à l'Histoire de notre cité et du Pays d'Erguel.

D'autres informations paraîtront encore et des affiches seront apposées. Cependant il est important que, dès aujourd'hui, chacun soit conscient du travail réalisé par quelques citoyens dévoués et compétents, sous la forme de cette très intéressante exposition dès le 8 juin. «A l'établi du temps» marquera certainement des heures passionnantes des fêtes du 1100e anniversaire. (comm)

Tir du 1100e anniversaire Participation réjouissante

Samedi dernier 12 mai, grand branlebas de combat au stand de Saint-Imier! Malgré le temps froid et couvert, ce ne sont pas moins de 162 tireurs de toute la Suisse qui ont participé à cette première journée; ce qui est plus remarquable encore, 98 d'entre eux ont obtenu la distinction! Bien sûr, ce succès réjouit grandement les organisateurs.

Par ailleurs, de nombreux donateurs et entreprises de la région ont répondu favorablement à l'appel de la Société de tir, qui les en remercie vivement, car ainsi le pavillon des prix est vraiment très alléchant.

Alors, avis aux amateurs! Il reste encore de la place! Vous pouvez toujours vous inscrire en composant le numéro de téléphone (039) 41 34 67: M. Denis Joss donnera volontiers tous les renseignements utiles. (comm)

Au lieu-dit Graffenried, ban de Cormoret

Antenne de Radio Jura bernois projetée

La Société de Radio Jura bernois, à Courtelary, vient de publier dans la «Feuille officielle du Jura bernois», une demande de construction concernant une antenne haute de 20 mètres, destinée à arroser le vallon de Saint-Imier.

L'antenne, selon le projet, devrait être installée au lieu-dit Graffenried, ban de Cormoret, en plein dans la réserve naturelle de la Combe-Grède. La demande est mise en dépôt public et les oppositions éventuelles, motivées par écrit, peuvent être formulées jusqu'au 12 juin. Mais en principe, tout devrait passer comme une lettre à la poste puisque les principaux intéressés ont donné leur accord. (cd)

Dans le Laufonnais Fondation d'un mouvement séparatiste

Un mouvement séparatiste, issu du comité «Oui à une meilleure solution» qui prônait le rattachement à Bâle-Campagne, a été fondé le week-end dernier dans le Laufonnais.

Quelque 300 personnes ont participé en effet à Laufon à la fondation de ce mouvement qui veut lutter pour la séparation du district de Laufon du canton de Berne et prône un rattachement à la région bâloise. Les citoyens du Laufonnais avaient choisi l'an dernier de rester dans le canton de Berne. (ats)



OBJECTIF 40 000

Comment l'atteindre ?
Par une réduction de la fiscalité, ce qui est possible,

— GRÂCE À UNE STRICTE GESTION DU MÉNAGE COMMUNAL.

Les services communaux doivent concentrer leurs efforts sur les tâches d'utilité publique uniquement. Les travaux publics ne doivent être ni un bureau d'architecture et d'ingénieurs, ni une entreprise de construction.

— EN AYANT LE COURAGE DE FAIRE PAYER LES CHOSES CE QU'ELLES COÛTENT.

La politique socialiste en matière d'immeubles communaux fait supporter Fr. 600 000.— de déficit annuel au contribuable.

Pour une politique adaptée à nos moyens, avec nous prenez parti

Parti radical de La Chaux-de-Fonds

Le Président: Jacques Ryser
13231

DEVONS-NOUS AVOIR HONTE DE NOTRE PROFESSION ?

Depuis quelques années, nous sommes l'objet d'attaques touchant non seulement l'honorabilité de notre profession, mais également notre intégrité personnelle. Cette campagne de dénigrement, partisane et idéologique, très aiguë à la veille des élections, nous révolte. Toute cette agitation et ces calomnies tendent à ternir l'image de notre métier.

- Pensez-vous que **LES EMPLOYÉS DE BANQUE** ne doivent plus continuer de protéger votre personnalité et votre sphère privée ?
- Pensez-vous que **LES EMPLOYÉS DE BANQUE** pourraient encore exercer leur profession dans le même esprit de confiance, tout en étant les auxiliaires de l'administration fiscale ?
- Pensez-vous que **LES EMPLOYÉS DE BANQUE** qui, par devoir, sont tenus à la discrétion, de même que bien d'autres secteurs, tels que les assurances et les services postaux, soient les exécutants d'opérations douteuses, voire criminelles ?
- Pensez-vous que **LES EMPLOYÉS DE BANQUE** seraient dignes de votre confiance, si toutes les accusations touchant à l'éthique de leur activité étaient justifiées ?

NON, NOUS N'AVONS PAS HONTE DE NOTRE PROFESSION !

Les soussignés, agissant à titre personnel, diront **NON** à l'initiative sur les banques.

- | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>AUVERNIER
Ulrich HAENY
Roland HEDIGER
André JACOT
Tony JORDY
Christiane LOZERON
Bernard RIGHETTI</p> <p>BEVAIX
Benjamin FAUGUEL
Eric TINEMBART
Liliane TINEMBART</p> <p>BÔLE
Roland DONNER
Michel HUGUENIN
Raymond MURY
Philippe QUARTIER</p> <p>BODEVILLIERS
Jean MONTANDON</p> <p>BOUDRY
Henri BOLLE
Bernard HOFER
Peter HUBER
Jacqueline MESSERLI
Emmanuel VUILLE
Pierre WEISSKOPF</p> <p>LES BRENETS
Danielle DUPRAZ</p> <p>LA BRÉVINE
Lisette ROBERT</p> <p>LE CERNEUX-PÉQUIGNOT
Jean-Maurice GALSTER</p> <p>CERNIER
Marcel CHALLANDES
Roland DEBELY
Guy FONTAINE
Claude HUGLI
Eric SOGUEL</p> <p>LA CHAUX-DE-FONDS
Marcel AMSTUTZ
Jean-Bernard AUBERT
Raymond BARTH
Jean-Louis BEURET
Yveline BEURET
Monique BEURET
Fritz BIEDERMANN
Michel BILAT
Jean-Pierre BLASER
Peter BRAUN
Gilbert CHALLANDES
Willy GACHNANG
Patrice GAILLE
Jocelyne GEISER
Roger GIGON
René GIRARDIN
Charles-André GONSETH
Sandro GRANDJEAN
Michel GRIMAITRE
Ernest GUTMANN
Henri GYSSLER
Christiane HUGUENIN
Gges JEANBOURQUIN
Francis JEANNERET
Isabelle JEANRICHARD
Pierre JORG
Michel LEISTER
J-Bernard MARCHAND
Joseph MATHIS
Yves-Alain MAURER
Alain PERRENOUD
André PERROUD
Claude POFFET
Monique PRETAT</p> | <p>Eddy ROSSEL
Jacques ROSSELET
Francis ROSSET
Roger ROULET
Emile RUFENACHT
Catherine SCHEIDEGGER
Henri SCHIES
Dominique SCHINDLER
Albert STRUB
Daniel SURDEZ
Roland VERMOT
Constance VOUMARD
Auguste WAGNER
René WILDI</p> <p>LA CHAUX-DU-MILIEU
Anne-Lise MONNARD</p> <p>CHÉZARD-ST-MARTIN
Evelyne DUDING
Gérard ELZINGRE
P-Alain VAUTRAVERS</p> <p>COFFRANE
René GREILLAT
René KOHLER</p> <p>COLOMBIER
François BARONI
Yvan BIONDA
Patricia CARRARD
Philippe CHATELAIN
Yves ESCHLER
Gges-André GROSJEAN
François ROBERT
Chantal ROGGO
Jacques ROMANENS
François SANDOZ
Francis VILLEMEN</p> <p>CORCELLES-CORMONDRECHE
Francis CLERC
Carlo DROZ
Daniel FREIBURGHANUS
Fred MAURER
Blaise MULLER
Eliane MUSTER
Serge THONNEY
Pierre-Yves WEHRLI</p> <p>CORNAUX
Marcel CUENIN
Carmen GIRARD
Pierre GIRARD</p> <p>CORTAILLOD
Danielle AMEZ-DROZ
Roger ETTER
Jean-François JABERG
Robert LUTHI
Ida RENAUD
Clément ROCHAT
Gérald SUNIER</p> <p>COUVET
Claude MATTHEY
CLAUDE PEROTTI
Gilbert PEROTTI</p> <p>CRESSIER
Jean STREIT
Roland TSCHANZ</p> <p>DOMBRESSON
Monique AMEZ-DROZ
Pierre-Yves CUCHE</p> <p>FENIN-VILARS-SAULES
Micheline BAERFUSS
Luc VONLANTHEN</p> <p>FLEURIER
Thierry BEZZOLA
Jean-Claude BUGNARD
Mirko DI MEO
Jean-Louis HADORN</p> | <p>Raymond HUGUENIN
Henri MATHIEU
Denys MINDER
Michel PLEPP</p> <p>FONTAINEMELON
Marcel ORSAT</p> <p>FONTAINES
Pierre DURRENBERGER
Patricia MONTANDON
Michèle SCHIPPLER</p> <p>LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Michel BEDOY
Christian BICHSEL
Huguette DUVOISIN
Mary-Josée HOSTETTLER</p> <p>HAUTERIVE
Roland BRIOLI
Gisèle HOSTETTLER
Jean-Claude ISCH
John MALHERBE
Dominique RUFENER</p> <p>LES HAUTS-GENEVEYS
René-Pierre PIEREN</p> <p>LE LANDERON
Alain BIEDERMANN
Jacky BRECHBUHL
Liliane CONRAD
Charles GIRARD
Pierre GIRARD
Patrice HUMPAL</p> <p>LE LOCLE
Ernest BERGER
J-Pierre DELLA PATRONA
Pierre-André DROXLER
Jean-Claude DUBOIS
Evelyne HUGUENIN
Rosemay JACQUET
Christian MUSY
Marco PORETTI
Jean-Noël RAPPO
Charles-André REINHARD
Jean-Noël REZZONICO
Cyrille VAUCHER
Fernand-Paul VERMOT
Blaise WAMPFLER</p> <p>LIGNIÈRES
Monique GEISER</p> <p>MARIN-EPAGNIER
Jean-Pierre AMEZ-DROZ
Jean-Pierre BERTHOUD
Claude BODMER
Raymond DEJARDIN
Hubert GEISSBUHLER
Christian GRANDJEAN</p> <p>NEUCHÂTEL
Sylvaine AELLEN
Marc-André BALSIGER
Arlette BAMERT
Alois BEER
François BITZI
Marianne BLANDENIER
Nelly CALAME
Michel CHAMBETTAZ
Jean-Blaise CLEMMER
Jean-Bernard DEILLON
Jean-Pierre DESARZENS
J-Michel DESCHENAUX
Benoît DESSIBOURG
Heinz FINSTERWALD
Jean-Claude GERTSCH
Gilberte GIGANDET
Sandro GIRARDIN
Bernard GOLAY
Armand GUYOT</p> | <p>Max HOFMANN
Betty HOSTETTLER
Adolphe HUMBERT
Michel JAVET
Henri-Michel JEANNERET
Babette JOJIC
Pierre-Yves JOLISSAINT
Ursula KLAY
Joseph KORBER
Christ. KUPFERSCHMID
Claude L'EPÉE
Roland LINDER
Philippe LUTZ
Jean MAIER
Marianne MAILLARD
François MARTENET
Michel MASPOLI
Patrice MOLLEYES
Jacqueline PANCHARD
Roland PAYOT
Roger PYTHOUD
Christiane RENTSCH
Jean-Pierre REYMOND
Jacques RIBAUUX
Gisèle RITTER
Blaise ROBERT
Didier ROBERT
Jean-Pierre ROULET
Bernard VOEGELI
Robert VOGEL
Léo VUILLE
Hervé VUITEL
Jean-François ZWAHLEN</p> <p>LA PÂQUIER
Micheline TSCHANZ</p> <p>PESEUX
Giorgio ARDIA
Véronique BAYS
Adrien DORIOT
Jean-Pierre EGGLI
Jean-Pierre KORMANN
Fr. LENGENHAGGER
Jean-Claude MATTHEY
Marcel METILLE
Jean-Claude MUSTER
Frederico RICKENS
Denis ROSSELET
Jean-Pierre SERMET
Samuel SOMMER
Pierre-André WUILLEMIN</p> <p>LES PONTS-DE-MARTEL
Ernest GUBLER</p> <p>ROCHFORT
Jean-Marc FRIEDLI</p> <p>LA SAGNE
Josiane BETTEX
Jacques MAIRE
Pierre MATTHEY
Marcél ZWAHLEN</p> <p>ST-AUBIN-SAUGES
Antoine CIMA
André RISSE</p> <p>ST-BLAISE
Serge BIANCHI
Karl ENGEL
Jean-Paul PERSOZ</p> <p>ST-SULPICE
Madeleine MARTINET</p> <p>LES VERRIÈRES
Marcel GOGNIAT</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

AVIS

du mercredi 16
au samedi 19 mai

fabrication et
dégustation de truffes
une délicieuse spécialité
de notre confiseur

FREY

dans les Marchés MIGROS

LE LOCLE,
LA CHAUX-DE-FONDS

MIGROS

NEUCHÂTEL-FRIBOURG
régions de Tramelan, Saint-Imier et Vallée de Tavannes

Natural
s'occupe
de tous vos
voyages
efficace-
ment!



Natural SA
L.-Robert 51
2301
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 94 24
28-1012

Lambris
dès Fr. 6.80

Diverses isolations
avec des rabais
superbes

Traverses
de bois/chêne

Droites: Fr. 24.-
Assortiment B:
Fr. 16.50
Ainsi que du lambris
brossé, griffé, sans
nœuds, de notre
riche programme.
Panneaux de copeau
pressé.
Moquettes.
Panneaux de copeau
pressé pour des
aérations du foin.
Livraisons sur place.
Icha non compris.

Borer

Laufon
☎ 061/89 36 36
☎ 039/41 47 71

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Centre collecteur de céréales de Alle Centre-Ajoie va fêter ses vingt ans

Pas moins de 900 personnes prendront part vendredi à Alle au banquet qui marquera le 20e anniversaire de la Fondation du Centre collecteur de céréales d'Ajoie, auquel s'est adjoint après quelques années un organisme promouvant diverses activités agricoles, le tout au sein de la même société coopérative.

Celle-ci compte aujourd'hui 450 membres - ils étaient 300 au début de la coopérative - et son capital social est de 750.000 francs représentant une part moyenne par agriculteur de 1700 francs. Selon le mode de société, chaque associé est totalement et indéfiniment responsable des biens et dettes de la société.

Le Centre occupe aujourd'hui 25 personnes. Il réceptionne chaque année plus de 1200 wagons de 10 tonnes de céréales et réalise un chiffre d'affaires de 22 millions de francs. Ses investissements, évalués à 11 millions, ont déjà été amortis pour plus de 4 millions de francs. Les wagons sont acheminés par les deux voies industrielles et celle des chemins de fer du Jura via Porrentruy, à raison de plus de 3400 wagons par année. La coopérative agricole est active dans la fabri-

cation de fourrages, la vente et la réparation de machines agricoles, la vente de carburants, la prise en charge de betteraves sucrières et de pommes de terre, la vente d'engrais suisses, le blanchiment des étables, le broyage de pierres, le semis de maïs sous film plastique, le service de dépannage rapide en cas de panne de machines.

Le centre dispose de 4,5 hectares de terrains à la croisée des routes de Vendincourt et de Miécourt, à la sortie d'Alle, et il loue les installations d'une scierie se trouvant en ce lieu. Le Conseil d'administration compte neuf membres, tous agriculteurs.

Les installations comprennent 4 silos d'une capacité totale de 1300 wagons de 10 tonnes. La coopérative est un bel exemple des résultats que peut obtenir une communauté professionnelle, lorsqu'elle met ses intérêts en commun sur la base du principe de la solidarité.

Tout en maintenant ses activités précitées, Centre-Ajoie entend développer ses services techniques, en accord avec l'Ecole d'agriculture de Courtemelon et le service cantonal de vulgarisation agri-

cole. Il soutient efficacement les organismes qui font revivre les traditions rurales, appuie les organismes culturels régionaux, soutient efficacement les Associations agricoles, comme la Société d'agriculture d'Ajoie et la Chambre d'agriculture du Jura.

Sur le plan politique, le centre ne se désintéresse pas de problèmes aussi délicats que les remaniements parcellaires, l'aménagement du territoire, la mise en valeur du lait, de la viande, des semences et du bois. Dans les aliments fourragers, il s'intéresse de près aux nouveautés, comme par exemple les céréales écrasées qui sont plus facilement supportées par le tube digestif des bovins.

Le Centre montre qu'il est à l'écoute des besoins de ses coopérateurs et que ceux-ci, tout autant que le profit commercial, dictent son activité. Selon ses dirigeants, c'est de bon augure pour l'avenir de l'agriculture ajoïote qui, rappelons-le, joue un rôle primordial dans l'économie de la région.

V. G.

Un vétéran remporte le tir de printemps des Franches-Montagnes

C'est à Montfaucon que s'est déroulé le tir de printemps de la Fédération des Franches-Montagnes, avec la participation de 67 tireurs. Trente-quatre d'entre eux ont obtenu la mention. Les meilleurs résultats:

Mousqueton: 1. Rodolphe Meier (Saignelégier, 1917) 91 points; 2. Jean-Louis Boichat (Les Bois) 90; 3. Pierre Jeanbourquin (Les Bois) 90; 4. Robert Oberli (Saignelégier) 89; 5. Robert Müller (Les Breuleux) 87, etc. - **Fusil d'assaut:** 1. Charles Egli (Saignelégier) 48; 2. Jean Haldimann (Montfaucon) 46; 3. Joseph Guerry (Le Bémont) 45; 4. Fritz Scheidegger (Les Bois) 45; 5. Léon Frésard (Goumois) 45; 6. Roland Noirjean (Montfaucon) 45; 7. André Gerber (Saulcy) 45; 8. Michel Joset (Saignelégier) 45; 9. Gérald Membrez (Saignelégier) 45; 10. Hubert Tranz (Soubey) 45, etc. (y)

LES POMMERATS

Piétiné par un cheval

Lundi vers 20 heures, M. Joseph Monnat, éleveur bien connu dans les milieux chevalins, a été victime d'un grave accident de travail. Il a été piétiné par un cheval qui l'avait renversé. Grièvement blessé, M. Monnat a été transporté en ambulance à l'Hôpital de Saignelégier, puis transféré à celui de Delémont. (y)

L'AST et les handicapés

L'Association suisse des transports (AST) vient d'introduire un nouveau service pour les handicapés: la centrale d'appel AST pour les passagers handicapés.

En fonction depuis lundi, ce service mis sur pied en Suisse romande permet aux handicapés de résoudre plus facilement leurs problèmes de transport.

L'AST à Delémont, ☎ 22.88.88, enregistre leurs appels s'ils ont besoin d'une aide pour un transport. Par le biais du «Stop-service» de la Radio romande, elle fait appel aux bénévoles qui sont priés alors de se mettre en rapport avec le handicapé et de régler avec lui les modalités de déplacement. Aucun frais n'est prévu, mais le handicapé peut proposer une participation aux frais éventuels (frais d'essence par exemple).

L'AST répond tous les matins, du lundi au vendredi. Un service identique fonctionne en Suisse alémanique depuis deux ans. En Suisse romande, un essai avait été tenté en juin passé. L'expérience démontre que ce système permet de résoudre environ 60 pour cent des sollicitations d'aide. (comm., vg)

La FTMH Delémont fait le point

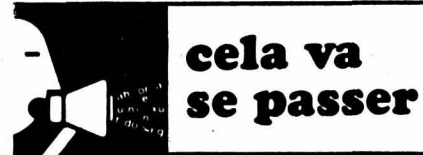
Dans un communiqué qui relate sa récente assemblée générale, la section de Delémont du syndicat de la Fédération des travailleurs sur métaux et de l'horlogerie (FTMH) indique que son secrétaire a traité en 1983 plus de mille cas de chômage, versé 4,15 millions de francs à titre d'indemnités, un record dont il aurait aimé pouvoir se passer.

Le syndicat doit actuellement faire face aux problèmes résultant de la restructuration entre Piquez SA et la Générale SA, ce qui va provoquer quelque 100 licenciements. La FTMH critique l'attitude d'une banque créancière dans ce dossier et se fonde sur cette situation pour recommander à ses membres de soutenir l'initiative sur les banques soumise au peuple dimanche.

De plus, la FTMH indique que, l'an dernier, elle a enregistré 163 nouvelles adhésions, ce qui marque, depuis 10 ans, une augmentation de 43 pour cent de ses adhérents, un résultat qualifié de remarquable compte tenu de la nette diminution des travailleurs dans son secteur d'activité.

Le rapport comprend en outre un tableau détaillé du chômage partiel dans le canton du Jura, mois par mois, en 1983. Il se monte, selon les relevés de la «Vie économique» à plus de 637.000 heures chômées, représentant en moyenne 1054 chômeurs complets. Relevons que le total des heures chômées mentionnées dans le rapport gouvernemental sur le développement économique (voir «L'Impartial» du 15 mai) est établi en moyenne trimestrielle et non en total par trimestre. Ce mode de calcul n'étant pas précisé, c'est ce qui nous a fait écrire que le total des heures chômées était de 210.000 en 1983, alors qu'il est bien de 637.000, ce qui correspond à un chômage complet de 280 personnes environ.

(comm - vg)



Le «Free Funk Trio» à Saignelégier

Samedi 19 mai, «Musiques aux Franches-Montagnes» propose, à 20 h. 30, un concert avec le «Free Funk Trio».

Ce groupe, qui joue de la musique «free funk», «funk», beaucoup de musique «afro» et tout cela un peu «jazzy», est composé de Vincent Vonlanthen: guitare, percussions, chant; Benz Oesten: basse, percussions, chant et Gilbert Paeffgen: batterie, percussions, balafon, chant.

Vous aurez le loisir d'écouter ce concert, samedi soir, au Café du Soleil à Saignelégier.

Initiative sur les banques: débat à Delémont

L'initiative sur les banques lancée par le parti socialiste et l'Union syndicale est-elle dirigée contre celles-ci et vise-t-elle à saper la prospérité économique de notre pays.

Pour favoriser la bonne information de chacun, le PSJ met sur pied un débat contradictoire sur ce sujet entre Mme Yvette Jaggi, conseillère nationale socialiste, et M. Jacques Saucy, président du conseil d'administration de la Banque Cantonale Jurassienne.

Le débat aura lieu ce soir mercredi 16 mai dès 20 heures, au Soleil à Delémont. L'entrée est libre.

SAIGNELÉGIER

Beau geste

A l'occasion de la Fête des mères et malgré la pluie et le froid, la fanfare a donné plusieurs concerts au village ainsi que dans les différents hameaux des communes de Muriaux et du Bémont.

Par ce geste, les musiciens entendaient également manifester leur gratitude à toute la population pour le soutien financier témoigné à l'occasion de l'acquisition des nouveaux uniformes qui seront inaugurés les 30 juin et 1er juillet prochains. (y)

PLAYCREW

Ballon de football, plastique, grandeur 5, orange 5.-	Raquette de tennis de table «Economic», les 2 côtés nopés, rouge 6.-	Balles de tennis, jaunes, qualité de compétition, en boîte. 3 pièces 7.-
Ballon de football Olympia, stratifié en PVC, grandeur 5, noir/jaune 15.-	Raquette de tennis de table pour compétition, nopée/lisse, rouge/noire 12.-	Raquette badminton, noir mat 7.-
Ballon de football, stratifié en PVC, 32 panneaux, cousu main, grandeur 5, noir/blanc 30.-		Balles de tennis de table, qualité de compétition, jaunes. 3 pièces 2.50

ABM **ABM** **ABM** **ABM**

qualité · prix sympatiques · qualité

AVIS MORTUAIRES

**Choisissez
l'alternative
entre la gauche
et la droite
votez indépendant**

Resp. Claude Robert

DEMANDES D'EMPLOIS

**EMPLOYÉ DE BUREAU
ET FABRICATION**

cherche poste à responsabilités, connaissances des fournitures horlogères et aimant les chiffres.
Ecrire sous chiffre OL 13174 au bureau de L'Impartial.

CADRE COMMERCIAL

ayant de l'initiative, de très bonnes connaissances d'allemand et d'anglais, cherche poste à responsabilités.
Ecrire sous chiffre 91-605 à Assa Annonces Suisses SA, fbg du Lac 2, 2000 Neuchâtel.

EMPLOYÉE DE COMMERCE

jeune, qualifiée, cherche emploi à La Chaux-de-Fonds ou aux alentours.
Ecrire sous chiffre WI 12565 au bureau de L'Impartial.

FUST
L'offre vedette

**Lave-linge automatique
Electrolux WH 39**
Très puissant. 4 kg 220 V / 10 A

- Nous avons toutes les marques de qualité en stock
- Livraison gratuite
- Rabais important à l'emporter
- Appareils d'exposition avec un rabais Super
- La remise la plus élevée pour votre ancien appareil
- Garantie allant jusqu'à 10 ans
- Durée de location minimum 3 mois

Prix Fust 898.-
Location 50.-/mos. Possibilité d'achat.

Garantie de prix: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs

Plus de 20 000 appareils électroménagers en stock!

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Biemme, 36, Rue Centrale 032 22 85 25
marin centre 038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15

Appareils électroménagers
Meubles de cuisines et de salles de bains

Il n'y a pas de mauvaise place pour une publicité bien faite !

Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale
Lunetterie Centrale

Jacques-E. Mahéas
Daniel-Jean Richard 15
☎ 039/23 22 00
La Chaux-de-Fonds 364

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. - 1. Estampille; 2. Courailler. 3. Hubert; Abs. 4. Trésor; Noé. 5. Ede; Cenon. 6. Ri; Saros. 7. Ne; Piis; Bu. 8. Ariane; Loi. 9. Ce; Dessin. 10. Ras; Esse.

VERTICALEMENT. - 1. Echternach. 2. Sourdière. 3. Tubée. 4. Ares; Spada. 5. Marocaines. 6. Pitrières. 7. Il; Nos; Se. 8. Llanos; Les. 9. Lebon; Bois. 10. Erse; Ruine.

PARTICULIER emprunterait
Fr. 30 000.-
intérêt: 6%.
Ecrire sous chiffre MO 13169 au bureau de L'Impartial.

Maintenant, l'Eternel mon Dieu m'a donné le repos.
1 Rois 5 V. 4

Mademoiselle Madeleine Christen;
Monsieur et Madame Jean Christen-Meylan et leurs enfants, Jean-Denis, Blaise, Claude-Alain, Anne-Lise et Marlène,
ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame
Cécile CHRISTEN**
née ALLENBACH

que Dieu a rappelée à Lui samedi, dans sa 89e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 mai 1984.

Selon le désir de la défunte, le culte et l'incinération ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Croix-Fédérale 24.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Repose en paix.

Madame Loretta Demarchi-Bressan, sa fille, Astrid et son fiancé Marc Delachaux;
Madame Augusta Frasse-Demarchi sa maman, ses frères et sœurs à Lausanne et Genève;
Les familles Demarchi-Bovio et Demarchi-Bergamaschi à Novara (Italie);
Les familles Bressan à Udine, Milan et France,
ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Louis DEMARCHI**

leur bien aimé époux, papa, fils, beau-fils, frère, oncle, cousin, parent et ami, survenu dans sa 54e année des suites d'un malaise cardiaque.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 mai 1984.

La cérémonie aura lieu jeudi 17 mai 1984.
Culte au centre funéraire à 10 heures.
Le corps repose au pavillon du cimetière.
Prière de ne pas faire de visite.
Domicile: rue du Locle 16.
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

La Golf:
**une bonne voiture,
meilleure
que jamais.**



Illustration: Golf GL. Jantes alu en option.

Golf C: fr. 12'990.-
1300 cm³, 58 ch (43 kW), 3 portes.

La nouvelle Golf existe en 6 versions: 1300 cm³ de 58 ch, 1600 cm³ de 75 ch, diesel 1600 cm³ de 54 ch.

LA CHAUX-DE-FONDS: Sporting Garage-Carosserie, J.-F. Stich, Crêtets 90, tél. 039/26 44 26 - LE LOCLE: Garage A. Pandolfo, tél. 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, tél. 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, tél. 039/51 17 15 - SAINT-IMIER: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, tél. 039/41 41 71.

V.A.G.  **La Golf. Une européenne.**

LE LOCLE

Nouveau: Boutique Côte 12
Exposition gobelins à broder
Choix unique du 15 au 31 mai
Nocturnes jusqu'à 22 h.: 24 et 25 mai.
Entrée libre.
Une visite s'impose au magasin

e. Matthey
tapissier-décorateur, Côte 14, Le Locle, 039/31 35 28
qui a découvert et restauré pour vous de
**magnifiques sièges
anciens**

Clôtures économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



le plus grand assortiment
TOULEFER SA
Pl. Hôtel-de-Ville 12635

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer pour le 30 juin ou date à convenir:
LE LOCLE, rue des Jeanneret 37
studio
avec cuisine, tout confort. Loyer mensuel: Fr. 120.- + charges.
S'adresser à:
Gérance des immeubles de l'Etat, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, ☎ 038/22 34 15. 87-561

A louer pour date à convenir
LE LOCLE, avenue de l'Hôtel-de-Ville 18
studio
cuisinette, tout confort. Loyer mensuel: Fr. 225.- + charges.
S'adresser à:
Gérance des immeubles de l'Etat, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, ☎ 038/22 34 15. 87-561

NEUCHÂTEL

Madame Marie-Antoinette Crelier-Lecoultré, à Neuchâtel:
Françoise et Michel Glauser-Crelier, Marie et Lise, à Fontainemelon;
André Crelier, à Neuchâtel;
Danièle Crelier et Joël Morand, à La Chaux-de-Fonds;
Raymond et Suzanne Bellisi et Mireille, à La Tour-de-Peilz,
ainsi que les familles Crelier, Lecoultré, Stuedler, Glauser, parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

**Monsieur
René CRELIER**
ancien directeur de la Maison des Jeunes

leur très aimé époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 60 ans.

2000 NEUCHÂTEL, le 15 mai 1984.
(Clos-Brochet 18)

La messe de sépulture sera célébrée en l'église Notre-Dame de Neuchâtel, jeudi 17 mai, à 9 heures et suivie de l'ensevelissement dans l'intimité.
R.I.P.

Veuillez penser à l'Hôpital de la Providence, Neuchâtel (ccp 20-1092).
Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 13351

BUREAU GHHV, ING. CIVILS SIA, TRAMELAN - SAINT-BLAISE
a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Henri GORGÉ**
père de M. Pierre Gorgé, collaborateur associé.
Un dernier hommage lui sera rendu vendredi après-midi à Moutier.
M. Hartenbach
B. Houriet
A. Vaucher

**Réception des avis mortuaires
jusqu'à 22 heures**

LA CHAUX-DE-FONDS

Aux Planchettes: le mur du cimetière rénové



Les écoliers genevois ont fourni un gros travail. (Photo yb)

TRIBUNE LIBRE

La banque saute... en l'air

A l'occasion du 1er Mai, il est d'usage de faire des discours enflammés, quitte à prendre des libertés avec la vérité des chiffres et des faits. Les propos tenus par Mme Heidi Deneys, conseillère nationale socialiste le jour de la Fête des travailleurs à Fleurier en sont l'exemple type: son exposé passionné, sinon passionnant, s'attaque à la Confédération, à l'armée et, bien sûr et surtout, aux banques, responsables de tous les maux, y compris ceux du tiers monde.

Afin de rétablir les faits et, aussi en toute modestie, d'apporter une contribution à l'information personnelle de Mme Deneys, j'aimerais faire les commentaires suivants. Les 4 milliards de francs que la Confédération dépensera pour l'acquisition de chars «Léopard II» porteront sur une dizaine d'années et resteront en grande partie en Suisse, puisque ces engins seront construits sous licence. Cela contribuera au maintien, sinon à la création de très nombreux emplois en Suisse allemande, mais aussi en Suisse romande. Concernant le pseudo «pillage» du tiers monde, il faut rappeler que les banques suisses procurent aux pays en développement plus de fonds qu'elles n'en reçoivent. A ce titre, les pays d'Afrique bénéficiaient, à fin 1982, de 5 milliards de francs de prêts des banques suisses à des conditions d'intérêt avantageuses, qui ne pourraient plus être maintenues si les mesures excessives proposées par l'initiative contre les banques du pss étaient acceptées. En effet, les capitaux étrangers qui viennent en Suisse, du fait de la stabilité de notre monnaie et de son institutions,

se fixeraient alors sur des places financières étrangères plus hospitalières (par exemple, l'Autriche, à gouvernement socialiste). Il en découlerait inévitablement une augmentation des taux d'intérêt dans notre pays. Mme Deneys devrait savoir que le secret bancaire n'est pas absolu et qu'il ne protège ni les délinquants, ni ceux qui escroquent le fisc; la justice a aussi accès aux comptes numériques. Comme des exemples à l'étranger le démontrent, une moralité exemplaire du contribuable ne peut en aucun cas être obtenue par des interventions dans sa sphère privée, mai bien plutôt par une législation fiscale et des taux d'imposition raisonnables. La Suisse connaît déjà l'impôt anticipé le plus élevé du monde. Les banques emploient en Suisse 100.000 personnes qui bénéficient de traitements et de prestations sociales satisfaisants et adaptés chaque année au coût de la vie. Par ailleurs, les bénéfices importants des banques doivent être relativisés et sont bien nécessaires pour l'Etat qui perçoit, chaque jour, 10 millions de francs d'impôt provenant de la place financière suisse, d'une part, ainsi que pour procéder au sauvetage d'entreprises et, d'autre part.

Pour conclure, je dirais que nier la nécessité d'une place financière suisse forte, équivaudrait à nier l'importance primordiale de l'enseignement pour la formation de notre jeunesse.

Alain Perrenoud
Croix-Fédérale 46
La Chaux-de-Fonds

Lorsque la restauration du temple a été terminée et que dès lors tout était parfaitement en état, le Conseil communal a estimé qu'il était regrettable et inesthétique de laisser le mur du cimetière dans son état délabré.

Sur l'initiative de M. P. Boillat, conseiller communal, des contacts ont été pris avec le président du Heimatschutz neuchâtelois, M. C. Roulet. Il convenait de trouver une solution qui permette de conserver le mur en pierres sèches (qui donne son cachet d'ancienneté), tout en réduisant les frais au maximum.

Dans ce but, les responsables se sont approchés des juniors de la section genevoise du Heimatschutz qui sont dirigés par M. J. Guinand, instituteur. Cette section comprend une centaine de jeunes écoliers bénévoles qui participent occasionnellement à des camps de travail que ce soit dans la fouille archéologique ou dans des travaux de restauration.

Dans le canton de Genève, on leur accorde facilement congé, ces travaux étant considérés comme une valeur éducative certaine. Ceci n'est toutefois réservé qu'aux élèves n'éprouvant pas de difficultés scolaires et âgés de 13 à 16 ans. Sept d'entre eux sont venus aux Planchettes et y ont travaillé pendant trois jours dans des conditions atmosphériques malheureusement déplorables et pénibles.

Cette jeune équipe a été encadrée et conseillée, durant les travaux, par des membres du Heimatschutz neuchâtelois. Le mur du cimetière a pu ainsi faire «peau neuve» grâce à l'élan de solidarité d'une poignée de jeunes gens et de leurs responsables. La quatrième journée de leur séjour a été réservée à une brève découverte des curiosités de la région. (yb)

Le Conseil général adopte les comptes 1983

Le législatif planchottier s'est réuni hier soir en séance ordinaire sous la présidence de M. L. Oppliger. Pour leur dernière séance de cette législature les conseillers généraux ont adopté à l'unanimité les comptes 1983 qui présentent un déficit de 18.073 fr. 10 et ont pris connaissance d'un rapport d'activité du Conseil communal pour ces quatre dernières années. Nous reviendrons plus en détail sur cette séance dans une prochaine édition. (yb)

LE LOCLE

V. Solitario à La Grange au Locle «Synthetis»: contre-performance

Vendredi soir, V. Solitario, artiste du Canada, a donné à La Grange une représentation de son spectacle «Synthetis», débauche de moyens pour égaler le spectateur mais qui finalement mène on ne sait trop où. Définissant son travail, l'auteur souligne le côté technique corporel et performance qui permet à l'homme d'aller jusqu'au bout.

Cinéma, ombres chinoises, théâtre, danse mais encore trapèze vont se mêler pour aboutir à un magma tout à fait infâme. Effectivement, une succession d'images, en soi pas inintéressantes, défilent devant les yeux du spectateur sans que pour autant celui-ci puisse en dégager une ligne conductrice.

Tout commence par un film qui nous montre quelqu'un en train de se grimer. Il s'agit de V. Solitario qui se trouve alors dans la salle; il va rejoindre son image sur scène. Et tandis qu'on voit son image en gros plan, lui esquisse sur l'écran des ombres chinoises jouant avec le contraste des grands yeux. Puis, il disparaît laissant la parole au projecteur durant une heure.

L'action du film se déroule dans deux lieux opposés, mais qui ont les mêmes caractéristiques. Soit dans la jungle, soit à la ville, le héros se débat seul contre l'agression du monde extérieur. On le voit, à demi nu, plutôt animal au milieu d'une nature hostile puis plutôt robot lorsqu'il enfle, entre les gratte-ciel surplombant des artères bondées, un bermuda et un veston. Il déambule étranger et sa musardise le conduit devant une vitrine où mannequin métallique et vendeuse se confondent. Son choix se portera finalement sur la vendeuse et il la courtisera, etc.

Comme constante, on peut noter la présence d'une télévision dans les endroits les plus incongrus. L'eau aussi semble avoir une importance capitale puisqu'elle donne lieu à la meilleure scène où le personnage principal va cueillir la sphère terrestre à la dérive dans les flots. Par ailleurs, on peut également remarquer l'excellente qualité du bruitage.

Le film stoppe brutalement et V. Solitario réapparaît en chair et en os. Variation avec corde: il mime quelqu'un qui se pend, qui s'enroule, qui tire quelque chose de lourd. Après nombre de gesticulations, enfin pointé au bout de la corde un chariot sur lequel sont disposés des draps, un verre de vin rouge et des bottes. Avec les draps il sera homme dans le vent; le vin il le boira; les bottes il les mettra. Est-il primitif? En tout cas, il place le pied gauche dans la botte gauche et ainsi de suite.

Chapitre suivant: les lianes! Il construit et c'est un des éléments les plus attractifs du spectacle, avec une multitude de rubans rouges noués aux poutres de La Grange, un monde tentaculaire, tant il s'y contorsionne. L'effet est tout à fait réussi mais il en abuse à mon sens.

Dernière subtilité: la salle sombre dans l'obscurité totale. Alors le bruit d'une explosion nucléaire déferle de manière impressionnante sur le public.

On arrive donc à un résultat assez brouillon où l'auteur oscille entre une série de clichés et un propos obscur. Une esthétique décadente: pourquoi pas? Mais gratuite pourquoi? Même si le spectateur ne s'ennuie pas, il reste perplexe. Est-il plus avancé pour autant? (reg)

CANTON DE NEUCHÂTEL

Assemblée générale des Transports du Val-de-Ruz Augmentation du trafic

Dernièrement, les actionnaires de la Compagnie des Transports du Val-de-Ruz étaient réunis sous la présidence de M. Claude Vaucher, de Dombresson.

Les comptes ont été commentés par M. Jean-Michel von Kaenel, directeur de la compagnie. Avec un total des produits de 822.634 francs et des charges pour

1.565.164 fr., l'excédent est de 742.530 fr., soit une amélioration de 56.950 fr. par rapport aux comptes 1982.

Le produit des transports est en augmentation de 13,8 % et la progression du trafic s'élève à 30.780 voyageurs, soit de 4,6 % supérieure.

Un sondage effectué sur 21 jours a mis en évidence une augmentation sensible du trafic pendulaire entre Cernier et Neuchâtel.

L'ambulance est intervenue 178 fois pour transporter 187 malades ou blessés en parcourant 4783 km.

La commission de contrôle, composée de MM. Paul Tissot, Jean-Claude Marti et de Claude Michel comme suppléant, a été reconduite pour un nouveau mandat. L'introduction des quatre nouveaux autobus donne satisfaction. (m)

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Mariages

Bugnon Jean-Pierre Gustave (Neuchâtel) et Dugué Tania (Port-au-Prince, Haïti). - Pouly Olivier (Mur) et Aellen Gabrielle Edwige (Neuchâtel). - Mayoraz Willy René (Vex) et Boryszewski Yvona Danuta (Neuchâtel). - Auberson Claude Marcel (Neuchâtel) et Bel Merabet Farida (Scionzier, France).

En cas de décès
RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT
Chasseral 79
Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction:
Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod.
Rédacteurs RP:
Philippe-O. Boillod, Correspondant parlementaire, Berne. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Dérens, Sports. - Raymond Dérens, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diezi, Jura bernois, Jura. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Roland Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Ingrid-C. Jeanet, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le Locle. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Mario Sessa, Régionale. - Pierre Thomas, Coordinateur de jour. - Pierre Veya, Jura. - Ruth Widmer-Sydlar, Littoral.
Stagiaire:
Pascal Brandt.

AVIS MORTUAIRES

LES BRENETS

Ta parole est une lampe à mes pieds,
Et une lumière sur mon sentier.

Psaume 119 V. 105

Madame Josiane Guinand-Wicht:

ses enfants, Paul et Catherine;

Madame et Monsieur Jean-Marie Villard-Guinand et leur fille Karine, à Boudry;

Madame et Monsieur Jacques Gonin-Guinand et leurs enfants, Yann, Stéphanie, Elodie et Anaïs, Le Locle;

Monsieur et Madame Jean-Bernard Guinand-Frossard, à Bassecourt, leurs enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Yvon Perret-Guinand, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Claudia Mayor, à Lausanne:

Monsieur et Madame Serge Wicht-Blais, au Canada,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Paul-Edouard GUINAND

que Dieu a rappelé à Lui samedi, à l'âge de 55 ans après une longue et pénible maladie.

LES BRENETS, le 12 mai 1984.

Le culte et l'incinération ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: rue de la Crête 95.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

175391

MADAME GEORGES BANDELIER-ELTSCHINGER ET FAMILLE,

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui leur ont été témoignées pendant ces jours de deuil, expriment à toutes les personnes qui les ont entourées leur reconnaissance et leurs sincères remerciements.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs leur ont été un précieux réconfort.

12981

LE LOCLE

La famille de

MONSIEUR ANDRÉ PORRET

profondément touchée par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

13373

LE LOCLE

La famille de

MONSIEUR WALTER ZIMMERLI

très touchée de l'affectueuse sympathie qui lui a été témoignée pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée ses sentiments de profonde et sincère reconnaissance.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

13119

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

MONSIEUR HENRI VARRIN

remercie très sincèrement les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

COURGENAY, LA CHAUX-DE-FONDS, mai 1984.

13323

Le Magasin

A. JORDAN

M.-A.-Calame 16

LE LOCLE

sera fermé le jeudi 17 mai toute la journée pour cause de deuil.

13386

IN MEMORIAM

1982 - 16 mai - 1984

Gilbert COLOMB

Déjà deux ans que tu nous as quittés. Ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.

Ta famille et tes petits-enfants

13348

mercredi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

12.00 Midi-public
Flash TJ. 12.05 Le Village englouti (9). 12.30 Flash TJ. 12.35 Jeu. 13.00 Flash TJ. 13.05 Météo

13.25 La Couronne du Diable
La Terre n'est pas assez vaste



14.20 Jeux sans frontières
A Lincoln (GB). Jeux du 23 août 1978

15.50 «Champagne Charlie» autour du monde
Film de Dominique Pipat. Récit sur la Course autour du monde à la voile 1981-1982

16.45 Escalade
Michèle Torr

17.25 Flashjazz
Le groupe Greatest Show on Earth

17.50 Téléjournal

17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
King Rollo: La Vaisselle. - Journal des «Babibouchettes»

18.10 Ça roule pour vous
Spécial nature. - Attention biotopes: Aujourd'hui: La plaine d'alluvions. Film

18.35 Journal romand

18.55 Dodu Dodo (97)

19.10 De A jusqu'à Z
Jeu

19.30 Téléjournal

20.00 TJ sport

20.10 Football

Finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe. Juventus - FC Porto. En Eurovision de Bâle

Sur la Chaîne alémanique: 21.05-22.05 Gala final Rose d'Or de Montreux 1984

22.05 Téléjournal

22.15 Rock et Belles Oreilles
Les 3 Rocky balancent les ouates

FRANCE 1

11.30 Vision plus

12.00 Le rendez-vous d'Annik

12.30 Atout cœur
Avec: Herbert Léonard - Freddy La Roca

13.00 Actualités

13.35 Vitamine
En direct de la Foire du Trône - 14.40 Le Vagabond: La Boîte à Musique - 15.09 Dessins animés: Kwicky Koala; Le Roi Arthur - 15.36 Arok le Barbare

16.00 Jouer le jeu de la santé

16.05 Temps X
La Quatrième Dimension - L'actualité des livres scientifiques et de science-fiction

17.00 Un métier pour demain
Les bacs techniques F2, F3 (électronique, électrotechnique)

17.15 Les infos

17.30 Le village dans les nuages

17.50 Cher Inspecteur

1. Nobody's perfect. Série en 8 épisodes de Robert Douglas. Avec: Ron Moody - Michael Durrell - Cassie Yates

La première mission de l'inspecteur de police Roger Hart se déroule près du Golden Gate. En se faisant passer pour un médecin, il tente de venir à bout d'un bandit qui a décidé de détourner un avion après avoir fait prisonnier l'équipage...

18.20 Presse-citron

18.30 Jack spot
Avec: Jesse Garon - Wang Chung

18.50 Jour J

19.10 Les petits drôles

19.25 Tacotac

19.30 Actualités

20.05 Tirage du Loto

20.10 Football
Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe. Finale à Bâle: Juventus - FC Porto

22.00 ou 22.45 Balle de match
Invité: Philippe Chatrier. Yannick Noah 83 - Chris Evert 83

22.30 ou 23.00 Actualités

SUISSE ITALIENNE

17.45 Buzz Fizz

18.45 Téléjournal

18.50 Viavai

19.20 Le Jeune Dominique

19.50 Magazine régional

20.15 Football
Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe

22.00 Mirages
Voyage musical en Espagne avec Al Bano et Romina Power

23.10 Téléjournal

ANTENNE 2

10.30 A2 Antiope

11.15 A2 Antiope

12.00 Midi informations - Météo

12.08 L'académie des 9
Avec: Perrette Pradier - Bernard Lavalette

12.45 Antenne 2 midi

13.35 La Ligne de Conduite (2)
Avec Blanche Ravalec

13.50 Les carnets de l'aventure
Mer sans eau, film

14.25 Dessins animés
Wattoo-Wattoo: Le football - X-Or

15.00 Récré A2
Thème: Trans-Récré A2-express

17.30 Micro Kid

18.00 Platine 45
Orchestral Manœuvre in the Dark - Dick Rivers

18.30 C'est la vie

18.50 Des chiffres et des lettres
Jeu

19.15 Actualités régionales

19.40 Le théâtre de Bouvard

20.00 Le journal

20.35 Deux Amies d'Enfance

2. Nelly. Avec: Ludmilla Mikael - Aurore Clément - Christoph Mosshammer



22.20 Moi... je
Mais... où sont les mecs? - Le Zorro du métro

23.15 Edition de la nuit

23.25 Spécial football
Finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe: FC Porto-Juventus

FRANCE 3

14.55 Questions au gouvernement

17.00 Télévision régionale

19.10 Inf. 3

19.15 Actualités régionales

19.55 Inspecteur Gadget
Le Rubis (3)

20.05 Jeux de 20 heure

20.34 Cadence 3: Ring Parade

présentée par Guy Lux et Sophie Darel, en direct du Palm Beach de Cannes

Les invités: Toto Cutugno, Cyndi Lauper, Richard Berry, Gazebo, Bonnie Tyler, Robin Gibb, Michel Leeb, Jane Birkin.

22.00 Soir 3

22.20 L'été de Dirk



Dirk Bogarde, acteur et écrivain

22.50 Parole de régions

23.00 Prélude à la nuit
Colette Zerah, piano: 6 pièces pour piano, Pierre Jansen

23.10 Les nuits du cinéma
En direct de Cannes

SUISSE ALEMANIQUE

17.00 1, 2 ou 3

Jeu pour les enfants

17.45 Gschichte-Chischte

17.55 Téléjournal

18.00 Karussell

18.35 Visite au zoo
Au Jardin zoologique de Bâle: Girafe, okapi et kudu

19.05 Actualités régionales

19.30 Téléjournal

Sports

20.00 Avant les votations fédérales

21.05 Soirée de gala de la Rose d'Or 1984

22.10 Téléjournal

22.20 Teitgeist: Der letzte Schrei

23.05 Mercredi-sports

Football: Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe

0.05 Téléjournal

A VOIR
Football: finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe

Porto - Juventus

TVR, ce soir, à 20 h. 10

Si vous n'avez pas de billet en poche, inutile de vous rendre ce soir à Bâle: tout est vendu depuis belle lurette, jusqu'au dernier strapontin. Une solution: calez-vous confortablement dans votre fauteuil et regardez la Télévision suisse romande. Cette finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupe est originale. Du jamais vu! En tout cas, tous les ingrédients paraissent réunis dans le creuset du stade Saint-Jacques pour qu'elle soit explosive. A tout le moins haute en couleurs. Pour disputer ce dernier match, celui de la consécration, Porto a éliminé ni plus ni moins que le «terrific» Aberdeen, détenteur du titre. Juventus (la «vieille dame», comme on l'appelle en Italie) a fait aussi bien en matant Manchester United. Qui est favori de cette quatrième finale attribuée à Bâle? La Juventus et ses champions du monde (plus Platini et Boniek) a davantage d'expérience internationale. Mais Porto a fait très forte impression contre Aberdeen et possède en Gomes un très redoutable buteur. Alors... (sp - tv)

ALLEMAGNE 1

16.00 Téléjournal
16.10 Le fabricant de rêve Carl Laemmle

16.55 Null ist Spitze
La Tapisserie aux Sentences

17.20 Kein Tag wie jeder andere
Le Voyage aventureux de Robert et Ragnas

17.50 Téléjournal

18.00 Programmes régionaux

20.00 Téléjournal

20.15 Das Verschwinden der Harmonie

22.00 Point chaud

22.30 Le fait du jour

23.00 Nick Lewis, Chief Inspector
L'Arme du Crime. Série policière

23.45 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

16.00 Informations
16.05 Löwenzahn
16.35 Kompass

17.00 Informations régionales

17.15 L'Illustré-Télé

17.50 Bret Maverick

19.00 Informations

19.30 Direct

20.15 ZDF-Magazine

21.00 Dynasty

21.45 Journal du soir

22.05 Loto du mercredi

22.10 Treffpunkt Ü, Wagen 4
A la Maison de la Bible à Stuttgart

22.40 Football
Coupe d'Europe

23.40 Informations

RADIO SUISSE ROMANDE 1 SUISSE ROMANDE 2 SUISSE ALEMANIQUE FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

Aujourd'hui

12.30 Journal de midi. 13.30 Avec le temps. Compactualité. Les saltimbanques. 14.05 Profil. 15.05 Le diable au coeur. 16.05 Les déménageurs de piano. 17.05 Subjectif. 18.05 Journal. 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sport. 18.30 Le petit Alcazar. 19.00 Titres. 19.05 Les dossiers de l'actualité. 19.30 Le petit Alcazar. 20.02 Au clair de la lune. 22.30 Journal. 22.40 Petit théâtre de nuit: Variations pour un défunt, de Jean-Daniel Bovey. 23.00 Blues in the night. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3, musique et informations.

12.30 Titres. 12.32 Table d'écoute. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Journal. 13.30 Table d'écoute. 14.05 Suisse-Musique. 16.00 La vie qui va. 17.05 Rock line. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Les livres. 19.20 Per i lavoratori italiani. 19.50 Novitads, émission en romanche. 20.00 L'Orchestre de la Suisse romande et V. Spivakov, violon: Tomlinson, Mozart, Haydn, R. Strauss. 21.50 Les poètes du piano. 22.30 Journal. 22.40 Musique en Suisse romande. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3, musique et informations.

12.15 Mag. régional. 12.30 Journal. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 14.10 Famille. 14.30 Musique. 15.20 Nostalgie. 16.30 Enfants. 17.00 Welle eins. 17.45 Sport. 18.00 Infos. 19.15 Musiques diverses. 20.00 Spasspartout. 22.00 Das Schreckmümpfeli. 24.00 Club de nuit. 12.30 Journal. 12.40 Société. 13.30 Mus. ancienne. 16.00 Feuilleton. 16.30 Serenata: Mus. class. 17.50 Italien-romanche. 18.30 Journal. 19.15 Index. 19.30 Culture. 20.15 Mus.: Der Kopfhörer: Tonhalle Orchester. 21.45 Théâtre. 23.00 DRS 3.

12.05 Concert: pages de Brossard, Clérambault, Boismortier, Charmine. 13.32 Les chants de la terre: mus. trad. 14.02 Jeunes solistes. 15.00 Microcosmos. 17.00 Histoire de la musique. 18.05 L'imprévu. 19.00 Jazz. 20.00 Musique contemporaine, magazine. 20.30 Orch. de chambre nat. de Toulouse et D. Megevand, harpe celtique: Chaconne, Purcell; Suite irlandaise, Carolan; Vibration, Brenet; Divertissement, Mozart. 22.00 Cycle acousmatique. 23.00-2.00 Les soirées de France-Musique: Serge Rachmaninov, pianiste.

12.05 Agora. 12.45 Panorama. 13.30 Musique: Le Mai musical. 14.30 Ecoute voir Klaus, de G. Lochütz. 16.03 Musique: Perspectives du XXe siècle. 18.00 Le cri du homard, par B. Jérôme. 18.10 Ecole des parents et des éducateurs. 18.30 La vie entre les lignes, d'E. Weisel: L'aube. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Perspectives scientifiques: Races et milieux. 20.00 Enjeux internationaux. 20.30 Musique: Perspectives du XXe siècle: Analyse et controverse: Bartok, M. Fischer, Beethoven. 22.30-23.55 Nuits magnétiques.

Demain

0.05-6.00 Relais de Couleurs 3. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales du journal. 6.25 Journal routier et bulletin météorologique. 6.30 Journal régional. 6.35 Sports. 6.55 Minute océanique. 7.30 Diagnostic économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.30 Indicateur économique. 8.40 Memento. 9.00 Bulletin météo. 9.05 Saute-mouton, par Janry Varnel: des jeux, de reportages avec l'équipe des animateurs romands. 11.30 Bon, qu'est-ce qu'on fait demain, par Jean Charles.

0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.10 6/9 avec vous, réveil en musique. 7.15 La corbeille à billets. 7.30 Classiques. 8.10 Poésie. 8.58 Minute océanique. 9.05 La vie qui va... Actuel. 9.30 Le temps d'apprendre. Jeunesse. 10.00 Portes ouvertes sur la santé. 10.30 La musique et les jours, par P. Perrin et Claudine Perret: 1. Intégrale des quatuors de Joseph Haydn. 2. Au jour le jour: actualité musicale illustrée. 12.00 Traditions musicales de notre pays: Accordéon, Chœurs et Brass Band de Suisse.

Seul l'essentiel des programmes figure dans cette rubrique. 1 Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Palette. 12.00 Semaine économique. 2 6.00 Mattinata. 6.10 Pages de Susato, Munrow, Henri VII, Corelli, Praetorius, Mainerio, Holborne. 7.10 Pages de Satie, Palestrina, Gordon of Straloch, Kapsberger, Bach, C.P.E. Bach, Vivaldi, Tansman et Smetana. Portrait: C. Steinmann, flûte. 9.05 Aula, radio scolaire. 10.00 Pays et peuples. 11.30 Lecture. 12.00 Musique classique.

Emissions diffusées en stéréophonie. Informations à 7.00, 9.00, 12.00, 18.00, 19.55, 23.00. 2.00-7.00 Les nuits de France-Musique: Guerres et guerriers: oeuvres et extraits de Janequin, Hume, Monteverdi, Biber, Beethoven, Kodaly, Schönberg, Liszt, Mahler, Verdi, Prokofiev, Moussorgski et Britten. 7.10 Actualité du disque. 8.00 Journal de musique. 9.05 L'oreille en colimaçon. 9.20 Le matin des musiciens: Le trio à cordes, par J.-P. Derrien.

Programmes français sous réserve. 7.02 Matinales. 8.00 Les chemins de la connaissance. Les visages de Pierre Jean Jouve (4): Les facettes. 8.33 Max Weber, Georg Simmel et la ville (9): L'effet de champ. 8.50 Le serment de Lune, par C. Mettra. 9.07 Les matinées de France-Culture: La littérature, par R. Vigny, avec la collab. de P. Besson, Ch. Giudicelli, G.-L. Guignot et J.-P. Horn. 10.30 Le cri du homard. 10.50 Musique: A la recherche de l'interprète: 6 études, M. Ohana.